

la météo

Quelques périodes ensoleillées. Maximum de près de 35.

# LE DEVOIR

Fais ce que dois

Office ferial

VOL. LXI - NO 275

Montréal, lundi 29 novembre 1971

15 CENTS

mini-loto

TIRAGE: VENDREDI, 26 NOV. 1971

78400  
8400  
400

18 gagnants de \$5,000.

144 gagnants de \$ 500.

1458 gagnants de \$ 100.



## Le Conseil du PQ dissipe toute rumeur de division

par Michel Roy

Le Conseil national du Parti québécois, réuni samedi à Montréal en séance extraordinaire, a réussi à dissiper le malaise qu'avaient fait naître dans ses rangs les incidents consécutifs à la manifestation syndicale du 29 octobre, les rumeurs de dissension et l'altercation survenue entre M. René Lévesque et le député péquiste de Maison-Neuve, M. Robert Burns.

Au terme d'un long débat à huis clos — "serein et fraternel", précisent les participants — le Conseil national, qui groupe les représentants élus des associations de comités, les députés et les cadres permanents, a voté trois textes, presque à l'unanimité. Sur quelque 125 personnes présentes, le nombre des dissidents ne dépassait pas six ou sept, indique-t-on de source officielle.

Le Conseil national a donc adopté:

- un texte-manifeste préparé par M. Lévesque, approuvé par le conseil exécutif, et qui, pour l'essentiel, dénonce les extrémismes de gauche et de droite, annonce que le Parti préparé de nouvelles propositions qui permettront au PQ dans les secteurs social et économique, "d'effectuer un nouveau bond en avant"; réitère l'engagement de "faire vivre et de conduire à la victoire un parti populaire dont la porte doit rester grande ouverte"; s'engage aussi à "exclure impitoyablement toute forme de violence et même tout flirt ambigu avec elle" parce qu'elle est à la fois "humainement immorale et politiquement sans issue"; s'engage de nouveau à rassembler au plus tôt, "par la persuasion et la force d'une conviction éclairée" une majorité de Québécois en faveur des changements proposés par le PQ.

- une résolution qui reconnaît le droit à la dissidence dans le Parti mais en précise les modalités;

- une résolution qui ratifie la décision prise par le Conseil exécutif dans la soirée du 29 octobre, décision en vertu de laquelle le PQ s'abstenait de participer à la manifestation syndicale contre La Presse.

(On trouvera à la page 5 le texte inté-

gral du manifeste rédigé par M. Lévesque et adopté par l'assemblée).

Commentant la réunion du Conseil national, le Dr Camille Laurin, leader parlementaire du Parti, a déclaré que les débats ont été "remarquablement sereins".

Voir page 2: Conseil du PQ



Le premier ministre de Jordanie, M. Wasfi Tall, assassiné hier après-midi au Caire. La photo a été prise samedi au siège de la Ligue arabe où se tenait le conseil interarabe de défense (Téléphoto AP)

## Le premier ministre se ravise

# Trudeau ira voir Nixon

OTTAWA (CP) — Le premier ministre du Canada, M. Trudeau, se rendra à Washington d'ici la fin de l'année pour y discuter avec le président Nixon des Etats-Unis de questions communes au Canada et aux Etats-Unis.

Le bureau du premier ministre à Ottawa a confirmé officiellement la nouvelle hier à Ottawa. C'est M. Trudeau qui a pris l'initiative de cette

rencontre, dont on connaît prochainement la date.

Selon le secrétaire de presse de M. Trudeau, M. Peter Roberts, la réunion sera consacrée principalement à l'étude de problèmes communs au Canada et aux Etats-Unis.

Les deux hommes d'Etat traiteront aussi de questions internationales. La dernière réunion des deux hommes d'Etat s'est déroulée à Washing-

ton il y a trois ans. A Ottawa, on prépare toujours la réunion de MM. Trudeau et Nixon qui doit se rendre dans la capitale nationale l'an prochain.

On interprète le voyage précipité de M. Trudeau à Washington comme un autre signe de la tension qui existe dans les relations canado-américaines depuis l'imposition, le 15 août, d'une surtaxe de 10% aux

importations des Etats-Unis. Depuis lors, l'opposition n'a pas manqué de faire valoir que M. Trudeau devrait intervenir personnellement auprès du président des Etats-Unis pour obtenir des concessions sous forme d'exemption de cette taxe aux exportateurs canadiens. Le premier ministre, pour sa part, a dit et redit que selon lui une

Voir page 6: Trudeau-Nixon

## Au Caire

# Le premier ministre jordanien assassiné par des Palestiniens

LE CAIRE (AFP) — Le premier ministre jordanien, M. Wasfi Tall, qui participait depuis vendredi au Caire, aux réunions du conseil arabe de défense, a été tué hier après-midi par balles devant l'hôtel Sheraton où il séjournait.

M. Mohamed Maher Hassan, procureur général de la République arabe d'Egypte, a, dans un communiqué officiel, donné des précisions sur l'assassinat. Le communiqué, diffusé par radio - le Caire déclare: "Le 28 novembre, à 15h40, un crime déplorabile a coûté la vie à M. Wasfi Tall lorsqu'il regagnait l'hôtel Sheraton après avoir assisté à un déjeuner offert par M. Abel Khalek Hassouna, secrétaire général de la Ligue Arabe.

"M. Tall montait les escaliers extérieurs de l'hôtel lorsqu'un des assassins a tiré sur lui, l'atteignant au bras gauche. Les autres coupables ont immédiatement ouvert à leur tour le feu sur M. Tall, qui s'est effondré mort sur le coup.

"Un premier examen du corps, a révélé que la mort avait été causée par une hémorragie interne, de nombreuses perforations intestinales et de multiples fractures".

Les policiers égyptiens ont opéré quatre arrestations à la suite de l'attentat. Les trois premiers individus qui ont participé à l'assassinat ont été arrêtés presque immédiatement.

Mounzer Suleiman Khalifa (28 ans), l'un des meurtriers, a révélé que le complot avait été préparé à Beyrouth par l'organisation "Septembre noir", a annoncé l'Agence d'information du Moyen Orient.

Le plan devait être exécuté par deux groupes, le premier comprenant Mounzer Khalifa et Ziad Mohamed Badrane, 26 ans, devait ouvrir le feu sur le premier ministre jordanien. Le deuxième groupe, comprenant Essatt Ahmed Rabah 27 ans, et Jouwad Halil Bagdady, 25 ans, devait attendre dans un appartement voisin de l'hôtel. Le premier groupe est arrivé au Caire il y a cinq jours, ve-

nant de Beyrouth, le second il y a douze jours.

Kounzer Khalifa a également révélé que Wasfi Tall devait être assassiné dimanche matin, avant la réunion du conseil arabe de défense, mais qu'il avait quitté son hôtel un quart d'heure plus tôt que prévu.

Les agresseurs voyageaient avec des passeports syriens.

L'avion spécial jordanien transportant la dépouille mortelle de Wasfi Tall est

■ Le directeur des Métallos s'oppose catégoriquement à l'idée d'une grève "générale limitée" (page 3)

■ Le droit de manifester sur la place publique n'est pas un absolu, estime M. Choquette (page 11)

## L'assurance

# Québec songe à des mesures pour empêcher la vente de nos sociétés à l'étranger

Le premier ministre Robert Bourassa a laissé entendre hier que son gouvernement songeait à adopter des mesures afin de préserver le secteur des compagnies d'assurances contre la vente possible de ses compagnies à des intérêts étrangers.

M. Bourassa a fait ce commentaire,

arrivé cette nuit à l'aéroport d'Amman.

Le roi Hussein, le prince héritier Hassan, les membres du gouvernement, du Parlement et du Sénat jordaniens ainsi que le maréchal Habes Majali, commandant en chef de l'armée, les officiers supérieurs des forces royales et les membres du corps diplomatique arabe et étranger accrédités à Amman étaient présents à l'aéroport pour accueillir la dépouille mortelle drapée de l'emblème jordanien.

Les honneurs militaires ont été rendus à la dépouille qui a été portée par six soldats des forces jordaniennes. Le corps du premier ministre a été ensuite transporté à la mosquée des palais royaux à Amman.

Les funérailles se dérouleront aujourd'hui à midi à Amman, annonce-t-on de source officielle.

Après le service funéraire Wasfi Tall sera inhumé, par ordre du roi, au cimetière royal à Amman.

Un deuil officiel de 40 jours sera observé à partir de lundi en Jordanie, annonce-t-on à Amman. Toutes les administrations, les services publics,

Voir page 6: Assassiné

## Avertissement de Mme Gandhi

# L'Inde ne se pliera pas aux exhortations à la modération

LA NOUVELLE DELHI (AFP) et AP) — Mme Indira Gandhi a lancé hier un avertissement à la "communauté internationale", indiquant que l'Inde ne se plierait pas aux exhortations à la modération que pourraient formuler les Nations unies ou certaines grandes puissances.

Parlant à Jaipur, capitale de la province de Rajasthan, devant une foule très nombreuse réunie par les militants

du Parti du congrès, le premier ministre a fait observer que, tout en souhaitant la paix, l'Inde ne pouvait pas demeurer impuissable quand sa sécurité est menacée.

Mme Gandhi a déclaré: "Aucun pays (étranger) n'a fait entendre sa voix lorsque les forces pakistanaïses se sont massées sur nos frontières, mais quand nos troupes ont été mises en mouvement à titre défensif, certains pays ont commencé à faire état d'hostilités".

Ce passage du discours de Mme Gandhi est considéré par les observateurs comme une rebuffade directe dirigée contre le projet de résolution soumis par la Belgique aux membres du Conseil de sécurité de l'ONU. Le texte belge, en effet, prévoit un appel invitant les parties en présence "à cesser les hostilités".

De son côté, M. Jagjivan Ran, ministre indien de la défense, a déclaré hier que l'Inde n'envisagerait de retirer ses troupes de la frontière qu'une semaine après que les réfugiés du Bangla Desh auraient regagné leurs foyers.

Prenant la parole au cours d'une grande réunion publique, M. Jagjivan Ran a déclaré: "Nous ne pouvons jeter ces réfugiés dans le Pakistan du général Yahia Khan, mais nous devons au contraire leur ménager un retour sans danger dans le Bangla Desh de Majibur Rahman".

Sur le plan militaire, l'artillerie pakistanaïse a pénétré à Belonghat un marché bondé de monde à la suite d'une deuxième attaque indienne en territoire pakistanaïse. Les Indiens ont expliqué qu'ils avaient tenté de réduire au silence les canons pakistanaïses.

C'est la troisième fois en moins d'une semaine que les forces indiennes ont fait irruption au Pakistan oriental pour se livrer, selon les communiqués gouvernementaux, à "une action défensive".

Au cours des derniers combats qui se sont déroulés à proximité de Balurghat et de Hilli, les Indiens ont détruit trois chars pakistanaïses. La municipalité de Hilli est à cheval sur la frontière tandis que Balurghat, à trois milles à l'ouest de Hilli, est située sur une pointe de terre qui fait saillie en territoire pakistanaïse.

Le pilonnage de Balurghat hier a fait six morts et 14 blessés. On signale une demi-douzaine d'enfants parmi les victimes.

C'est la troisième journée que la ville, dont la population a presque doublé par suite de l'arrivée de réfugiés pakistanaïses, est bombardée par des canons lançant des obus de 25 livres depuis le Pakistan oriental.

"Les obus ont touché tous les quartiers de la ville", a déclaré le magistrat Kanhaiya Gupta. "Il n'y a aucune cible militaire. Les Pakistanais veulent provoquer la panique".

"Ils tentent de nous inciter à entreprendre des représailles massives afin de trouver une excuse à la guerre", a déclaré de son côté un porte-parole de l'armée indienne, le colonel B. P. Rikhye, qui a accompagné une vingtaine de correspondants étrangers à Balurghat, dit-on.

Le colonel a révélé que les canons pakistanaïses, dont les obus sont minuscules

Voir page 6: L'Inde



## La coupe Grey: Calgary

Le gouverneur général Roland Michener a réussi un très convenable botté d'ouverture, hier après-midi à Vancouver, avant le match pour la coupe Grey entre Toronto et Calgary, gagné 14-11 par les champions de l'Ouest. Le gouverneur général, ici à l'oeuvre, projeta le ballon à une distance de 32 verges. (Téléphoto PC)

## La Presse: l'arbitrage est écarté

Une autre solution proposée au conflit de La Presse vient d'être écartée: les journalistes avaient accepté le principe du retour au travail à deux conditions: que les points majeurs des projets des autres syndicats soient réglés avant cette rentrée et que les clauses professionnelles du travail des journalistes soient étudiées après la rentrée par une commission d'enquête dont les recommandations seraient exécutoires.

Après une réunion au sommet vendredi soir groupant pour La Presse MM. Paul Desmarais, André Bureau, Jean-Robert Gauthier et Antoine Desroches; pour le ministère du travail, MM. Jean Cournoyer et J.O. Leblanc; pour la CSN, MM. Marcel Pepin, Michel Lord, Claude Beauchamp et René Thibodeau et, pour la FTQ, en qualité d'observa-

Voir page 6: La Presse

## au gré du temps

### Les sommes de bonne volonté

Apprenez en dormant, nous propose une entreprise privée d'éducation.

Il s'agit de suivre différents cours que l'on absorbe malgré soi, grâce à des appareils appropriés, dans l'inconscience de l'assoupissement.

Les résultats, affirme la publicité, sont inspirés.

Si ce système est réellement efficace, quelle aubaine pour les cancéreux fainéants!

S'éduquer, dit-on, c'est s'enrichir et l'on peut apprendre sous le coup du sommeil, voilà qui confirme l'adage voulant que la fortune vient en dormant.

Jusqu'ici ce dicton n'était vrai que si l'on était couché sur un testament.

Louis-Martin TARD

## Un 727 détourné par trois Noirs

MIAMI (d'après AP et AFP) — Le Boeing 727 de la compagnie Trans World Airlines, détourné sur la Havane par trois jeunes Noirs américains recherchés pour le meurtre d'un policier, est finalement revenu hier à Miami, en Floride.

C'est tôt dans la matinée de samedi que Michael Finney, 20 ans, Ralph Goodwin, 24 ans, et Charles Hill, 21 ans, se sont rendus maîtres de l'appareil à Albuquerque, au Nouveau-Mexique. Ils étaient armés d'un revolver et de couteaux. Ils ont forcé une hôtesses de l'air à fermer la porte de l'avion.

Voir page 6: Le 727

suites de la première page

CONSEIL DU PQ

"Le problème immédiat qui se posait au Parti est résolu, a-t-il dit, mais, sur le fond, la discussion reste ouverte."

A ce propos, M. Laurin attire l'attention sur un passage du texte de M. Lévesque qui se lit comme suit:

"Dans une société qui, sur le plan collectif, est grande consommatrice d'images", nous nous efforçons depuis le début d'en maintenir une qui soit d'honnêteté et de persévérance autant que d'audace et de renouveau. Nous n'avons pas la prétention d'avoir réussi comme il le faudrait à concilier ces éléments, loin de là. Les problèmes qui s'aggravent, les crises qu'on provoque, les prises de conscience qui s'accroissent, tout cela nous force à réviser sans cesse notre démarche pour l'accorder le moins mal possible à l'évolution des choses et des idées. Mais il demeure vital de le faire d'une façon réfléchie, sans nous laisser bousculer et sans nous-mêmes chercher à bousculer les esprits."

Ce problème de réconciliation, poursuit le Dr Laurin, sera examiné, discuté, débattu au cours de rencontres ultérieures, en particulier au cours des 10 congrès régionaux de mai et de juin.

C'est alors que seront étudiées des propositions nouvelles, celles que l'Exécutif compte présenter aux militants et celles que ceux-ci pourront dégager de leurs discussions. Au congrès général d'octobre 1972, l'ensemble du Parti sera appelé à revoir le programme et, le cas échéant, à établir de nouvelles stratégies.

Les discussions de fin de semaine, dit-il encore, auront donc permis de dégager des perspectives d'ensemble, de résoudre les problèmes immédiats et de préparer la voie pour l'étude des problèmes de fond.

Le manifeste voté par le Conseil, a dit M. Lévesque à la presse, ne modifie pas la constitution du Parti mais la précise.

La résolution fixant les modalités de la dissidence au sein du PQ prévoit que tout militant ou tout député qui éprouverait le besoin de prendre position sur une question particulière, ou de prendre part à une manifestation, pourra le faire en toute liberté, mais à titre individuel.

Les dispositions régissant les prises de position des associations de comités sont plus rigoureuses. Une association qui voudrait exercer son droit à la dissidence devra faire tenir un avis de convocation au moins 48 heures à l'avance à ses membres et à l'exécutif régional dont elle relève; cette convocation, définissant l'objet de la réunion, devra être télégraphiée sans délai au secrétariat national. Les décisions adoptées ne seront valables que si le quorum est constaté à l'assemblée. Enfin, les organisateurs d'une telle réunion devront prendre tous les moyens nécessaires pour rejoindre le plus de membres possible, surtout lorsqu'une assemblée est appelée à discuter de questions susceptibles d'engager la responsabilité du PQ.

QUÉBEC SONGE

sentir dans le secteur manufacturier. "Si nous n'avions pas donné \$6 millions à IBM, cette industrie ne serait pas venue s'établir au Québec", a noté le chef du gouvernement.

Celui-ci a cependant laissé sans réponse la question suivante: "Sur les 50.000 ou 55.000 nouveaux emplois qui auraient été créés cette année, combien sont attribuables à des investissements étrangers?"

Abordant les relations Ottawa-Québec, M. Bourassa a soutenu que, dans le domaine économique, son gouvernement avait obtenu plus que les gouvernements précédents mais a reconnu que dans le domaine constitutionnel, aucun progrès "global" n'est survenu.

Enfin, il s'est dit très satisfait du dernier congrès libéral et a déclaré que certains comptes rendus de journaux avaient grossi démesurément l'emploi d'une technique utilisée dans tous les "congrès modernes": il était alors interrogé sur "l'incident" des walkie-talkies.

LES LOCATAIRES

Suite de la page 3

semblée nationale sur le logement, les délégués ont accordé au secrétariat provincial provisoire les pouvoirs de représenter, après consultation, la position commune des associations de locataires du Québec.

Le rôle du secrétariat provisoire sera, entre temps, de regrouper et d'étudier les demandes ou suggestions des associations de locataires, au sujet des structures d'une fédération provinciale et de formuler des propositions en vue du prochain congrès.

L'idée de créer une telle fédération était née en mai dernier au congrès canadien des locataires occupant des logements subventionnés.

L'Association des locataires de l'Outaouais a repris cette idée et l'a menée à terme. Environ 73 associations avaient été invitées et ce de toutes les régions du Québec.

LA TENUE

Suite de la page 3

Le directeur du Syndicat des Métallos a noté que la présence syndicale devait se faire sentir à de nombreux endroits dans la société, parce que c'est "une plate-forme importante de diffusion" et une "source importante d'information".

"La présence de délégués syndicaux à divers endroits peut aussi donner à notre critique du régime démocratique une cohérence et une optique globale qui rendent notre critique plus vraie et plus profonde. Il ne faut pas, par naïveté, confondre une présence syndicale avec une approbation syndicale. Il faut considérer une présence syndicale comme une étape, un ingrédient, une partie d'une lutte sociale plus vaste."

Constatant que "le syndicalisme québécois et tout le syndicalisme nord-américain sont isolés et privilégiés par rapport à la masse des travailleurs non syndiqués", M. Gérin-Lajoie a conclu que le mouvement syndical devait briser cet isolement s'il voulait gagner la lutte sociale qu'il a entreprise.

"La lutte sociale de persuasion démocratique qui s'impose aux syndicats québécois doit se faire autour de nos problèmes économiques. Nos problèmes économiques, créés par la libre entreprise privée, exigent pour leur solution une présence économique accrue de l'Etat."

Encore faut-il savoir de quel Etat il s'agit, selon le directeur des Métallos. "L'Etat demeurera fatalement impuissant devant l'entreprise privée tant et aussi longtemps qu'il restera lui-même fracturé en deux pièces: l'une à Québec et l'autre à Ottawa."

Depuis plusieurs années, a rappelé M. Gérin-Lajoie, le syndicalisme québécois s'est branché pour demander que la politique de main-d'oeuvre revienne à Québec. "Cela n'a pas empêché Ottawa de faire exactement le contraire... Enrayer le chômage exige une politique économique et une politique économique exige un Etat complet, surtout dans une économie aussi ouverte et dépendante que celle du Québec. Quel Etat? Québec ou Ottawa? D'ici deux ans, selon moi, il nous faudra répondre à cette question."

L'INTÉGRATION

Suite de la page 3

importance. On ne sait pas comment se fera l'intégration, quelles en seront les principales étapes, par quelles modalités on transférera le personnel policier et civil, quels biens appartenant aux municipalités passeront à la Communauté, quelles tâches seront désormais confiées aux policiers."

Reste à savoir, si le projet de loi qui déposera cette semaine le ministre Choquette, comportera un tel plan détaillé des étapes que suivra l'intégration.

Reste aussi à savoir dans quelle mesure ce projet de loi sera conforme au Livre blanc sur la police et dans quelle mesure il tiendra compte du règlement qu'avait voté la CUM. En septembre dernier, M. Saulnier avait déclaré qu'il ne s'attendait pas à ce que le projet de loi soit une application stricte du Livre blanc, malgré les prétentions en ce sens du ministre de la justice. Pour sa part, M. Gérard Niding, président du comité exécutif de la Ville de Montréal, avait insisté pour que le projet de loi tienne compte du règlement jugé illégal par le gouvernement.

Depuis l'annonce du projet de loi, en septembre dernier, M. Saulnier est resté en contact avec les autorités provinciales. Dans quelle mesure ces conversations ont-elles influencé le contenu du projet de loi? On en aura sûrement un

indice par l'accueil que réservera le président du comité exécutif de la CUM au texte du projet lorsqu'il sera rendu public.

Un autre point à surveiller sera la réaction de la Fraternité des policiers de Montréal. Il semble que le gouvernement Bourassa n'a pas plus consulté les syndicats des policiers que ne l'avait fait la CUM. Et pourtant, en septembre dernier, M. Guy Marcell, président de la Fraternité, avait déclaré: "Tout ce que nous demandons, c'est d'être consultés avant que le projet de loi ne soit adopté. Ne pas nous accorder cette consultation, serait irresponsable de la part du gouvernement."

FAITS DIVERS

Suite de la page 3

On tentera de sauver ses meubles

Plusieurs locataires d'un groupe d'immeubles d'appartements de la rue Joseph-Renaud, à Anjou, ont l'intention d'interdire des procédures judiciaires des aujourd'hui contre leur propriétaire à la suite de la saisie de leurs meubles survenue, aux petites heures samedi matin.

Les locataires d'appartement meublés ont reçu la visite des huissiers qui ont saisi les meubles au nom des créanciers du propriétaire, M. Marcel Chalifoux.

Les trois huissiers étaient accompagnés d'une quarantaine de démouleurs qui avaient été recrutés quelques heures auparavant dans diverses salles de billards du centre-ville.

Quelques-uns des locataires ont même quitté définitivement les lieux samedi, tandis que d'autres s'organisaient tant bien que mal en attendant qu'on leur rapporte d'autres meubles.

Un porte-parole du propriétaire aurait rencontré les occupants des divers appartements, samedi, pour leur promettre que tout rentrerait dans l'ordre dès le début de la semaine.



À la mémoire de Ludger Duvernay

Dimanche, 28 novembre, marquait l'anniversaire de la mort de Ludger Duvernay, fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Une délégation de la Société, dirigée par M. François-Albert Angers, Président général, et M. André Trudeau, vice-président, s'est rendue déposer une couronne de fleurs au pied du monument érigé en l'honneur de Duvernay. Comme ils le font chaque année, à la même occasion, les dirigeants de la SSJB ont également déposé une couronne de fleurs au monument des Patriotes de 1837-38, dont la fin de novembre rappelle l'anniversaire de leurs gestes héroïques. Dès 1855,

soit seulement trois ans après la mort de Ludger Duvernay, la Société Saint-Jean-Baptiste faisait ériger à la mémoire de son fondateur un imposant monument, récemment restauré, qui inaugura le cimetière de la Côte-des-Neiges. Quant au monument des Patriotes, érigé grâce à l'initiative de l'Institut Canadien, il fut inauguré le 14 novembre 1958. L'Institut Canadien disparut et c'est la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal qui s'est occupée par la suite de son entretien. En 1960, en collaboration avec les autorités du cimetière, la SSJB a fait effectuer à l'obélisque les réparations qui s'imposaient.

Hommage à Mme Madore

Une association féminine vieille de plus de 60 ans, la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, a rendu hommage, ces jours derniers, à sa présidente, Mlle Marie-

ange Madore. Fondée en 1906 par Mme Bélique et M. Henri Gérin-Lajoie, la Fédération groupe différentes oeuvres affiliées comme les Cercles Margueri-

te d'Youville, l'Association des femmes célibataires, etc. Le Dr A.D. Archambault, Mlle Marie-L. D'Auteuil et la sénatrice Marianna Jodoin ont prononcé les discours de circonstances.

Les cheveux... leur beauté et les dangers

Reflexion faite sur le problème, il est incontestable que notre chevelure représente une valeur importante dans le domaine, commercial, relations publiques etc... À notre époque, chacun de nous s'efforce de suivre les courants de la mode capillaire pour les hommes et femmes. L'influence de cette mode modifie sans cesse les coupes, les coloris, les formes de chevelures et nous nous plions très souvent à ces exigences.



L'art capillaire fait subir à notre chevelure bien des attaques chimiques et bien qu'on puisse admettre les collaborations, décolorations, teintures, permanentes, mises en forme, il ne faut jamais perdre de vue que nos cheveux ne sont pas inusables. Dans l'utilisation de produits chimiques, bien des mésaventures peuvent survenir, telles qu'allergies, exzéma, brûlures, destruction de la kératine etc....

C'est un problème qui nécessite toute votre attention; vous pourriez par mesure de prudence et de réflexion, vous éviter bien des inconvénients. Il y a déjà assez de problèmes capillaires d'origine cellulaire auxquels nous nous souhaitons tous d'échapper et qui parfois vous atteignent. Bien des questions sont posées aux trichologues.

De naissance j'ai toujours eu des cheveux fins. Pouvez-vous me faire des cheveux d'un diamètre plus épais?

L'implantation de ma chevelure ne me convient pas. Pouvez-vous y remédier? Je ne parviens pas à faire allonger mes cheveux. Pouvez-vous les allonger? Depuis des années mes cheveux tombent normalement. Je voudrais tous les conserver. Pouvez-vous arrêter leur chute naturelle?

À toutes ces questions, nous sommes fiers de répondre NON.

Dans bien des cas les chutes sont définitives, et malgré toute la science capillaire, malgré des directives attentives, les cellules perdues ne sont plus récupérables. Plusieurs problèmes du cuir chevelu, sont très souvent à l'origine de ces chutes abondantes. La prudence exige donc, en cas de malaise capillaire de réagir très vite et de consulter un spécialiste de notre bureau qui pourra par des instructions appropriées enrayer le mal avant que celui-ci ne cause des dégâts irréversibles. Nous insistons sur ce point: "MIEUX VAUT PRÉVENIR QUE GUÉRIR". Consultez donc un des trichologues du Centre capillaire Pierre, il se fera un devoir de vous conseiller et vous donner les traitements capillaires appropriés. Il évitera de vous faire faire des dépenses en produits miracles desquels vous devez vous méfier.

LD29A par P. R. D. TRICHOLOGUE

Centre Capillaire Pierre EDIFICE PLACE CANADIENNE 450 est, SHERBROOKE, angle Berri - Suite 390 - Tél.: 288-3823 - 288-7378 - 288-1424

Peter Jackson est la King Size la plus vendue au Québec

"C'est vrai l'affaire!"



Chacun a ses propres raisons de fumer Peter Jackson. Essayez-la, et découvrez une bonne raison bien à vous de la fumer.



la cigarette King Size la plus vendue au Québec

## Une longue histoire qui approche de son dénouement

# L'intégration des corps policiers de l'île de Montréal

par Pierre Richard

Objet de discussions et de tergiversations depuis plus d'un an, le projet d'intégration des services policiers sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal franchira cette semaine une étape décisive: le gouvernement Bourassa déposera devant l'Assemblée nationale le projet de loi décrétant cette intégration.

Annoncé le 26 septembre dernier, ce projet de loi sera présenté au début de cette semaine, a déclaré samedi le ministre de la justice, M. Jérôme Choquette. Celui-ci n'a cependant pas apporté de précisions sur le contenu de la loi.

En septembre dernier, le ministre Choquette avait précisé que le projet

de loi décréterait l'unification des corps policiers des 29 municipalités membres de la CUM, dès le 1er janvier prochain.

Le ministre précisait, de plus, que le projet de loi serait conforme aux vœux exprimés dans le Livre blanc sur "la Police et la sécurité des citoyens" qu'il avait rendu public en juillet dernier.

M. Choquette avait ajouté que, dès le 1er janvier 1972, il n'y aurait qu'un seul chef de police sur l'île de Montréal mais que l'unification complète des services de police ne se ferait que par étapes.

La question de l'intégration des forces policières est à l'ordre du jour depuis environ deux ans. L'un des principaux objectifs de la loi créant, en décembre

1969, la Communauté urbaine de Montréal était précisément d'en arriver à une telle intégration. Cette loi avait, d'ailleurs, été préparée et adoptée à la suite de la célèbre grève des policiers de la Ville de Montréal en octobre 1969.

La loi de la CUM créait un Conseil de sécurité qui avait, entre autres, pour mandat d'étudier la possibilité d'opérer l'unification des forces policières; cette loi spécifiait de plus que le Conseil de la CUM devait adopter, au plus tard le 1er janvier 1971, en plus établissant l'intégration partielle au totale des corps de police sur l'île de Montréal.

Le Conseil de sécurité remit un rapport, communément appelé le rapport

Coderre, recommandant l'intégration totale des forces policières. Et, à la fin de l'an dernier, les membres de la CUM abordèrent l'étude d'un règlement d'intégration. Cette étude a été des plus houleuses, principalement à cause de l'opposition de plusieurs maires de la banlieue à une intégration totale.

Enfin, en mars dernier, de guerre lasse, le Conseil de la CUM finissait par voter ce règlement. Mais avant d'entrer en application, celui-ci devait être soumis à la Commission municipale de Québec et recevoir l'approbation du conseil des ministres.

Ce fut alors un silence gouvernemental de plusieurs mois au cours desquels

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la CUM, soumit régulièrement le gouvernement de prendre une décision quant au règlement d'intégration voté par la CUM.

On finit par apprendre que, sur recommandation de la Commission municipale de Québec, le gouvernement avait jugé le règlement de la CUM illégal, parce que ne respectant pas deux dispositions de la loi de la Communauté: le règlement de la CUM ne comportait pas un plan détaillé du processus d'intégration et il avait été adopté sans consultation auprès des syndicats des policiers.

Et, en juillet, le ministre Choquette rendait public son Livre blanc sur la po-

lice. Celui-ci recommandait une intégration régionale des forces policières et la constitution de conseils de sécurité qui auraient la main haute sur les services intégrés; selon le Livre blanc, ces conseils de sécurité seraient composés de cinq membres dont trois seraient nommés par le gouvernement.

Le Livre blanc critiquait, d'ailleurs, directement le règlement adopté par la CUM: "Il nous faut mentionner, au nombre des problèmes soulevés par l'intégration, que l'émission d'un plan d'intégration exigé par la loi a laissé sans réponse des questions d'une extrême

Suite à la page 2

### Le directeur des Métallos:

## La tenue d'une "grève générale" serait une grave erreur tactique

Le directeur du Syndicat des Métallos (FTQ), M. Jean Gérin-Lajoie, s'est catégoriquement prononcé contre l'idée d'une grève "générale, limitée et illégale" pour les travailleurs à l'emploi des entreprises privées du Québec.

Dans son rapport moral, intitulé "Les exigences d'une lutte sociale" et présenté ce matin aux participants au congrès de deux jours que le syndicat tient à Montréal, M. Gérin-Lajoie a estimé qu'un tel arrêt de travail, du moins dans le secteur privé, serait une erreur tactique importante pour le mouvement syndical.

Le directeur des Métallos, le plus important syndicat industriel au Québec avec ses 30.000 membres, a déclaré qu'un appel à la grève générale serait erroné et dangereux, risquerait "d'élargir le fossé entre les centrales syndicales et les travailleurs syndiqués" et éloignerait les travailleurs non syndiqués des travailleurs syndiqués.

Précisant qu'il souhaitait "une discussion franche et libre à ce sujet", le syndicaliste n'en a pas moins lancé: "Un tel arrêt de travail, forcément illégal et en violation de chaque convention, aurait pour effet immédiat de mettre à la merci complète de l'employeur tous nos officiers et militants syndicaux."

"Dans les heures et les jours suivant la grève, chaque syndicat local devrait presque quêter l'indulgence de l'employeur pour que l'employeur ne recoure pas aux sanctions qu'il aurait le droit de prendre et ne coupe pas les têtes que nous aurions allongées sur le billot. Cela me semble être, pour le syndicalisme, non une attitude de force, mais, au contraire, une attitude de faiblesse et d'humiliation."

L'idée d'une grève générale des travailleurs syndiqués de la région métropolitaine avait été lancée il y a quelques semaines, au cours d'une assemblée du Conseil central de Montréal (CCSN). Cette grève ne devait toutefois être déclenchée qu'avec l'accord d'une majorité de syndicats affiliés à la centrale présidée par M. Marcel Pepin.

Les délégués au congrès des Métallos seront appelés à se prononcer sur cette question. Il devrait en être de même durant le congrès de la Fédération des travailleurs du Québec, qui débutera demain soir dans la métropole.

Dans son "rapport moral" de 25 pages, M. Gérin-Lajoie a toutefois fait remarquer qu'une grève générale limitée à une heure ou à une journée représenterait moins de risques pour les syndiqués du secteur public: "Une administration publique n'osera pas, peut-être, recourir au lock-out ou au congédiement, parce qu'elle en craint les conséquences politiques."

"Mais l'employeur privé, faisant face à un syndicat local isolé, souvent mal organisé, au climat revendicatif chez ses travailleurs, sera vite tenté de profi-

ter de la revanche que nous lui offririons. Et combien, même dans l'usine affectée, seront prêts à s'enfoncer dans les drames d'une grève illimitée, pour sauver la tête coupée?"

M. Gérin-Lajoie a déclaré qu'il accordait beaucoup d'importance à la légalité du rapport des forces. "Si les lois syndicales et les conventions collectives étaient superflues, on ne se désolait pas tant à les améliorer. La grève générale française, dont on parle tant, est toujours légitime, car, là-bas, les grèves sont toujours et toutes légales."

"Le débat sur une telle grève générale, c'est-à-dire illégale et limitée, nous fait toucher cruellement du doigt jusqu'ici les lois syndicales nord-américaines, y inclus celles du Québec, ont fracturé l'unité interne des travailleurs syndiqués, et ont isolé ceux-ci des autres travailleurs."

"Mais il serait erroné et dangereux, étant donné cette fracture et cet isolement, d'inviter nous-mêmes sur nos têtes divisées, la violence des congédiements et la répression patronale et politique."

## faits divers

### Au moins 5 morts accidentelles

Au moins cinq personnes ont perdu la vie, en fin de semaine, dans divers accidents. Comme à l'accoutumée, la route a causé la majorité des pertes de vies.

M. Grégoire Laverdure, 48 ans, de La Patrie dans le comté de Compton, a perdu la vie dans le capotage de son automobile, hier matin, sur une route secondaire, à Notre-Dame-des-Bois, près de Lac Mégantic.

Un résident de Laval, M. René Rousseau, 30 ans, a été tué lorsqu'il a été coincé sous une charge de matériaux de construction. Cet accident est survenu, samedi matin, à Lachenaie.

Le curé de la paroisse de Saint-Roch-de-l'Achigan, l'abbé Léo Hénault, 55 ans, a pour sa part été tué dans le capotage de son véhicule survenu sur la route no 18, près de Saint-Roch. L'abbé Hénault revenait de faire sa visite paroissiale lorsque l'accident s'est produit.

Une collision de deux automobiles, survenue samedi soir, sur la route no 8, à Saint-Hermas, comté de Deux-Montagnes a coûté la vie à une résidente de Lachute. Mme Claire Davis, âgée de 28 ans.

Enfin, un piéton, Michel Després, 19 ans, de Rivière-Au-Renard, dans le comté de Gaspé-Sud, a été tué par une automobile alors qu'il circulait en bor-

deur de la route à Rivière-Maurice, également dans le comté de Gaspé-Sud.

### Jeune femme assaillie et violée

Une jeune femme de la rue Saint-Denis qui avait été sérieusement malmenée, hier matin, par deux individus qui l'ont violée en plus de lui dérober le contenu de son porte-monnaie, soit une somme de \$7, a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital Saint-Luc.

La police s'est mise à la recherche des suspects, dont elle possède un excellent signalement.

Les deux individus, âgés d'une trentaine d'années, ont fait irruption dans l'appartement de la jeune femme, près de la rue Ontario, en passant par la porte arrière. L'un des assaillants était armé d'une fourchette. C'est lui qui a blessé la victime à l'oreille lorsqu'elle s'est opposée à eux.

La police de Montréal a précisé, hier, que des mesures spéciales avaient été prises dans ce secteur à la suite de quelques incidents similaires, ces dernières semaines.

Déjà, quelques jeunes femmes et des adolescentes ont déclaré à la police qu'elles avaient été forcées de monter dans des automobiles alors qu'elles marchaient dans le centre-ville et qu'ensuite les occupants du véhicule les avaient assaillies sexuellement.

### Tentative de meurtre entre chambreurs

Un locataire d'une maison de chambres de la rue Saint-Denis doit comparaître en cour aujourd'hui pour répondre à plusieurs accusations, dont deux de tentatives de meurtre sur la personne et deux compagnons de chambre, abatus, peu après minuit hier matin, de plusieurs balles de revolvers.

Selon les enquêteurs, le délinquant qui est âgé de 55 ans, a été appréhendé, peu après la fusillade alors qu'il sortait de la maison de chambres, au 1045 de la rue Saint-Denis.

Les deux victimes de l'attentat, Mme Mlle Gosselin, 43 ans, et M. Gérard Trazeau, 47 ans, ont été transportés à l'hôpital Saint-Luc où les médecins ont

## aujourd'hui

A 9h00, à l'hôtel Reine Elizabeth, ouverture du congrès du Syndicat des métallos (FTQ). Ce congrès durera deux jours.

A 11h00, l'Association canadienne de la construction présentera un mémoire du gouvernement d'Ottawa.

A 11h00, ouverture officielle des nouveaux locaux de l'hôtel de ville d'Anjou, 7701, montée Saint-Léonard.

A 12h30, au Windsor, déjeuner du Canadian Club de Montréal. Guy Saint-Pierre, ministre de l'éducation, parlera du bill 28 à l'issue du déjeuner.

A 12h30, au salon Champlain du Mont-Royal, déjeuner de la Chambre de commerce du district de Montréal, M. Gérard Filion, président de l'Association des manufacturiers canadiens, prononcera une causerie intitulée: "Serons-nous encore là à la fin du monde?"

A 14h00, au cégep Lionel-Groulx, Sainte-Thérèse, le CRD Laurentides-Lanaudière remettra son avis sur le schéma d'aménagement de la sous-région nord de Montréal, en présence de 19 députés provinciaux et témoins de la région.

A 14h00, au salon Côte Saint-Luc de l'hôtel Bonaventure, Oxfam Québec présentera aux journalistes son comité des directeurs honoraires qui inaugureront la campagne de souscription annuelle ayant pour objectif \$500,000.

A 14h15, à la salle 3066 de l'École des HEC de Montréal, 5255 avenue Déclat, assemblée générale de la section canadienne du Centre international de recherches et d'information sur l'économie publique et coopérative.

A 17h30, au salon vice-royal du Ritz-Carlton, une réception sera offerte aux membres du comité d'honneur du Québec pour la sauvegarde de Venise.

A 18h30, au Vita B-B-Q, boul Pie IX, souper de la Jeune Chambre de Montréal-Nord. M. Georges E. Tremblay, ministre chargé de l'Office des autoroutes, sera le conférencier.

Le public est invité à visiter l'exposition de jouets des pompiers bricoleurs de Montréal au 443 Caty, près du tunnel Louis Hippolyte-Lafontaine, de 19h à 21h tous les soirs de cette semaine et de 13h à 17h dimanche prochain.

De 16h30 à 19h00, à la salle l'Habitat du Château Champlain, le Dr Nadja Avasle, de la faculté des sciences de l'Université de Milan, détenteur du "mérite cosmétologique" et directeur technique de la Société Arval, fabricant de cosmétiques, rencontrera les journalistes.

A 19h30, à 4240 rue Saint-Denis, vente au public de plus de \$35,000 d'œuvres d'artistes du Québec, en collaboration avec la Centrale d'Artisanat. L'encan se poursuivra demain, de 10h30 à 17h30 et de 19h00 à la fermeture.

A 20h30, au sous-sol du presbytère Saint-Viateur, 183 rue Bloomfield, à Outremont, teach-in en droit familial organisé par l'Association des femmes diplômées des universités. Le public est invité, hommes aussi, à raison d'un dollar par personne. Le café sera servi à la fin de la soirée.

extrait les divers projectiles qui les avaient atteints.

Hier soir, un porte-parole médical a révélé que l'état des deux blessés était toujours considéré comme sérieux. Toutefois, leur condition générale s'était grandement améliorée au cours des dernières heures.

### Deux bandits attaquent un vieillard

La Sûreté du Québec a entrepris d'intensives recherches, hier matin dans la région de Campbell's Bay, comté de Pontiac, à la suite d'une attaque à main armée perpétrée dans la résidence d'un vieillard de l'endroit.

Les deux bandits ont réussi à faire main basse sur les économies de M. Eliot Gordon, soit une somme de \$3,000, environ.

La police a rapporté que M. Gordon avait été malmené, mais qu'il n'avait pas été blessé par les bandits qui seraient âgés d'environ 40 ans.

Suite à la page 2

### Un projet à Québec

## Une Cour provinciale unique composée de deux Chambres

Le ministre de la justice, M. Jérôme Choquette, a annoncé la création prochaine d'une Cour provinciale unique composée de deux Chambres, l'une de droit civil (pour les causes ne dépassant pas \$3,000) et l'autre de droit pénal.

M. Choquette, qui prononcera une causerie en fin de semaine devant une centaine de membres de la Conférence des juges municipaux, réunis à l'hôtel Sonesta, a tout d'abord rappelé que la réforme de l'administration judiciaire en voie de préparation a pour but "de rendre la justice plus accessible à un plus grand nombre" de citoyens du Québec.

A cette fin, deux projets de lois seront présentés par le ministre de la justice. L'un d'eux sera intitulé Loi des tribunaux et l'autre portera le nom de Loi de la magistrature.

Le premier bill groupera tous les tribunaux du Québec dans une seule Cour provinciale, tel que décrit plus haut, la Cour des sessions de la paix et les Cours municipales étant absorbées par la Chambre de droit pénal de cette nouvelle Cour provinciale. L'autre bill autorisera la création d'un Conseil de la magistrature qui sera appelé à conseiller le ministre dans le choix des nouveaux juges.

La nomination d'un nombre additionnel de juges à la nouvelle Cour provinciale s'imposera du fait que le nombre des districts judiciaires sera porté de 50 à 90.

M. Choquette a souligné que "pour rendre l'administration de la justice encore plus efficace et plus accessible aux citoyens du Québec" les nouveaux districts judiciaires seront répartis de la sorte que la majorité des citoyens seront à moins de 25 milles d'un district judiciaire.

## Les locataires du Québec se regroupent en fédération

OTTAWA (PC) - Les associations de locataires du Québec ont décidé de se regrouper en fédération, à l'issue d'un congrès de trois jours, au cours de la fin de semaine à Hull.

La Fédération des associations de locataires du Québec (FALQ) a pour but de coordonner les activités des associations de locataires regroupés ou non, d'encourager la création de ce genre d'organisme là où ils sont inexistant, de travailler à l'élaboration et à la mise en oeuvre d'une saine politique de logement et, enfin, de collaborer avec les institutions à buts similaires.

D'ici le prochain congrès général, prévu au printemps, les délégués de 25 associations ont mis sur pied un secrétariat provincial provisoire de cinq membres en provenance de cinq régions du Québec. Ces régions sont Montréal,

Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et l'Outaouais.

D'autres régions du Québec étaient représentées au congrès de fondation.

Pour parler à l'éventualité d'une session du comité parlementaire de l'As-

Suite à la page 2

**AVIS**  
**AUX ABONNÉS**  
**DU DEVOIR**

À tous nos abonnés de la ville de Québec et de la région.

Pour toutes difficultés concernant le service de distribution à domicile.

Composez  
**527-0686**

**A.P.U.M.**

L'assemblée générale de l'A.P.U.M. convoquée pour le Lundi 29 Novembre à 4 h. 30 est reportée au Mercredi 1er Décembre à 5 h. dans la salle E 310.

**MOTIF DU DELAI:** Les convocations déposées au courrier interne, Mercredi le 24 Novembre n'étaient pas parvenues aux membres, Vendredi le 26 Novembre.

**ORDRE DU JOUR:** Nouvelles propositions salariales.

**DES VACANCES AU SOLEIL**

Pour vos réservations de voitures, appartements ou villa, écrivez en GUADELOUPE.

**CABES** Entreprise de location

No. 15 Résidence Dugazon  
**Abymes GUADELOUPE (F.W.I.)**  
**Télé : 822405**


**Appartement meublé à partir de \$20.00**

**Location de voitures à partir de \$7.00**

Suite à la page 2

**La Chambre de commerce de Montréal**

Déjeuner-causerie hebdomadaire  
**LUNDI, 29 novembre**



**M. GÉRARD FILION**  
Président  
Associations des Manufacturiers Canadiens  
Sujet: "Serons-nous encore là à la fin du monde?"

Hôtel Sheraton Mont-Royal  
12 h. 30  
Le public est admis  
Renseignements : **866-2861**

VIENT DE PARAITRE... **LA CUISINE ET L'AMOUR** par ROSE HUBERT

AUX EDITIONS DU JOUR



Cent recettes aphrodisiaques • Cocktails et menus de circonstances  
Par l'auteur de COMMENT LIRE DANS LES LIGNES DE LA MAIN

En vente partout au prix \$3,00 - distribue par le Service des Messageries des Editions du Jour, 1651, Saint-Denis, Montréal T29 - Tel. : 849-8328. (si ligne est occupée : 849-2228)

# éditorial

## Le manifeste du Parti québécois

La crise de La Presse n'aura pas été bénéfique au seul mouvement syndical. Les remous qu'elle a suscités, notamment lors de la manifestation du 29 octobre, auront précipité au sein du Parti québécois une réévaluation des défis que lui pose la double émergence au Québec d'un mouvement d'indépendance nationale et d'une volonté de changement économique et social. Les organes dirigeants du parti ont adopté en fin de semaine une sorte de manifeste qui ne résout pas tous les problèmes théoriques et pratiques qu'il devra régler s'il doit être à la hauteur du défi; mais cette déclaration de principe trace pour les militants du PQ les limites fort larges à l'intérieur desquelles ils pourront, sans se diviser dans la confusion, tenter en matière économique et sociale de formuler le consensus qu'ils ont trouvé au chapitre "national".

Le nouveau manifeste du PQ pose sur la "fin de régime" que nous connaissons un diagnostic qui, tout partisan qu'il soit, donne une image tristement vraisemblable de ces débris d'élites politiques encore au pouvoir, dont l'incapacité à résoudre les problèmes du pays n'est surpassée que par une surprenante aptitude à provoquer les mécontents et à les réprimer. Il réitère les positions sans équivoques que le président René Lévesque n'a cessé d'affirmer contre les partisans de la violence. Il condamne le grenouillage des agitateurs de l'intérieur et de l'extérieur du parti. Mais surtout il ouvre des perspectives plus intéressantes quant au programme que le PQ proposera aux électeurs et aux citoyens dont il entend défendre les intérêts.

Le Parti québécois s'était donné un programme dont le contenu socio-économique n'avait pas autant frappé les esprits que ses propositions politiques. Pour tous ceux qui, sans toujours le dire aussi crument, voulaient faire "l'indépendance d'abord", quitte à "s'entendre ensuite entre Québécois" sur la sorte de société qui serait bâtie dans ce coin d'Amérique, il n'y avait à vrai dire qu'une priorité: à la limite, l'indépendance faite, le programme aurait pu être tout autre. Les radicaux dénonçaient cette subordination de la question sociale à la question nationale sans parvenir à formuler un programme qui soit acceptable à la majorité et sans avoir surtout les moyens de former un autre parti plus conforme à leurs aspirations. C'est ce malaise auquel le PQ a décidé de s'attaquer. Son aile parlementaire a déjà commencé cette tâche en formulant un projet de législation sociale. Les dirigeants du parti semblent maintenant conscients qu'ils devront, bien plus tôt qu'ils l'auraient cru, proposer aux militants

un "ensemble de propositions", sociales et économiques spécialement, qui les aideront à formuler pour le Québec le projet collectif dont ils rêvent.

De même, le manifeste adopté samedi prend l'engagement de faire du parti le véhicule et le bouclier privilégié des citoyens les plus démunis et des travailleurs dont la grande majorité reste encore sans organisation syndicale. A cet égard, le Parti québécois est loin de tirer de l'arrière par rapport au mouvement syndical; mais autant que les trois centrales, il lui reste un terrain immense à occuper s'il ne veut pas que sa solidarité avec ces milliers de Québécois "défavorisés" reste aussi théorique que celle dont trop souvent les syndiqués ont fait montre à l'endroit des non-syndiqués.

Guide pour les militants, engagement à l'endroit de la population, le nouveau manifeste demeure néanmoins un instrument fort limité si on le compare à la menace socio-économique qui a poussé les dirigeants du parti à l'adopter aussi unanimement. Fondamentalement, qu'il le veuille ou non, le Parti québécois ne saurait être dans la même situation qu'un autre parti. Même s'il était de toutes les manifestations syndicales ou populaires, même s'il avait adopté un programme à faire rêver les plus impatients de ses "gauchistes", il pourrait peut-être faire taire ses impatiences, mais il n'aurait pas résolu le problème de fond dont l'affaire du 29 octobre n'est qu'une manifestation.

S'il ne s'agissait en effet que de remplacer les Libéraux à la tête du gouvernement, comme ceux-ci ont succédé à l'Union nationale, le Parti québécois n'aurait besoin que d'organisateur d'élections et de candidats. Mais le PQ veut faire l'indépendance. Pour mener à bien semblable opération historique, pour maîtriser la situation de crise qu'un tel changement crée à sa seule perspective, un parti souverainiste doit être bien davantage qu'un parti traditionnel, simplement attelé à la gestion de l'Etat. Il doit être présent dans toutes les institutions vitales et dans tous les milieux. Il ne peut pas se satisfaire d'une simple clientèle électorale: il doit devenir la nouvelle nervure sociale de toute la population. Il doit pouvoir faire sentir sa nécessité et son autorité partout et dans toutes les situations locales. Il ne suffit pas d'être pour ou contre les Cabano ou les mouvements de libération du taxi: il faut être capable de les provoquer ou de les empêcher.

Si les assistés sociaux, les chômeurs, les jeunes d'après la "révolution tran-

quille" avaient eu la patience d'attendre le règlement de la question constitutionnelle, peut-être le PQ aurait-il pu se constituer simple négociateur, avec le gouvernement central, d'un nouveau régime politique au nord des Etats-Unis. Le scénario auquel nous avons commencé d'assister incline à penser que les choses risquent de se présenter bien différemment. Ni l'Union nationale, ni le Crédit social, ni les Libéraux, ni les syndicats n'ont tenté jusqu'à maintenant d'organiser vraiment les démunis et les gagne-petit qui constituent la "majorité grandissante" des Québécois.

Ni René Lévesque ni les militants du PQ ne peuvent donc se contenter de présider des épluchettes de blé d'Inde, pendant que de plus en plus de citoyens épluchent l'amer coton du chômage, de l'humiliation et de la marginalité. Ce n'est pas tout de dénoncer les agitateurs qui s'infiltrèrent dans ces milieux ou les démagogues qui attisent le mécontentement; les partis traditionnels le font déjà. Plus qu'un manifeste, si généreux et chaleureux soit-il, c'est de l'action, de l'argent, du personnel, des appuis tactiques que le PQ devra proposer à sa "clientèle privilégiée", s'il doit devenir ce "parti populaire" qu'il promet d'être. Le Parti québécois a été pour ses militants des classes moyennes la première grande école démocratique au Québec: en cela il était leur reflet autant que leur maître. S'il veut devenir l'outil politique des milieux populaires et des travailleurs, il devra cette fois investir beaucoup de ses ressources.

Bref, le manifeste du PQ ouvre un nouveau chapitre de l'histoire du parti. La presque unanimité avec laquelle les dirigeants l'ont adopté montre qu'ils sont capables de discipline et de cohésion interne en dépit des tendances qui les font s'affronter aux heures difficiles comme celles qui précéderont la fameuse manifestation. Ils doivent mettre cette unité à profit pour trouver les moyens d'intervenir dans les crises socio-économiques non seulement comme un parti heureux d'être l'écho des mécontents, mais surtout à titre de mouvement politique créateur, définissant ses options et ses solidarités, dans l'action concrète avec les citoyens.

Cette voie n'est pas facile et les partis traditionnels ont été bien incapables de s'y engager autrement qu'en paroles. Y en a-t-il une autre pour un parti qui promet, au moment où il croit que "le dénouement approche", non seulement la "liberté nationale", mais également une "féconde transformation économique et sociale"?

Jean-Claude LECLERC



Faites de l'exercice, marchez avec les gars de Lapalme

### L'Église en crise

## Les deux colloques de Strasbourg

par Jacques FLAMAND

Une grande campagne publicitaire avait préparé cette rencontre tenue à Strasbourg les 6 et 7 novembre derniers. Par exemple, tel placard publicitaire occupant une pleine page du quotidien Les dernières nouvelles d'Alsace, de Strasbourg, a coûté \$1.000. Pourtant, le succès fut relatif: 3.000 personnes, d'après R. Solé (Le Monde du 9 novembre, p. 151 et 7.000, à Versailles, en novembre 1970).

Sous la direction de Pierre Debray, leur président, ces catholiques de France, d'Allemagne, de Suisse, d'Italie, de Belgique, de Hollande, etc., sont venus affirmer leur fidélité au pape et à la hiérarchie, leur respect de la doctrine, la dignité et le recueillement des offices liturgiques, la pratique des authentiques traditions chrétiennes (morale et sacrements). Pierre Debray déplora en particulier la disparition de la messe de Pie V et demanda que, dans chaque paroisse, au moins une messe en latin soit célébrée, "car le latin reste, en effet, la langue vivante de l'Église". "L'Église nous emprisonne dans les nationalismes linguistiques" ajouta-t-il.

Plus positivement peut-être, il fit un vibrant appel "à la contemplation et à la vie d'oraison". D'autres orateurs ont repris les mêmes thèmes les uns Salleron qui, comme le note J.-L. English (Dernières Nouvelles du 9 novembre, p. 27), égratigna au passage des "clercs marxistes" qui "pullulent dans l'Église d'aujourd'hui". Entre autres conclusions, les silencieusement déclaré "se réjouir que les pères du Synode, résistant aux pressions (...) aient (...) approuvé le maintien de la discipline de l'Église latine en matière de célibat sacerdotal (...)"

### Le Colloque européen des intellectuels catholiques

Avant de proposer quelques éléments de réflexion devant ce rassemblement, il nous faut signaler que, comme prologue, la veille même avait eu lieu à Strasbourg le colloque européen des intellectuels catholiques. Quoique sans lieu officiel l'une avec l'autre, ces deux manifestations ont été loin d'être étrangères. Le sujet du colloque portait sur "fidélité et ouverture après Vatican II. Tradition et renouvellement". Présidé par Gabriel Marcel et le cardinal Daniélou, y ont donné des communications ou envoyé des messages Mgr M. Nédoncelle, Mgr B. de Solage, le Père Henri de Lubac, le professeur O. Cullmann.

Dans leur manifeste diffusé avant le colloque, les "intellectuels catholiques" déplorait la crise actuelle du christianisme. "Une sorte de frénésie s'est emparée de certains qui ont inventé un Vatican III mythique, oubliant de façon insensée l'enseignement des conciles antérieurs et parfois même de vingt siècles de tradition chrétienne (...). On n'a jamais, dans l'Église, autant manipulé les consciences que depuis cinq ou six ans, parfois jusqu'à la mauvaise foi". Après trois pages de constat alarmiste, le manifeste recommande la fidélité et l'ouverture, seule voie lucide et religieuse.

Le colloque traduit cette double préoccupation, mais il insista beaucoup sur la menace qui pèserait sur l'Église. "Ce qui nous réunit - s'écria le cardinal Daniélou - c'est un sentiment d'inquiétude parce que les chrétiens se sentent menacés dans leur foi". Cette crainte, jusqu'à l'angoisse, avait été exprimée auparavant par Mgr Nédoncelle et Gabriel Marcel. Ce fut aussi l'avis d'O. Cullmann qui avait centré son message sur la crise de la théologie, à la difficulté d'adapter l'Évangile à notre époque. Pour lui encore, "la prière et la méditation doivent être à la base de l'action".

Pour terminer ce bref compte rendu du colloque, il faut évidemment mentionner la harangue du cardinal Daniélou, passionnée et incisive: "Ce qui nous rassemble d'abord aujourd'hui, c'est une volonté de défendre la foi contre ceux qui l'agressent, quels qu'ils soient et quels robes qu'ils portent (...). Ce collo-

que est d'autant plus important qu'il y a aujourd'hui un terrorisme". Et, ajouta le cardinal: "On ne peut supporter qu'il y ait deux Églises, celle de la remise en question du célibat, des sacrements, de l'abandon de la prière pour l'action, et celle de la fidélité au dogme, à la prière, à la foi. Il n'y a qu'une Église."

A noter enfin que colloque et rassemblement ont été honorés de la présence de l'évêque de Strasbourg, Mgr A. Elchinger. Celui-ci, pourtant, n'a donné aucun gage aux tendances conservatrices qui ont dominé ces deux journées. Pour lui, par exemple, la pollution de l'air et la destruction de la nature qui entraînent une dégradation de la vie sont une négligence autrement plus grave que la mise à l'écart du latin dans l'Église.

### Un bref bilan

Ces deux manifestations européennes ne sont pas indifférentes au chrétien du Canada qui réfléchit et cherche son chemin dans une Église en crise. Dressons un bref bilan. D'inspiration traditionaliste et conservatrice, ces manifestations n'ont cependant pas versé dans l'intégrisme, malgré le désir de certains "silencieux". Les condamnations portées contre les "progressistes" auraient pu être bien pires. Des propos fort justes ont été exprimés sur la fidélité à l'Église, le maintien de la foi, la prière.

Mais on est trop resté sur la défensive. On a protégé une institution menacée, des valeurs traditionnelles attaquées et bafouées. On a prêché comme on le faisait autrefois, en proposant des remèdes qui risquent de n'avoir l'oreille que des convaincus, c'est-à-dire de ceux qui s'attachent à tout prix aux valeurs du passé. Cela ne signifie pas que ces valeurs soient périmées bien sûr. Ainsi, la prière et la contemplation ont autant leur place aujourd'hui qu'hier. Mais leur expression doit changer. La société est en crise et l'Église qui fait partie de la société ne peut échapper à cette crise. Déplorer la situation d'incertitude actuelle ne saurait apporter de solution.

M. Nédoncelle a déclaré dans sa communication: "Il est plus urgent d'avoir des saints que d'avoir une nouvelle hypothèse théologique, si intéressante soit-elle". On ne peut que souscrire à cet énoncé de principe. Mais voilà, qu'est-ce qui nous aide aujourd'hui? Suffit-il de prier avec ferveur, en latin... ou en toute autre langue, pour être le type de saint que réclame notre monde? Le cardinal Daniélou, tapant du poing sur la table, scandait: "Il faut nous battre". Oui, encore, mais n'est-il pas des "progressistes", authentiques chrétiens, qui se battent dans l'Église et dans la société, mais autrement peut-être que ne le souhaiterait le cardinal? La sainteté et la lutte peuvent fort bien revêtir aujourd'hui la forme de la contestation de l'ordre clérical ou de l'ordre socio-politique sans que ces chrétiens engagés ne présentent les signes extérieurs de la piété de notre enfance.

Il est difficile de conclure, mais on doit néanmoins prendre très au sérieux cette expression sincère d'une inquiétude parfois dramatique chez ceux qui craignent pour la foi, pour l'Église. Acceptons l'autre tel qu'il est, respectons-le. Mais cela ne doit aucunement entraver la liberté de pensée, d'expression et d'action de celui qui ne partage pas forcément ces craintes. Ayons au moins, les uns et les autres, confiance en l'Esprit et confiance en l'homme, et accueillons comme un bien le nécessaire pluralisme de la pensée et de l'engagement concret et, surtout, gardons l'espérance.

### Rectificatif

Dans l'éditorial de samedi dernier sur "L'autoroute est-ouest", une coquille nous fait parler de 65.000 personnes déplacées par le projet. D'après le rapport Joubert, il s'agit de 15.000 personnes.

## lettres au DEVOIR

### Egoïsme syndical aux postes?

J'aimerais bien savoir ce qui a juste poussé les ouvriers des postes à vouloir faire la grève. On dit que c'est à cause de l'emploi de surnuméraires. Si c'est là la raison, je n'y comprends rien. Pourquoi des ouvriers voudraient-ils dénier à d'autres ouvriers sans travail la chance de gagner un peu d'argent? Pourquoi ces ouvriers des postes veulent-ils gagner un surplus d'argent, qu'ils verseront ensuite en impôt, et ainsi dénier à leurs frères ouvriers le droit à un emploi occasionnel? J'appelle cela trahir la cause ouvrière. C'est un égoïsme sordide. Si les ouvriers des postes voient les choses d'une autre façon, que ces messieurs viennent au grand jour

payer ces messieurs \$4,00 de l'heure pour les autres ouvriers? Arthur GRANDMONT

Montréal, le 23 novembre 1971.

### LE DEVOIR

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910  
Directeur et rédacteur en chef: Claude Ryan  
Rédacteur en chef adjoint: Michel Roy  
Directeur de l'information: Jean-François  
Trotter  
Bibliothèque nationale du Québec

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 434 rue, rue Notre-Dame, Montréal 122. Il est composé et imprimé par l'Imprimerie Dumas Incopresse dont les ateliers sont situés à 9130, rue Bélair, Ville LaSalle. L'Agence Presse Confrontation est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR.  
ABONNEMENT: Édition quotidienne, \$35 par année, six mois, \$19 à l'étranger, \$40 par année, six mois, \$22, trois mois, \$12. Édition du samedi par semaine. Tarif de l'abonnement versé par la poste adossée sur demande. Courrier de deuxième classe, enregistrement numéro 0858. Dépot légal: Bibliothèque nationale du Québec.  
TELEPHONE: 344-3361 (signes groupés)

### L'information gouvernementale

## 2- Un personnel domestiqué

par Laurent LAPLANTE

Puisque le personnel importe autant, regardons-le de près. Du journaliste qui s'aventure dans les services gouvernementaux d'information, on est tenté de dire: "Mais que diable allait-il faire dans cette galère?" Cette question invite des réponses nuancées.

Lire le curriculum vitae d'un journaliste de carrière, c'est un peu absorber la nomenclature des médias d'information du Québec. Si le journaliste s'appelle Pierre Chalouit, il est un professionnel du Droit d'Otawawa au Nouveau Journal en passant par une bonne dizaine d'intermédiaires. Que les journalistes s'appellent Jean-V. Dufresne, Mario Cardinal, Pierre O'Neill, Jacques Guay, Tom Sloan ou Dominique Clift, le péripère varie à peine. Seuls, les journalistes de Radio-Canada ont du vase chinois, sinon le mutisme, du moins une part de la stabilité...

Dans ce nomadisme, l'agent d'information détonne. Ceux qui parviennent à des postes de cadres à l'intérieur de l'OIP n'en ressortent pas. Tous les chemins mènent à, aucun n'en ressort. On aurait tort de croire que les journalistes renoncent à leur dignité professionnelle en entrant dans la fonction publique, qu'ils perdent goût à l'information libre, qu'ils se débarrassent du virus du reportage piquant et sarcastique. La fonction publique n'a pas privé Lorenzo Paré de son verbe raffiné, ni purifié Roger Cyr de son goût pour le reportage à la hache, ni politisé Guy Rondeau, ni rendu Marcel Thivierge plus naïf à l'égard des politiciens. La qualité demeure, le jugement reste sain, l'esprit caustique trouve à s'exercer en petits cercles, mais la plume leur est tombée des mains.

L'explication réside, de façon générale, sur le plan pécuniaire. À peine cent des 170 employés de l'OIP ont un statut professionnel: administrateurs, adjoints aux cadres, agents d'information. De ces cent personnes, 29 obtiennent un salaire de \$14.000 et plus. Huit occupent ces postes ont touché semblable rémunération dans l'entreprise privée.

Ce n'est pas la pire. Certes, en passant de l'entreprise privée à la fonction publique, les journalistes améliorent leur compte en banque, mais ils n'entrent dans la fonction publi-

que pour subir une autre comparaison défavorable. Ils constatent vite que les salaires versés aux fabricants de discours dépassent les salaires des analystes, des reporters, des éditorialistes. Ainsi, un cadre d'information de calibre moyen augmente son revenu de deux, trois ou quatre mille dollars en passant de l'entreprise privée à la fonction publique. L'inconvénient, c'est qu'il ne soit pas encore satisfait de son sort, car, sitôt entré dans la fonction publique, il côtoie le personnel des cabinets de ministres et ressent davantage les dollars qui lui manquent que ceux qu'il vient d'ajouter à son revenu.

Le drame, ce n'est pas que l'agent d'information soit bien payé. C'est que l'action gouvernementale en matière d'information a déclenché une spirale passablement dégueulasse: les salaires s'élèvent à mesure que la liberté se perd et que la politique prend le dessus. Il suffit de parcourir les dossiers des agents d'information et des secrétaires particuliers pour s'en convaincre: l'information nourrit mieux les propagandistes que les agents d'information, mieux les agents d'information que les journalistes. Pour recruter aux bons endroits et, ainsi, se donner une crédibilité, l'Office d'information en est arrivé à offrir des salaires supérieurs. Ainsi, il a recruté du personnel de premier calibre qui constitue peut-être une superbe caution aveugle, mais qui ne donne plus le rendement dont il est encore capable. Car Québec paie bien la servilité.

### Para-information et propagande

Un personnel existe, en effet, hybride et bien payé, qui se charge de l'information dite politique. Ceux-là, secrétaires de tout acabit, attachés de presse, chefs de cabinet, veillent à la "bonne image" de l'honorabilité qui les a engagés. Selon leur degré de raffinement, leur sens de la mesure et la veulerie des fonctionnaires avec lesquels ils traitent, ces créatures politiques constituent des conseillers valables des ministres ou d'inspecteurs en titre, mais qui ne sont que des fonctionnaires de cabinet et des secrétaires particuliers jouent un rôle de premier plan. Ils font partie de cet étrange corps intermédiaire qui ne remet jamais de mémoire, qui ne plaide jamais sa cause publiquement, mais qui s'entremet avec une infinie constance et une arrogance efficace. Une bonne part des difficultés que connaît l'information gouvernementale s'explique par ces cabinets de ministres qui sont, beaucoup trop souvent, de véritables assemblages d'intérêts inavoués. Vous discuterez intelligemment avec Jean-Guy Cardinal, Claude Castonguay, Jean Cournoyer;

souvent qu'à leur tour à ces "diffuseurs spécialisés". Tel l'information ne doit pas circuler parce qu'elle peut détériorer l'image du ministre; telle autre, parce qu'elle améliore l'image du ministre, sera diffusée... par le secrétaire de presse.

Malheureusement, ce personnel est inévitable. Il ne saurait en être autrement, tant et aussi longtemps que nos hommes politiques demeureront ce qu'ils sont. Car l'étrange animal que constitue l'homme politique demeure, malgré tout, fidèle à lui-même. Retouché par McLaughlin, porté en triomphe par des hôtes à gages, puis par d'innombrables voyages et mis en contact avec d'innombrables comités, il est aujourd'hui comme hier, le prisonnier du moment présent. Pour lui, la gloire des pyramides ne pèse pas lourd à côté de l'emploi pour la fille de son organisatrice.

Certes, un certain nombre d'honnêtes citoyens et même d'énergumènes cultivés s'aventurent dans la politique. A ceux-là s'adresse une phrase cruelle: plus un homme politique peut voir loin, moins il regarde où il met les pieds et moins il dure longtemps. En regardant au loin, il oublie non pas tellement les contacts avec la masse et le dialogue avec ses commettants, mais surtout l'indispensable pluie de bénéfices à laquelle s'attendent ceux qui ont facilité son élection. Et ceci nous ramène à la para-information gouvernementale.

Car, dans cet irrévocable rapprochement des hommes politiques et des "honnêtes travailleurs d'élection", les attachés de presse, les chefs de cabinet et les secrétaires particuliers jouent un rôle de premier plan. Ils font partie de cet étrange corps intermédiaire qui ne remet jamais de mémoire, qui ne plaide jamais sa cause publiquement, mais qui s'entremet avec une infinie constance et une arrogance efficace. Une bonne part des difficultés que connaît l'information gouvernementale s'explique par ces cabinets de ministres qui sont, beaucoup trop souvent, de véritables assemblages d'intérêts inavoués. Vous discuterez intelligemment avec Jean-Guy Cardinal, Claude Castonguay, Jean Cournoyer;

vous ne parviendrez pas à le faire avec tel et tel membre de leurs cabinets. Or, le cabinet forme autour du ministre un écran protecteur. Or, le cabinet promet au ministre une rentabilité de l'information que les professionnels fonctionnaires n'ont pas à garantir.

### Les méfaits de la structure

Pour ce motif, on jette les agents d'information en pâture aux vampires quand on les rattache à chacun des ministères plutôt qu'à un service de coordination. Si le chef d'information et le secrétaire de presse sont payés par le même ministre, l'affrontement se fait systématiquement aux dépens de l'information. Le secrétaire de presse cultive l'image de son patron, lui ménage les entrevues prestigieuses, lui déroule des tapis multicolores, lui ferme le haut-parleur au bon moment... et tant pis si le public ne sait pas tout. Le pauvre directeur de l'information, lui, parce que des questions du public lui parviennent, parce qu'il sait que des décisions administratives ont été prises, s'emploie à extraire de son ministère des informations que les fonctionnaires lui donnent au compte-gouttes. Parce qu'il rend des comptes au public plus qu'à son ministre et plus à son ministre qu'au titulaire temporaire du ministère, le directeur de l'information ne possède pas le même sex-appeal aux yeux de l'homme politique. L'homme politique - et l'on peut penser ici même aux hommes respectables que sont Jean Cournoyer et Claude Castonguay - veut une information mobile, obéissante, instantanée. L'homme politique, qui a pris sa décision après avoir pesé le pour et le contre, veut qu'on fasse surtout connaître les motifs qui l'ont décidé à prendre la décision en tel sens. Il tient à définir lui-même ce que peut et doit toucher l'information.

Dès lors, les structures prennent une importance considérable. Créer un service d'information dans chaque ministère et le placer sous le contrôle du ministre, c'est nécessairement asservir l'information à la propagande, le service d'information au cabinet, l'intérêt du public aux urgences des relations publiques, le long terme à l'immédiat. C'est

pourtant ce qui pointe à l'horizon. C'est cela qu'accomplit le ministère des Communications à la grande satisfaction des éminences grises libérales.

### Les perspectives actuelles

Ce bilan passablement abstrait doit s'accompagner d'une évaluation infiniment plus terre-à-terre. L'information gouvernementale a toujours eu besoin d'une solide aération, de comparutions périodiques des responsables, d'individus indépendants d'esprit, mais elle a besoin aujourd'hui d'une surveillance de tous les instants de la part des médias. D'une part, l'information gouvernementale ne peut plus compter sur aucune loi ou structure; d'autre part, la politisation du personnel s'effectue galloperment.

Le régime libéral n'a pas une très haute opinion de l'information. En cela, il s'apparente aux autres conseils d'administration de son monde. Au temps où Yves Michaud avait encore besoin de penser pour vivre, il "avait honte pour les agents d'information et pour l'État québécois" parce que l'OIP ne possédait pas un "véritable statut d'indépendance". Aujourd'hui, ses cordes vocales profitent surtout aux peuples étrangers et les stratèges libéraux, le démocrate Paul Desrosiers en tête, ont ravalé l'information gouvernementale au rang de sous-service. Tous les "tataouinages" du monde ne feront pas disparaître ce fait: il y a moins de deux ans, le directeur de l'OIP discutait directement avec le premier ministre, sans intermédiaire aucun, tandis que l'hypothétique Gilles Loiselle, s'il devient en mars prochain, responsable de l'information gouvernementale, devra discuter avec Julien Aubert qui en référera à Gilles Bergeron qui donnera son point de vue à Jean-Paul L'Allier qui obtiendra un rendez-vous avec Robert Bourassa si Charles Denis et Paul Desrosiers le veulent bien. Je vous bien être étranglé par un câble communautaire de juridiction québécoise s'il n'en est pas ainsi...

Non seulement la structure fiche le camp, mais le patronage s'en donne à cœur joie. Quand il ne s'agit plus d'in-

Suite à la page 5

des idées

des événements

des hommes

Le nouveau manifeste du PQ

Conduire à la victoire un parti populaire

Nous croyons que le dénouement approché et que ce dénouement sera vraiment, si nous sommes assez nombreux à le vouloir et le préparer...

Mais nous voyons aussi, comme il est normal en période de fin de régime, que les problèmes ne cessent de s'aggraver, que la situation économique est présente à son plus désastreux et que les vices d'institutions moribondes et des milieux qui en profitent multiplient les injustices et les conflits.

dent au fond qu'à envenimer ce climat, en se préparant à rabattre le couvercle sur la chaudière dès que l'occasion sera propice.

Remarquons le talent dont font preuve divers piliers du statu quo - l'administration municipale de Montréal, certains ministres et députés provinciaux, les principaux chefs québécois à Ottawa - pour ne rater aucune occasion d'être négligents et même aussi provocants que possible à l'endroit de ceux qui sont blessés ou brimés par la société, et plus encore à l'égard de ceux qui s'acharnent à respecter des règles démocratiques en travaillant contre ce régime.

Tout cela fait parfaitement l'affaire de nos missionnaires de la table rase qui grenouillent dans les chapelles marginales de la révolution-mirage ou encore de cet ultra-gauchisme doctrinaire et désuet qui n'a jamais mené qu'au fascisme de gauche.

C'est donc, moins que jamais, même si la tentation est forte, le moment de céder à ces mauvaises conseillers que sont la peur, l'impatience, l'improvisation. Rien ne serait plus néfaste que de se jeter tête première dans des aventures ou des agitations inconsidérées dont les seuls lendemains possibles seraient fatalement de durcir le régime et de le prolonger sous pression jusqu'aux plus ruineux éclatements.



Au terme de la séance extraordinaire du Conseil national du Parti québécois, samedi soir, M. René Lévesque a reçu la presse. On reconnaît, de gauche à droite, le Dr Camille Laurin, leader parlementaire; M. Lévesque; M. Pierre Marois, président du Conseil exécutif; MM. Marc-André Bédard, Jacques Parizeau et Lucien Lessard, député péquiste du Saguenay. (Photo Le Devoir par Bernard Lauzé).

rive de less en plus fréquemment, de se perdre dans des "cellules" puérides où ils peuvent laisser leur avenir et jusqu'à leur vie.

Ceux-là ne compteraient guère, si l'extrémisme qu'ils brandissent ne menaçait pas périodiquement de contaminer une foule d'esprits généreux, que l'occasion passagère mais excitante, que tel événement plus dramatique ou exemplaire que la moyenne, rendent souvent perméables à l'illusion des raccourcis, celle en particulier d'une miraculeuse métamorphose collective qui s'accomplirait ici brusquement et comme jamais nulle part dans le monde.

Ou ceux-là, il s'en trouve dans tous les mouvements et organisations le moins en contact avec les situations qu'on laisse pourrir et les gens qui en sont victimes.

Nous en comptons notre bonne part, et qui sont souvent parmi les militants les plus convaincus. Il serait lamentable pour notre option politique, pour les nécessaires changements auxquels elle peut seule ouvrir une voie praticable, que de fugitives périodes d'ébullition nous privent de leur concours.

Mais il est terriblement éprouvant, angoissant même, de voir fuir autant de temps et d'énergies dans les séductions d'affrontements improvisés et de ce qu'il faut bien appeler le moindre effort.

C'est sans doute inévitable. La liberté et la responsabilité collectives qu'on n'a jamais vécues donnent facilement le vertige dès qu'elles sont en vue, presque à portée de la main, et l'on s' imagine volontiers pouvoir déjà les savoir par avance et redéfinir à la sauvette une société qui ne s'appartient pas encore. C'est particulièrement le cas au Québec, où la lutte pour l'émancipation nationale doit se poursuivre dans le désordre classique d'une révolution sociale. Que des gens sautent plus ou moins consciemment de l'une à l'autre, parfois même comme si elles s'excluaient mutuellement, il faut donc s'y attendre. Mais nous devons pourtant trouver le moyen de les mener de front, en n'oubliant pas que sans la liberté nationale nous n'aurons ni la maturité ni les instruments

qu'il faut pour mener à bien aucune rénovation sociale, économique ou culturelle qui ne soit illusoire ou tronquée.

Dans ces conditions, le parti historique que nous avons à relever exige un souci constant d'équilibre et de lucidité. Il s'agit d'avancer sans trop de faux pas sur un chemin miné par les deux extrémismes d'un régime et d'aventuriers également provocateurs.

Dans une société qui, sur le plan collectif, est grande consommatrice d'"images", nous nous efforçons depuis le début d'en maintenir une qui soit d'honnêteté et de persévérance autant que d'audace et de renouveau.

Nous n'avons pas la prétention d'avoir réussi comme il le faudrait à concilier ces éléments, loin de là. Les problèmes qui s'aggravent, les crises qu'on provoque, les prises de conscience qui s'accroissent, tout cela nous force à réviser sans cesse notre démarche pour l'accorder le moins mal possible à l'évolution des choses et des idées. Mais il demeure vital de la faire d'une façon réfléchie, sans nous laisser bousculer et sans nous-mêmes chercher à bousculer les esprits.

Que l'on doive presser le pas, d'accord, puisque le Québec a non seulement besoin mais semble désormais capable de se tracer un modèle original pour son développement. A condition, cependant,

que l'on tienne compte en la dessinant des faits qui seront toujours "têtus", de l'ordre des valeurs et des urgences dans le choix des objectifs, et de l'inlassable préparation requise pour les rendre clairs et acceptables.

Nous avons un an devant nous jusqu'à notre prochain congrès, qui a de fortes chances d'être pré-électoral. C'est une année où l'on a justement établi qu'une de nos grandes priorités devait être la remise à jour et l'approfondissement d'un programme sur lequel on n'a pas sérieusement travaillé depuis 1969, et pour sa part le Conseil Exécutif a bon espoir de pouvoir soumettre bientôt à la réflexion du Parti un ensemble de propositions visant à nous permettre, dans les secteurs social et économique spécialement, d'effectuer un nouveau bond en avant. Tous devraient s'en préoccuper, aidant à mieux cerner et surtout à rendre assez concret et rationnel ce possible ce projet collectif que nous aurons peut-être avant longtemps à réaliser. Chose certaine, il devra rejoindre assez précisément les vrais besoins et les aspirations communes des Québécois pour qu'on puisse le véhiculer avec cette même chaleur et cette même efficacité que le Parti a su trouver pour enraciner d'abord solidement l'option de l'indépendance.

Mais nous n'arriverons au but qu'en reprenant, chaque fois qu'on risquerait de l'oublier, l'engagement de faire vivre et de conduire à la victoire un parti populaire, dont la porte doit rester ouverte, mais qui doit par conséquent, plus que tout autre, cimenter aussi constamment la discipline consentie et la loyauté entre ses militants et tout particulièrement ses cadres élus. Ainsi seulement nous serons capables, en pleine connaissance de cause et en communication suivie, d'ajuster aux événements le style et le rythme de notre action.

L'engagement aussi d'exclure impitoyablement toute forme de violence et même tout flirt ambigu avec elle, non seulement parce qu'elle s'oppose fondamentalement à notre façon d'agir, mais qu'elle est à la fois humainement immorale et politiquement sans issue. De grâce, méfions nous, en même temps de la pente savonneuse que représente une certaine démagogie radicale, pleine de clichés et de slogans incendiaires autant que simplistes, où tout est forcément blanc ou noir, pouvant jeter bon nombre d'esprits dans l'engrenage qui mène inconsciemment à la violence. L'engagement ainsi de

Le conseil national du Parti québécois a adopté samedi à une forte majorité la déclaration de principe que son conseil exécutif avait la veille approuvée à l'unanimité. Cette déclaration, préparée par M. René Lévesque, fait suite aux tensions que le PQ a connues à l'occasion de la manifestation syndicale du 29 octobre contre La Presse.

rassembler au plus tôt, par la persuasion et la force d'une conviction aussi éclairée, contagieuse et fraternelle que possible, une majorité des Québécois en faveur des changements que nous proposons. Le premier et le plus déterminant de ces changements, point de départ de tous les autres, étant l'indépendance nationale, nous devons tâcher de rejoindre tout notre peuple dans tous ses milieux et toutes ses régions, évitant les fractionnements doctrinaires et artificiels qui ne serviraient qu'à nous affaiblir, n'excluant de notre démarche que ceux qui ont clairement partie liée avec les intérêts et les groupes qui nous exploitent abusivement.

Bien sûr, il est quand même des catégories de notre peuple qui doivent être pour nous des interlocuteurs et en quelque sorte une clientèle privilégiée. D'abord, les plus démunis, ceux qui n'ont pas ou trop peu de voix pour se faire entendre ni de moyens pour se protéger. Comme un jour le gouvernement que nous voulons former, le parti que nous sommes doit se faire un point d'honneur de servir d'abord ceux qu'on oublie. Puis les travailleurs québécois, dont une grande partie sont encadrés par des syndicats, mais une plus grande encore sans organisation. A ces derniers, nous devons notre appui pour mériter le leur.

Avec les syndicats et leurs organismes, nous partageons un objectif fondamental qui est celui de changer et d'hu-

maniser la situation sociale et économique. Chaque fois qu'il s'agit d'actions clairement reliées à ce but, nous devons chercher à les conduire aussi solidairement que possible. Mais il ne faut jamais perdre de vue - et les syndicats eux-mêmes n'ont pas à le faire - que nos échéances ne sont pas les mêmes, nos moyens non plus, que leur démarche demeure essentiellement revendicatrice si la nôtre essentiellement persuasive, et surtout que l'action syndicale est le plus souvent marcelée et sectorielle alors que la nôtre doit forcément être aussi globale que possible.

Notre Parti est et doit demeurer ouvert à tous les citoyens qui adhèrent à ces fondements de notre option et de notre action. Il y a place pour bien des divergences d'opinion dans ce cadre et pour toutes les tendances qui respectent les règles de décence dont aucune vraie démocratie ne saurait se passer. A condition de ne pas les figer, de les garder largement ouvertes sur la réalité humaine auxquelles elles doivent coller sous peine d'asphyxie, nos structures doivent permettre la libre discussion et le libre choix, ainsi que le droit à la dissidence pourvu qu'elle soit toujours carrément dissociée de la position officielle et majoritaire du Parti et qu'elle ne s'arroge pas ces faux airs de faction irréductible propres seulement à semer encore plus de confusion dans une société qui aspire comme jamais à y voir clair.

L'information gouvernementale

Suite de la page 4

former, mais de prouver que le parti fait bien tout ce qu'il fait, mieux vaut faire confiance à des partisans. Dans certains cas, on accède d'abord au cabinet du ministre, ce qui ne requiert aucun concours de la Fonction publique et on passe ensuite à un poste permanent. Dans d'autres cas, on reçoit un mandat temporaire qu'on tente, là encore, de convertir en statut permanent. Dans les deux cas, le syndicat des fonctionnaires peut, à juste titre, crier comme un putois. Dans le premier cas, on garantit que des militants libéraux demeureraient éternellement en place sans avoir fait par concours la preuve de leur compétence. Dans l'autre cas, on contrôlerait l'ensemble des recommandations et des études du ministère. Dès lors, on ne sait plus trop s'il est plus inégalement d'assister aux transhumances qui mènent du cabinet du ministre à la Régie des

services publics ou à la direction générale de l'administration, ou de penser que les opinions de Saint-Georges Côté, de Jean Riendeau, de Georges Brady et peut-être de Frency Jarraud influent sur l'avenir des communications québécoises.

N'en faisons pas une charge contre le parti libéral. Jean Loiselle et consorts avaient, eux aussi, profitablement patrouillé le secteur et la crise du bill 63 a permis à des gens comme Rodrigue Pageau, Marcel Masse, Mario Beaulieu de réclamer de l'OIP des services qui ne doivent jamais relever d'une boîte d'information gouvernementale. L'Union Nationale, dans ses périodes avant et après Bertrand, a engendré, elle aussi, des hybrides qui vivent à cheval sur la propagande et l'information: assez partisans pour être rentables, assez fonctionnaires pour être per-

manents. Certains spécimens ont d'ailleurs survécu sans la moindre mutation aux événements du 29 avril 1970. Comme quoi la marge n'est pas toujours aussi grande qu'on le pense entre Marcel Masse et Jean Cournoyer.

Non, le parti libéral n'innove pas en tripotant l'information gouvernementale. Il agit cependant en professionnel supérieur en systématisant le contrôle d'un certain recrutement, en plaçant l'information au même niveau qu'une routine opération comptable, en augmentant l'intensité de ses protestations d'innocence démocratique à mesure qu'il stérilise davantage les maigres possibilités d'expression du public, en fermant étroitement la fonction publique à tous ceux qui ont déjà aimé René Lévesque. Pour une fois, la réforme indispensable ne s'évalue pas en termes de millions. Cer-

tes, une parfaite efficacité réclamerait du personnel et du fric en quantités industrielles. Or, l'OIP a perdu en deux ans la moitié de son budget. L'essentiel de la réforme demeure quand même d'un autre ordre; il suffirait que le ministre responsable de l'information nous ramène à l'époque de l'intégrité intellectuelle de Jean-Jacques Bertrand et, d'autre part, que les dirigeants directs de l'OIP

comparaissent régulièrement et fréquemment devant une commission parlementaire ouverte aux différents partis et dotée d'un service de recherches moderne et indépendant. A ces conditions, le neuvième directeur pourra peut-être toucher à son fonds de pension.

P.S. Nous avons délibérément fait abstraction du problème de la syndicalisation dans cet article. Il y aurait pourtant à ce sujet beaucoup à dire.

lettres au Devoir

Pourquoi pas une représentation à 50%?

Monsieur le directeur Je crois qu'il faut féliciter chaleureusement les militants du Parti libéral Québécois d'avoir obtenu l'assurance d'une représentation démocratique (50%) au congrès plénier annuel du parti. C'est un exemple qu'un aimerait voir imiter par tous les partis politiques, à tous les niveaux: fédéral, provincial et municipal. La représentation proportionnelle devrait être un principe politique dans toute démocratie, et un principe, c'est fait pour être vécu.

Il demeure étonnant cependant de lire à la suite de cette très bonne nouvelle: "A l'instar des jeunes, les femmes libérales bénéficieront également d'une représentation minimale de 20% sur les autres organismes du parti". "En

outre, les jeunes et les femmes ont fait ajouter aux structures des commissions "permanentes féminines et de la jeunesse".

Je trouve inadmissible que les "femmes" soient traitées comme les "jeunes" et non comme les "autres", i.e. les "hommes". Les femmes sont certainement la moitié de l'électorat adulte et c'est en tant que telles qu'elles doivent exiger et obtenir partout la représentation à laquelle elles ont droit, c'est-à-dire 50%. Si, en plus, les partis politiques jugent bon de créer des distinctions d'âge autres que celles reconnues par la loi (c'est-à-dire l'âge du droit de vote) ceci est un autre problème.

Françoise LAVIGNE Montréal, le 22 novembre 1971.

Le public et le Collège des médecins

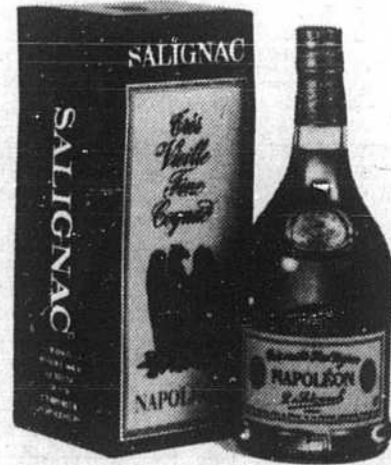
Je désire attirer votre attention sur une erreur, probablement typographique, qui s'est glissée dans le compte rendu de la conférence de presse, publié dans Le Devoir de ce matin, donnée par le docteur Gustave Gingras et moi-même au sujet du nouveau Code de déontologie du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.

Vous me faites dire que "les médecins sont surchargés et le public est insatisfait des services qu'il reçoit". Il est vrai que les médecins sont débordés de travail, mais le public est en général satisfait des services rendus. Le nombre de plaintes n'a pas tellement augmenté; mais le genre de plaintes est modifié, ce qui avait d'ailleurs été prévu. Comme les

honoraires des médecins sont maintenant payés par la Régie de l'assurance-maladie du Québec, il est normal que le public n'ait plus à se plaindre de ces honoraires. Par ailleurs, et c'est ce que nous avions anticipé, les plaintes portent maintenant sur des questions d'éthique professionnelle et de qualité de soins. Il faut toutefois noter que le nombre de plaintes contre les médecins est infime, compte tenu de la très grande quantité d'actes médicaux posés dans une journée.

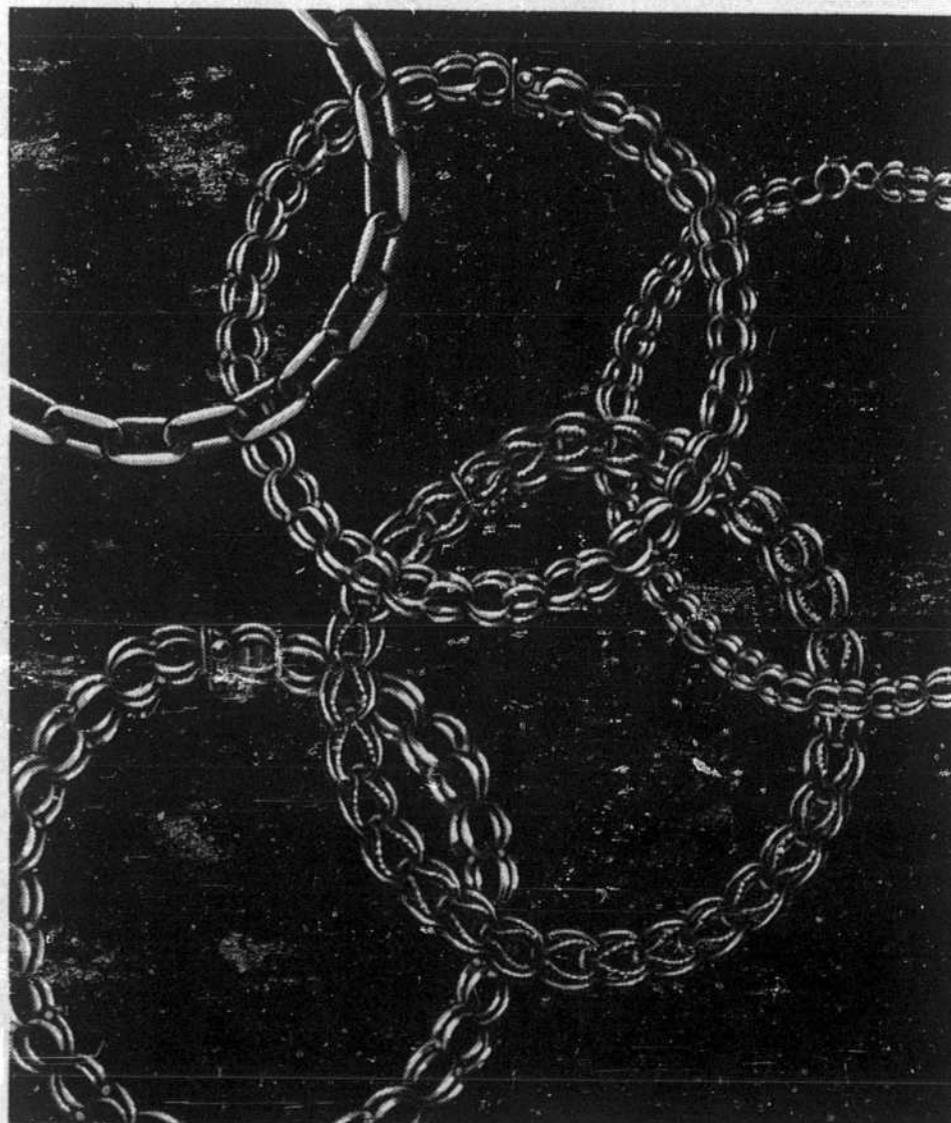
Le registraire, Augustin ROY, M.D. NDLR - Le collège des médecins reçoit en moyenne 700 plaintes par année du public.

Tradition et Qualité



DEPUIS 1809

SAQ. 128 F/25 oz. \$10.75



Faites que l'or de Birks s'enroule autour de votre poignet

L'élégance et la popularité de ce cercle d'or... produit un effet séduisant autour de votre poignet, en or jaune, 18 carats. A ces bracelets ajoutez plusieurs breloques représentant un souvenir ou un événement heureux.

Bracelets à partir de \$30., \$50., \$85. et jusqu'à \$235.

BIRKS JOAILLIERS

COURS DU SOIR LE CEGEP D'AHUNTSIC OFFRE AUX ADULTES DES COURS EN ARTS PLASTIQUES ET ESTHÉTIQUES LANGUES: ANGLAIS, ALLEMAND, ESPAGNOL LITTÉRATURE: FRANÇAISE ET QUÉBÉCOISE PHILOSOPHIE ET PSYCHOLOGIE SCIENCES HUMAINES: ÉCONOMIE, GÉOGRAPHIE, HISTOIRE, SOCIOLOGIE, SC. POLITIQUE. SCIENCES PURES: BIOLOGIE, CHIMIE, MATHÉMATIQUE, PHYSIQUE TECHNIQUES ADMINISTRATIVES ET COMPTABILITÉ TECHNIQUES D'INFORMATIQUE TECHNIQUES D'IMPRIMERIE ET RELIURE LES DEMANDES D'ADMISSION DEVRONT ÊTRE COMPLÉTÉES AVANT LE 15 DÉCEMBRE 1971. POUR TOUTES INFORMATIONS, PRÉSENTEZ-VOUS ENTRE 15 HEURES ET 20:30 HEURES AU 9155, RUE ST-HUBERT OU TÉLÉPHONÉZ ENTRE 9 HEURES ET 18 HEURES À 389-5921, POSTE 210.

suites de la première page

LA PRESSE

teurs, MM. Jean-Pierre Borduas et Pierre Perron, cette solution qui émanait du ministère du travail a été rejetée par La Presse.

ses non réglées, comme le proposait La Presse. Les journalistes, soulignent qu'hors le règlement des clauses professionnelles les touchant, il n'y avait pas d'obstacle au règlement du conflit, demandant que toutes les conventions soient réglées par négociations et qu'on en arrive à un règlement général avant la rentrée au travail.

LE 727

Le commandant John McGhee a demandé à la police de ne pas intervenir. Il a dit craindre que les pirates ne tuent quelqu'un, tellement ils étaient nerveux.

Martial Asselin:

Les conservateurs doivent jeter les bases d'un parti provincial

QUEBEC (PC) - Les conservateurs ne pourront jamais compter sur des cadres solides au Québec à moins qu'ils ne fondent leur propre parti provincial, a affirmé, samedi à Québec, devant un groupe de partisans, M. Martial Asselin.

A ce sujet, il a exprimé la conviction que le Canada anglais n'apprête à confier la direction du pays au parti conservateur.

ses rôles dans "Big Man", "Le Lauréat", etc. C'est le 8 novembre dernier que l'agent Robert Rosenbloom fut tué au Nouveau-Mexique. Il avait stoppé une voiture dans laquelle se trouvaient les trois jeunes Noirs. Ils sont toujours officiellement réclamés par les autorités américaines sous l'inculpation de meurtre.

TRUDEAU-NIXON

telle intervention ne pourrait porter fruit. Des ministres canadiens, a rappelé M. Trudeau, dont le ministre des affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, se sont rendus à Washington pour discuter de l'affaire.

ASSASSINÉ

les universités, les écoles publiques et privées seront fermés aujourd'hui et mardi en signe de deuil. En annonçant le deuil de quarante jours, le commentateur de radio-Amman a déclaré: "Wafsi Tall est tombé au Caire, martyr et victime du devoir national et de la cause sacrée, par les mains de l'ennemi spoliateur".

L'assassinat par des palestiniens, du premier ministre jordanien, est l'épilogue des sanglants combats de septembre 1970 entre l'armée jordanienne et la résistance palestinienne.

bien que les mouvements dans l'armée, dont l'assignation à résidence de l'ancien chef d'état-major, le pousseront-ils à jouer son va-tout?

Dans ce pays, les pays arabes resteraient d'autant moins inactifs que certains d'entre eux attendent depuis longtemps le moment d'éliminer Hussein et de changer le régime jordanien.

Toutes les accusations portées contre le favori du roi, ne troubleront pas Wafsi Tall qui, habitué à la lutte, répliquait au cours de ses conférences de presse, assis au milieu des journalistes dans le grand studio de la télévision jordanienne allumant cigarette sur cigarette.

L'INDE

pour exploser au-dessus du sol afin de causer le plus de dégâts possible, sont retranchés dans trois villages juste de l'autre côté de la frontière.

La vedette se rendait à Ghorasol pour évacuer les techniciens soviétiques travaillant dans l'une des usines de la ville.

Un porte-parole militaire pakistanais a fait état hier à Rawalpindi de nombreux bombardements indiens durant les dernières 24 heures, sur les districts frontaliers de Sylhet, Comille, Chittagong et Jessore.

Les forces indiennes ont perdu au total 30 hommes, a ajouté le porte-parole.

Le discours prononcé hier par Mme Gandhi confirme, aux yeux des observateurs, leur impression que la Nouvelle Delhi n'acceptera pas que la crise soit résolue comme si elle résultait d'une querelle indo-pakistanaise.

Ainsi que l'a rappelé Mme Gandhi, dans son discours, les dirigeants indiens considèrent qu'il s'agit d'une "crise intérieure pakistanaise" dont la solution doit

être négociée entre le gouvernement d'Islamabad et les chefs élus du Bangla Desh, à la tête desquels figure le cheikh Mujibur Rahman, leader de la Ligue Awami.

Certains experts estiment que le "grignotage" des forces pakistanaises par les Mukti Bahini soutenus par l'Inde pourrait amener la défaite des forces régulières du Pakistan oriental avant la fin de février prochain.

Le président, qui espère recevoir des réponses constructives à son appel dans les jours à venir serait convaincu que l'URSS cherche de son côté à éviter que le conflit ne s'étende.

Elle est semblable dans ses grandes lignes aux précédentes lettres de M. Podgorny et a été remise il y a quelques jours par M. Baudinov, ambassadeur de l'URSS, a précisé un porte-parole officiel.

Andrei Gromyko en juin à Tokyo?

TOKYO (AFP) - Le ministre soviétique des affaires étrangères, Andrei Gromyko, pourrait se rendre au Japon vers juin de l'année prochaine en vue de discuter de la situation internationale avec les dirigeants japonais.

McGovern et la guerre en Indochine

ALGER (AFP) - Le sénateur McGovern, dont l'opposition à la politique indochinoise du président Nixon est connue, a répondu à sept questions que lui ont posées récemment les organisateurs de la seconde conférence internationale des juristes sur l'Indochine, ouverte vendredi à Alger.

Dans ses réponses, le sénateur McGovern a déclaré n'avoir pas perçu, lors de sa récente visite à Saïgon, "de signes évidents d'un effort actif fait au Sud-Vietnam en vue de punir les crimes de guerre".

Si cela devait arriver, je crois que ce serait un drame pour la province de Québec, compte tenu du contexte politique que nous vivons présentement", a dit M. Asselin.

Mme Albert Sévigny

87 ans, après une courte maladie, à sa résidence de Québec.

Née Jeanne Lavery, elle laisse trois enfants: Madeleine (Mme Alphonse Giguère) de Québec, Françoise, épouse du général T.L. Flahiff, de Montréal, et Pierre Sévigny, de Montréal; cinq petits-enfants: Georges et Robert Flahiff, Pierrette (Mme Richard McConomy), Albert et Robert Sévigny; ses soeurs: Mme Joseph Sirois et Mme Charles Fontaine, de Québec; une belle-soeur: Mme D.A. Daignault, de Hull.

SEPT SEMAINES

que les fadaïses sécurisantes du bon docteur occupent à l'heure actuelle la tête des cotes d'écoute aux USA.

Et 33 pour cent, c'est à peine 7 ou 8 pour cent de moins que le téléroman "Mont-Joye", qui a la 4e des cotes les plus importantes de la Société.

Au sommet des cotes, comme on pouvait s'y attendre, "Rue des Pignons", "Le Paradis terrestre" et "Quelle Famille" paraissent indolégables. Notons quand même qu'elles ont, à première vue, perdu plusieurs points de cote par rapport au dernier trimestre de l'année dernière.

Et à l'autre bout de la liste, comme un malheureux parasite, une émission d'information qu'on aurait souhaité voir ailleurs: "Politique Atout", formule des années 50 servie à la sauce-contrôle de l'époque actuelle. Résultats: cote invariable de 2 pour cent.

VOLS CANADA-EUROPE CANADA. Vers l'EUROPE aller-retour à partir de \$172. DESTINATIONS Paris, Bruxelles-Zurich, Madrid-Genève.

LE SOIN DE VOS PIEDS. Notre service de pédicure aura tout fait de soulager vos pieds endoloris et sensibles. Villes sans tarder, notre clinique. Nos experts vous conseilleront gratuitement sur les soins à donner à vos pieds et les chaussures appropriées à votre cas.

Sachez plaire lors d'un anniversaire! Laissez au Reine Elizabeth le soin de voir à tous les détails de votre place. Nous nous occupons de tout: les chambres, les repas, les rafraîchissements.

Économisez de 15 à 25% et... PARLEZ ANGLAIS. LPS® vous offre: ENSEIGNEMENT VISUEL EN CLASSE AMÉLIORATION DE LA COMPRÉHENSION AU LABORATOIRE ANGLAIS ESPAGNOL ALLEMAND de 9h. à 21 h.

Témoignage à l'émission. Paul HAMÉL, S.J. invite chaque jour, des témoins du monde diversifié. du 29 au 4 décembre 1971.

Le fier derrière. Pourquoi? Parce qu'il devance tous ses concurrents! Ce n'est que bon sens! Plus de voitures portent le nom LANTHIER & LALONDE.

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC. AVIS. CÔTÉ, Mme Béatrice 8471 est Ontario Épicierie Montréal

**DÉCÈS**  
 Notez s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 6.00 p.m. heure de tombée.

**GAUTHIER (Georgianna).** A Montréal, le 26 novembre - 83 ans - est décédée Mme vve Euclide Gauthier, née Georgianna Philon. Mère de Russel Gauthier, belle-mère de Mme vve Normand Gauthier et de M. Guy Lacouture. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Enrg., 130 est, Henri Bourassa à 9-30. Service à 10 h. le 30 courant, en l'église St-Eugène de Rosemont. Inhumation au cimetière de Côte des Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**OUMET (Léopold).** A Montréal, le 26 novembre 1971 - 62 ans - est décédé Léopold Oumet, fils de feu Docteur William Oumet époux de Marie-Blanche Breton, père de André, Claire, Richard, Denis, sa belle-fille (Mme André Oumet), son gendre Georges Campeau, ses frères Robert, pharmacien, Maurice, prêtre-curé, Georges, (Père Philippe S.J.), Laurent (avocat), ainsi que 3 petits-enfants Patrick, Philippe-Alexandre et Sylvain. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire et J.S. Vallée, 2548, Beaubien est à 9-45. Service à 10h. le 30 courant, en l'église St-Donat. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



**Chagnon François** - Samedi 27 novembre, est mort accidentellement, à l'âge de 18 ans, François Chagnon, fils bien-aimé de Jean-Jacques Chagnon et de Huguette Chagnon. Outre ses parents, il laisse dans le chagrin trois sœurs, Marie (Madame Georges Desjardins), Catherine et Genevieve et son frère Pierre; ses grands-parents Monsieur Esdras Chamard de Saint-Jean-Port-Joli et Madame Charles-Auguste Chagnon de Verdun. Il laisse également un beau-frère, Monsieur Georges Desjardins, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. La famille sera heureuse de recevoir parents et amis au Salon Vallée, sis au 1111 ouest de la rue Laurier, et vous invite à participer à la cérémonie religieuse qui aura lieu à 11 heures, mercredi matin, 1er décembre, à l'église Saint-Viateur d'Outremont, rue Laurier coin Bloomfield. Pour ceux qui voudraient faire des offrandes, la famille apprécierait qu'elles soient faites au profit de l'équipe liturgique à laquelle François appartenait, en les adressant à l'attention du Père Desnoyers, c.s.v., au presbytère de la paroisse Saint-Viateur, rue Bloomfield.

**UN DENTIER**  
 qu'on ne sent pas plus que les dents naturelles  
 Si votre dentier vous gêne lorsque vous mangez, riez ou parlez, employez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

**DESIGNER D'INTÉRIEURS**  
**LAURENT LAMY**  
 Designer d'intérieurs  
 788, Wilder  
 Montréal 154  
 737-1955

**DÉCORATEURS ENSEMBLIERS**  
**LAURENT BÉRUBÉ**  
 DÉCORATEUR-ENSEMBLIER  
 8240 AIME-RENAUD  
 ST-LÉONARD MtL 38  
 324-2580  
**VIAU, MORISSET, BEAULAC & ass.**  
 Consultants en décoration  
 Designers en aménagement intérieur  
 5995 rue Monkland  
 Montréal 261  
 Tél. : 488-2561

**ARCHITECTES**  
**LOUIS CARRIER**  
 ARCHITECTE  
 2785 boul. LAURIER  
 QUÉBEC 10 - P.Q.  
 TÉL.: 651-0982  
**DAVID & BOULVA**  
 ARCHITECTES  
 3 Place Ville-Marie  
 MONTRÉAL - 866-9854  
 Les architectes  
**LONGPRÉ MARCHAND**  
**GOUDREAU DOBUSH**  
**STEWART BOURKE**  
 MONTREAL - 842-1401  
 Ottawa - St-Jean, T.-N

Banque de Montréal

# prêt à tout

Soyez prêt à mettre la main à la pâte.  
 Remplissez le guide "prêt à tout": c'est un bon moyen d'éviter les casse-tête car il vous indiquera votre pouvoir d'emprunt en vous révélant les mensualités que vous pouvez acquitter. Si vous découvrez que vous avez les moyens d'emprunter, notre "prêt à tout" pourrait vous intéresser. Il est économique et en a aidé plusieurs.  
 Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous ?

## GUIDE PRÊT À TOUT

**Gains mensuels**

Salaire net \_\_\_\_\_  
 Surplus \_\_\_\_\_  
 Total \$ \_\_\_\_\_

**Coût de la vie**

Loyer/Hypothèque \_\_\_\_\_  
 Taxes \_\_\_\_\_  
 Chauffage \_\_\_\_\_  
 Électricité \_\_\_\_\_  
 Téléphone \_\_\_\_\_  
 Nourriture \_\_\_\_\_  
 Vêtement \_\_\_\_\_  
 Transport \_\_\_\_\_  
 Assurances \_\_\_\_\_  
 Médecin/Dentiste \_\_\_\_\_  
 Autres mensualités \_\_\_\_\_  
 Loisirs \_\_\_\_\_  
 Divers \_\_\_\_\_  
 Épargnes \_\_\_\_\_  
 Total \$ \_\_\_\_\_

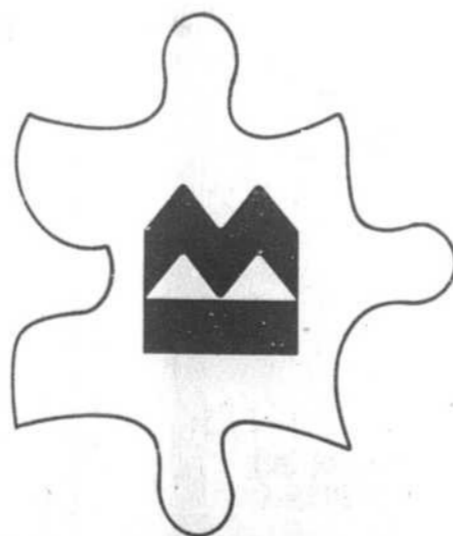
Gains mensuels \_\_\_\_\_  
 moins  
 Coût de la vie \_\_\_\_\_  
 égale revenu disponible \$ \_\_\_\_\_

Le directeur de votre succursale de la Banque de Montréal serait heureux de discuter avec vous des mensualités que vous pouvez vous permettre.

## POUVOIR D'EMPRUNT - TABLEAU DES MENSUALITÉS

PRÊT	18 MOIS		24 MOIS		36 MOIS		48 MOIS	
	Mensua- lités	Coût de l'emprunt*	Mensua- lités	Coût de l'emprunt*	Mensua- lités	Coût de l'emprunt*	Mensua- lités	Coût de l'emprunt*
\$1,000	\$ 60.94	\$ 96.84	\$ 47.03	\$128.64	\$ 33.17	\$194.00	\$ 26.29	\$ 261.67
1,500	91.40	145.26	70.54	192.96	49.75	291.00	39.43	392.51
2,000	121.87	193.68	94.05	257.28	66.33	388.00	52.57	523.34
2,500	152.34	242.10	117.57	321.60	82.92	485.00	65.71	654.18
3,000	182.81	290.52	141.08	385.92	99.50	582.00	78.86	785.01
3,500	213.27	338.94	164.59	450.24	116.08	679.00	92.00	915.85
4,000	243.74	387.36	188.11	514.56	132.67	776.00	105.14	1,046.68
4,500	274.21	435.78	211.62	578.88	149.25	873.00	118.28	1,177.52
5,000	304.68	484.20	235.14	643.20	165.84	970.00	131.43	1,308.35

\*REMARQUE: Ces sommes représentent le montant total des intérêts payés durant la période de temps indiquée au-dessus. Taux annuel de l'intérêt: 11.9%.



Banque de Montréal

La Première Banque Canadienne

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

# informations

Les plus importantes depuis 140 ans

## Les présidentielles en Uruguay se sont déroulées dans le calme

MONTEVIDEO (AFP) — Dans une atmosphère fiévreuse mais sans aucun incident, les Uruguayens se sont rendus en masse hier aux urnes afin d'élire le successeur du président Jorge Pacheco — la constitution uruguayenne ne prévoit pas le renouvellement du mandat présidentiel — ainsi que leurs représentants au Sénat et à la Chambre des députés.

Même sans vote obligatoire, il y aurait eu cette année un faible pourcentage d'abstentions, estiment les observateurs qui prévoient que près de 90 pour cent des 1.675.132 inscrits (805.134 pour la seule capitale) auront participé au scrutin. Quelque trente mille Uruguayens résidant à l'étranger sont même arrivés à Montevideo pour cette occasion.

Bien que le pays soit soumis à des "mesures de sécurité", prises en juillet 1965 pour combattre les guérilleros, l'ambiance électorale n'a jamais donné l'impression d'un état d'exception. Tout

au plus peut-on signaler quelques signes d'envolement d'électeurs obligés d'attendre de longues heures sous une chaleur torride avant de pouvoir entrer dans les bureaux de vote débordés au cours de la matinée.

L'apparition du "Frete Amplio" (front large) réunissant pour la première fois les communistes, les socialistes et les démocrates-chrétiens, la cristallisation d'un fort courant de droite avec la candidature de Jose-Maria Bordaberry, dauphin désigné du président sortant Jorge Pacheco, ainsi que la présence "souterraine" des Tupamaros, sont les principaux facteurs qui font que ces élections sont considérées par les Uruguayens comme les plus importantes depuis l'indépendance, il y a 140 ans.

La campagne électorale s'est terminée samedi en donnant l'impression d'une lutte sans merci entre le "Frete Amplio" et les partis traditionnels.

"Blanco" et "Colorado". Ce sentiment a persisté hier bien que l'on reconnaisse généralement l'impossibilité pour le "Frete" de gagner ces élections.

Le candidat de cette union de gauche, le général Liber Sere, avait terminé son dernier meeting en déclarant: "Nous assistons à la fin d'un régime (...). C'est vrai que le Front veut changer le pays car nous ne voulons plus de persécutions, de camps de concentration, d'horizon bouché et de peur".

De son côté, le président Pacheco avait évoqué, dans un ultime discours radiotélévisé, les actions des Tupamaros, les activités de la "subversion", concluant par ces mots: "En silence, j'ai armé mon peuple du bulletin de vote tandis que la sédition a armé des mains criminelles de fusils, de mitraillettes et de lames".

Les résultats des élections d'hier commenceront à être connus ce matin.

99,45% de participation électorale

## Les Tchécoslovaques ont fait une croix sur le Printemps de Prague

PRAGUE (AFP) — La Tchécoslovaquie a fait une croix sur le "Printemps de Prague" et a voté vendredi et samedi comme elle l'avait toujours fait depuis l'avènement du communisme, c'est-à-dire à la quasi-unanimité.

C'est la première conclusion qui s'impose à la lecture des résultats de ces élections générales — les premières depuis sept ans, les premières aussi depuis la formidable secousse qui a ébranlé le pays avant et après l'intervention des troupes du Pacte de Varsovie le 21 août 1968.

Le pourcentage de participation électorale a été exactement le même qu'il y a sept ans, voire un soupçon plus élevé (99,45 pour cent contre 99,42 pour cent en 1964). Quant à celui des votes favorables aux candidats uniques proposés par le Front national, il a atteint un maximum de 99,94 pour cent en Slovaquie pour les candidats à la Chambre du peuple et au Conseil nation-

nal slovaque, et n'est pas descendu au-dessous de 99,71 (en Bohême-Moravie pour les candidats à la Chambre des nations).

La moyenne nationale s'établit à 99,81 pour cent pour la Chambre du peuple et à 99,77 pour cent à la Chambre des nations.

C'est là une victoire incontestable pour le régime de M. Gustav Husak, qui peut se targuer d'avoir brisé en deux ans et demi toute velléité de résistance. Que la population tchécoslovaque ait voté par conviction ou par lassitude, par enthousiasme ou par indifférence, le fait est qu'elle s'est aisément laissé convaincre d'aller voter, sans même user de son droit au secret du vote.

Bien que la radio tchécoslovaque se soit empressée dès samedi soir de se gausser des erreurs d'appréciation commises par certains commentateurs de la presse étrangère quant à l'issue de ce scrutin, il semble que les plus sur-

pris de ces résultats soient les dirigeants eux-mêmes.

M. Alois Indra ne l'a pas caché samedi soir, pas plus que M. Antonin Kapek, membre du présidium et secrétaire général du PC pour la ville de Prague, qui a évoqué les "craintes intérieures" du parti quant à la véritable orientation prise par l'opinion publique, et a avoué que les résultats "dépasseaient les prévisions les plus optimistes".

Quant à la presse tchécoslovaque, on se souvient que le 4 novembre M. Jiri Janoska, évêquant dans "Vecerni Praha" la "goutte de poison" distillée par ceux qui déclaraient: "A quoi bon toute cette publicité puisque de toute façon le résultat sera 99 pour cent", ajoutait: "Quelle naïveté... seul peut parler ainsi un sceptique qui a dormi pendant les deux dernières années et qui vit dans le présent avec son corps, mais quelque part dans le passé avec son esprit".

La vogue Tanqueray monte comme une marée!



**Pourquoi?**

Dégustez-le... vous comprendrez! La qualité subtile de cette importation raffinée explique sa popularité croissante.

Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille ordinaire.

**Gin Tanqueray**

Distillé et embouteillé à Londres  
Représentant: The Distillers Company (Canada) Limited

105.7

CFGL

le FM qui parle et qui chante

## Les "purges" en Chine et le mystère Lin Piao

BUDAPEST (AFP) — Une nouvelle série de purges a débuté dans l'appareil du parti et de l'Etat en Chine populaire, affirme le "Nepzadsac", organe du parti communiste hongrois, qui publie une analyse de la situation sur sept colonnes.

Rappelant le mystérieux accident d'avion du 13 septembre dernier en Mongolie, le commentateur, cité par l'agence M.T.I., note la disparition des affaires publiques d'un certain nombre de dirigeants, dont MM. Lin Piao, successeur désigné de Mao Tse Toung, Kang Cheng, ancien responsable de la sécurité, Chen Po-Ta, qui dirigeait l'appareil de propagande, Noang Toung-Sheng, chef de l'état-major de l'armée, et plusieurs autres militaires.

"Il est clair que l'on s'efforce de limiter le rôle de l'armée dans la vie chinoise", estime le "Nepzadsac", et les dirigeants militaires "ont été purgés pour avoir trop pris au pied de la lettre les slogans appelant à la lutte". Après avoir condamné, des années durant, la traîtrise de l'impérialisme américain, estime le journal, il leur serait difficile de se faire à l'idée de la visite à Pékin du président Nixon.

Par ailleurs, le maréchal Lin Piao est mort pendant la lutte pour le pouvoir qui s'est déroulée cette année en Chine populaire, rapporte plus catégoriquement que jamais le Washington Post.

Dans un article citant d'anonymes spécialistes américains des affaires chinoises, le journal fonde sa conclusion sur le fait que les dirigeants de Pékin continuent activement à disséminer parmi les cadres du parti le fait que Lin Piao est mort en septembre alors qu'il tentait de s'enfuir en Union soviétique avec quelques-uns de ses partisans dans l'avion qui s'est finalement écrasé en Mongolie.

Les spécialistes américains n'excluent pas la possibilité que l'ancien dauphin du président Mao Tse Toung soit en réalité mort de maladie. La version de sa mort dans l'accident de Mongolie serait destinée à ternir sa réputation auprès des membres du parti et à affaiblir la position de ceux qui lui sont restés fidèles.

Le journal ajoute que Lin Piao avait été opposé depuis le début à la politique de rapprochement avec les Etats-Unis, poursuivie par le premier ministre Chou en lai avec l'approbation du président Mao.

Maintenant

LE BILL 28

UN AUTRE BILL DE COLONISÉS

Maintenant

FORMULE D'ABONNEMENT.

VEUILLEZ RECEVOIR DU SOUSSIGNE LA SOMME DE

ABONNEMENT REGULAR 1 an \$7,00

ETUDIANT \$5,00

DE SOUTIEN \$10,00

à partir du mois de . . . 19 . . .

AU NOM DE . . .

ADRESSE . . .

A remplir et à adresser à: MAINTENANT, 2715 Chemin Côte Ste-Catherine, Montréal - Tél. 739-2758

# internationales

France, Grande-Bretagne, RFA, Canada, Japon

## Le marathon diplomatique de Nixon

par Marc Hutten, de l'AFP

SAN CLEMENTE (Californie) — Le président Nixon vient de mobiliser le monde entier pour un marathon diplomatique sans précédent depuis, entre décembre et mai prochains, il se réunira avec les dirigeants des cinq principaux pays alliés des Etats-Unis: France, Grande-Bretagne, Allemagne fédérale, Japon et Canada.

Les chefs d'Etat ou de gouvernement qu'il verra représenter, au total, près de un milliard trois cent mille habitants.

A long terme et sur le plan global, il s'agit de la métamorphose de l'ensemble de la politique étrangère américaine et d'un réalignement général dans l'ordre des réalités internationales. Il s'agit de la transition entre le quart de siècle de guerre froide qui a suivi la deuxième conflagration mondiale et une fin de siècle qui s'est ouverte avec l'entrée de Pékin à l'ONU.

A court terme et sur le plan de la politique intérieure, il y va du sauvetage de l'économie américaine et du dollar au moyen de la réforme moné-

taire souhaitée par les Etats Unis. Mais il y va aussi de la réélection du président en novembre 1971.

Les réunions entre M. Nixon et ses principaux alliés concerneront aussi bien, en effet, la préparation de ses deux voyages historiques à Pékin, entre le premier janvier et le 30 avril 1972, et à Moscou, fin mai, que le grand débat international né de la crise monétaire.

De mercredi à dimanche, la Maison-Blanche de l'ouest" a déclenché un véritable barrage de communiqués pour annoncer les étapes de ce marathon américano-allié, préalable aux sommets avec les communistes.

Les 13 et 14 décembre, aux Acores, M. Nixon se réunira avec le président Georges Pompidou de France et, parallèlement à ce sommet, avec le premier ministre du Portugal.

Les 20 et 21 décembre, aux Bermudes, il rencontrera le premier ministre Edward Heath de Grande-Bretagne.

Les 28 et 29 décembre, à Key Biscayne (Floride), il confèrera avec le chancelier Willy Brandt de la RFA.

Les 6 et 7 janvier 1972, de retour à San Clemente, il recevra le premier ministre Eisaku Sato du Japon.

Enfin, dans la deuxième quinzaine de janvier vraisemblablement, il aura un tête-à-tête, le dernier de la série, avec le premier ministre Pierre Elliot Trudeau du Canada.

Les caractéristiques essentielles de chacune de ces réunions sont identiques: elles se succéderont à intervalles d'une semaine, elles seront dépourvues de tout protocole et M. Nixon sera entouré à chaque fois de son secrétaire d'Etat William Rogers, de son secrétaire au Trésor John Connally et de son conseiller M. Henry Kissinger; elles se dérouleront en fin hors de chacune des capitales intéressées.

Au milieu de cette hyper-activité, entre les cinq prochains mois placés sous le signe d'une politique étrangère agressive et une campagne électorale qui ne le sera pas moins, M. Nixon doit encore résoudre un casse-tête qu'on aurait tort d'oublier: celui de la fin de la guerre d'Indochine.

Centre Suidye Bronfman du YM-YWHA

5170 Chemin Côte Ste-Catherine 737-6551 poste 17

TABLE RONDE SUR LE BILL 28

Mardi, 30 novembre à 8:00 p.m.

PARTICIPANTS:

Bishop Leonard J. Crowley  
Auxiliaire au Bishop de Montréal

Julian Kotler  
Représentant du Canadian Jewish Congress

John Perrie  
Directeur de l'Éducation et Secrétaire-trésorier au Protestant School Board of Greater Montréal.

Thérèse Roux  
Présidente du Conseil d'administration de la Commission des Écoles Catholiques de Montréal.

Dr. Stanley Frost - Modérateur  
Vice-Principal à l'Administration et aux Facultés Professionnelles de l'Université McGill.

QUESTIONNAIRE ANIMÉ PAR:

James Ferrabee - Journaliste, The Gazette

Lysiane Gagnon - Journaliste, autrefois avec La Presse

Terry Killens - Président, Région B, Comité Consultatif des Écoles Catholiques de Montréal

Robert Laker - Président, Lakeshore Regional Council of Quebec Home and School Federation.

ENTRÉE GRATUITE PUBLIC CORDIALEMENT INVITÉ

En novembre et en décembre deux fois plus de leçons d'Anglais pour le même prix!

EN NOVEMBRE ET EN DÉCEMBRE SEULEMENT appelez

**Berlitz**

cours d'Anglais services de traduction

2055 rue Peel, Montréal - 288-3111

50 Place Crémazie, Montréal - 387-2566; 207 rue Richelieu, St-Jean - 346-6100

Ouvert en semaine jusqu'à 8:30 p.m. Le samedi jusqu'à 1 p.m.

IL EST ENCORE TEMPS POUR NOËL DE RÉNOVER VOTRE SALLE DE JEUX, OU SALLE DE BAIN

**SPÉCIAL POUR CUISINE**

pour un temps limité seulement

Armoires de cuisine complètement recouvertes avec du plastique lamellé, qui met fin à l'entretien.

SPÉCIAL DE NOËL \$3500 par pied linéal. Aussi peu que

**SALLE DE JEUX FINIE**

11' x 17'

À partir \$114500 de

Nous faisons aussi n'importe quoi dans les rénovations de maison tel que:

- PAREMENT
- FENÊTRES
- ALUMINIUM
- CUISINE
- BALCON
- MENUISERIE
- POSE DE TAPIS
- SALLE DE JEUX
- PLANCHERS
- DÉCORATIONS
- PATIO
- PLOMBERIE
- PLOMBERIE DE CIMENT
- SALLE DE BAIN
- LUCARNE
- FOYER
- PAPIER PEINT
- RALLONGE
- TOITURE
- GRENIER
- PEINTURE
- PORTES
- BAR

VISITEZ NOTRE LUXUEUSE ET IMMENSE SALLE DE MONTRE

Magnifiques modèles de cuisines, salle de jeux, salles de bain, caves à vin, et autres. Sur demande et sans obligation nous irons vous chercher à votre domicile.

SI VOUS PRÉFÉREZ

Un de nos conseillers vous rencontrera pour vous aider à la décoration de votre salle de jeu, salle de bain et cuisine, etc. . . .

SALLE DE BAIN TOUT RECENT MODÈLE \$58500 et plus

ESTIMATION GRATUITE • SANS AUCUNE OBLIGATION

**RÉNOVATIONS PROVINCIALES**

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE 4058 ouest, Jean-Talon

OU si vous préférez

Pour estimé gratuit, appelez: 24 heures par jour 342-2202

CESCO Building - Entrée de côté

Tout matériel et main-d'oeuvre garanti sans condition pour 5 ans

# informations

Échangés contre le recteur de l'U. de Guerrero

## 9 prisonniers politiques mexicains s'envolent à destination de Cuba

MEXICO (AFP) — Les neuf prisonniers politiques mexicains échangés contre le recteur de l'université de Guerrero ont quitté le Mexique hier à destination de La Havane. Ils ont pris place à bord d'un appareil mexicain qui a décollé à 7 heures locales.

M. Jaime Castrejon Diez, recteur de l'université de Guerrero avait été enlevé le 19 novembre par des inconnus armés

qui avaient fixé à dimanche 12 heures l'exécution du recteur si leurs conditions étaient rejetées.

C'est samedi que le gouvernement mexicain a accepté les exigences des ravisseurs, s'engageant à verser la rançon de deux cent mille dollars demandée et à libérer les neuf prisonniers réclamés par les ravisseurs.

Le porte-parole du ministère de l'intérieur a précisé que les autorités

mexicaines accorderont des sauf-conduits aux prisonniers disposés à quitter le pays, et que ceux-ci devront préciser par l'intermédiaire de quelle ambassade ils désirent le faire.

Le groupe de 9 prisonniers comprend une femme, Concepcion Solis, et huit hommes: M. Mario Menendez Rodriguez, directeur de la revue Porque, Ismael Bracho, adjoint du professeur Genaro Vazquez Rojas (ce dernier est le principal responsable guerillero de l'Etat de Guerrero), le docteur Rafael Olea, médecin personnel de Genaro Vazquez, Ceferino Contreras, Demostenes Onofre, Antonio Sotelo, Santos Mendez et Florentino Jaime Hernandez.

C'est le premier échange de ce genre effectué au Mexique. C'est le "commando armé de libération Vincente Guerrero", qui a revendiqué, dans un communiqué remis à la télévision mexicaine, l'enlèvement du recteur de l'université de Guerrero.

## Phnom Penh

### La tension monte brusquement

PHNOM PENH (AFP) — La pression nord-vietnamienne autour de Phnom Penh s'est soudainement accrue hier à dix-sept kilomètres au nord-ouest de la capitale et les troupes khmères de la septième brigade installées à Ang Rokar, ont dû effectuer un repli tactique sous un violent harcèlement nord-vietnamien.

Le porte-parole du haut commandement a déclaré que deux fantassins khmères avaient été tués et que cinquante autres avaient été blessés au cours de l'attaque cependant que les corps de 28 Nord-Vietnamiens ont été dénombrés sur le terrain et un soldat communiste fait prisonnier.

Le petit village de Ang Rokar est situé à quelques kilomètres à l'ouest de la route numéro cinq et à quatre kilo-

mètres au nord seulement de la localité de Boeng Prey qui, selon des renseignements communiqués par le Deuxième bureau, abrite le quartier général de la première division.

## Le Sinn Fein énonce ses 5 principes

### Le week-end fait 3 morts en Ulster

BELFAST (AFP) — Le calme relatif revenu en Irlande du nord après la chaude journée de samedi a brusquement été rompu par une série d'incidents isolés, qui n'ont toutefois pas fait de victime.

A Londonderry, deux bombes ont fait explosion dans un magasin d'automobiles de Foyle Road. Les troupes britanniques ont d'autre part dû recourir aux grenades lacrymogènes pour disperser un groupe d'une trentaine de manifestants qui voulaient enlever un barrage de fils barbelés dans le quartier de Creggan.

Un poste militaire a en outre été lapidé par une trentaine de manifestants dans le quartier de Little Diamond. Une centaine de personnes ont assisté passivement à la scène.

A Belfast, dans le quartier de Beechmont, une quinzaine de coups de feu ont été tirés sur une patrouille du régiment des gardes écossais. Les soldats ont riposté.

Enfin, un véhicule militaire a été mitraillé du territoire de la République irlandaise, près de Ready, dans le comté de Fermanagh. Les soldats ont riposté.

"Samedi, deux civils et un soldat britannique ont été tués au cours de deux nouvelles attaques de commandos de l'Ira, respectivement à Hilleen et à Belfast.

A Hilleen, poste frontière près de Newry, les civils ont été pris sous le feu de commandos qui tiraient sur une patrouille de soldats. Aucun des militaires n'a été touché.

A Belfast, selon les premiers renseignements, un soldat est tombé sous les balles de tireurs embusqués sur les toits.

Ces deux morts portent à 166 le nombre des victimes de l'Ira depuis le début des événements en Irlande du Nord en

## Eban à Londres

LONDRES (AFP) — M. Abba Eban, ministre israélien des affaires étrangères, est arrivé hier après-midi à Londres pour une visite officielle de trois jours. C'est la première fois qu'un chef de la diplomatie israélienne se rend en Grande-Bretagne en qualité d'hôte officiel du gouvernement.

D'importantes mesures de sécurité ont entouré l'arrivée de M. Eban qui a été accueilli à l'aéroport par M. Anthony Grant, sous-secrétaire d'Etat au ministère du commerce et de l'industrie et par M. Michael Comay, ambassadeur d'Israël à Londres. M. Eban a été immédiatement conduit à Londres et n'a pu être approché par la presse.

Au cours de son séjour, le ministre aura notamment des entretiens avec son homologue britannique sir Alec Douglas Home et le premier ministre, M. Edward Heath.

## Les entretiens Scheel-Gromyko

### Le dialogue soviéto-RFA en cours de consolidation

MOSCOU (AFP) — MM. K. Walter Scheel et Andreï Gromyko ont poursuivi hier l'étude de l'ensemble des problèmes européens et analysé les diverses situations en cours d'évolution, apprend-on de source allemande autorisée.

L'entretien des deux ministres des affaires étrangères, qu'entouraient leurs conseillers, a duré près de trois heures dimanche matin. Les deux ministres ont repris leur conversation à 12h.30 secondes seulement par le chef de leur département politique. Une séance élargie a eu lieu ensuite.

Dans la matinée, les deux parties ont d'abord exprimé leur mutuelle satisfaction au sujet de la visite de M. Leonid Brejnev en France et estimé que ses résultats étaient utiles et favorables pour la détente.

En ce qui concerne les conférences envisagées sur la sécurité européenne et sur la réduction des forces en Europe centrale, les deux parties ont estimé qu'elles pourraient se dérouler en même temps et dans le même cadre. La conférence sur la réduction des forces, de caractère technique, pourrait s'ouvrir la première. Les aspects politiques des questions militaires seraient discutés ensuite au cours de la conférence de la sécurité.

Un organisme spécial, lié de façon souple à la conférence de la sécurité, continuerait ensuite l'examen des questions militaires.

Il n'apparaît pas que M. Gromyko ait fait part à M. Scheel d'initiatives soviétiques sur la question de la réduction des forces. M. Gromyko a dit que l'URSS n'avait aucune objection à faire au sujet de M. Manlio Brosio, l'émisnaire de l'OTAN. Mais la délégation fédérale a cru comprendre que l'URSS ne souhaitait pas s'engager dans une négociation de bloc à bloc. M. Scheel a rappelé à cette occasion que M. Brosio ne se présenterait pas comme le représentant de l'ensemble de l'Alliance atlantique. L'impression de la délégation allemande est que M. Brosio se rendra prochainement à Moscou, bien que M. Gromyko ait été évasif à ce propos.

Les deux ministres ont aussi fait le point des négociations inter-allemandes et de la normalisation entre les deux Etats allemands. M. Scheel a souligné qu'un règlement de ces questions et du dossier de Berlin serait très positif s'il intervenait au moment où l'OTAN se réunira à Bruxelles le 9 décembre.

Une analyse plus approfondie de cette question a eu lieu dimanche après-midi, au cours de la deuxième séance d'en-

retien. Entre-temps, à l'issue d'un déjeuner offert par M. Scheel à M. Andreï Gromyko et à des dirigeants soviétiques (dont M. Andreï Kirilenko, membre du Politburo), M. Gromyko a déclaré que le plus important actuellement était la ratification des traités soviéto-RFA et polono-RFA.

On confirmait d'autre part que M. Scheel sera reçu par M. Alexei Kossyguine ce matin.

### Les conditions sont réunies pour une conférence sur la sécurité en Europe

VIENNE (AFP) — La Hongrie et la Bulgarie estiment que les conditions sont actuellement réunies pour la convocation d'une conférence sur la sécurité en Europe", affirme le communiqué commun bulgaro-hongrois publié samedi soir, à l'issue de la visite de quatre jours que M. Stanko Todoroff, président du gouvernement bulgare, vient de faire à Budapest. Les deux pays jugent que le moment est venu de "passer du stade des consultations bilatérales à celui de la préparation pratique multilatérale de la conférence".

Le communiqué commun qui relève le rôle historique de la dernière session plénière du Comecon dans le processus d'intégration économique des pays socialistes souligne en outre l'importance qui s'attache à la ratification des accords intervenus entre la république fédérale allemande, l'Union soviétique et la Pologne et préconise la reconnaissance de la RDA.

### La ronde Bahr-Kohl: cette semaine, la conclusion?

BONN (AFP) — Les négociations des secrétaires d'Etat MM. Egon Bahr (R.F.A.) et Michael Kohl (R.D.A.) au sujet des modalités d'application de l'accord quadripartite sur Berlin pourraient prendre fin la semaine prochaine.

A l'issue d'une série de pourparlers qui ont duré 4 jours, le secrétaire d'Etat à la chancellerie, M. Egon Bahr, a déclaré à Bonn qu'une conclusion des entretiens était possible cette semaine. Les négociations reprendront mercredi prochain à Berlin-Est.

## Conférence de Business International Les hommes d'affaires US lorgnent vers l'URSS

MOSCOU (AFP) — Les milieux d'affaires américains ont lancé une offensive en direction de l'Union soviétique, dans l'espoir de s'implanter solidement en URSS, marché de 240 millions d'habitants.

Plus d'une centaine d'industriels et d'hommes d'affaires américains participent depuis hier à Moscou à la conférence organisée par Business International (Association regroupant de grandes sociétés privées occidentales), pour examiner avec les Sociétés, les possibilités de développer les échanges économiques et commerciaux entre les Etats-Unis et l'URSS.

Parmi les 70 entreprises occidentales représentées à cette conférence, deux sociétés seulement: Rhone Poulenc (France) et Olivetti (Italie) appartiennent à des pays membres du Marché commun. Aucune société ouest-allemande, belge, luxembourgeoise ou néerlandaise n'y est représentée.

A la différence de la réunion qui avait eu lieu en 1964, les hommes d'affaires américains bénéficient cette fois d'une conjoncture politique favorable. La conférence se réunit en effet au moment où M. Maurice Stans, secrétaire d'Etat américain et premier membre du cabinet Nixon, se trouve à Moscou, et elle intervient aussi six mois avant la visite du président Nixon dans la capitale soviétique.

Les Américains, qui occupent seulement la huitième place parmi les pays fournisseurs de l'URSS, souhaitent développer considérablement leurs ventes. De leur côté, les Soviétiques désirent trouver d'autres fournisseurs que les Japonais et les Européens et ils envisagent d'acheter aux Américains des ordinateurs, du matériel de travaux publics (des bulldozers notamment) et des équipements pour leur industrie de gaz.

1969 et 133 depuis le début de l'année: 41 soldats (39 britanniques et deux membres du régiment de défense de l'Ulster) sont tombés sous les balles des "terroristes" irlandais cette année.

Enfin à Dublin, la branche "provisoire" du Sinn Fein, section politique de l'IRA (armée républicaine irlandaise), a annoncé dans un communiqué qu'elle serait prête à ordonner la cessation des opérations militaires si le gouvernement britannique se montrait disposé à accepter "cinq principes" politiques pour le règlement de la crise irlandaise:

- 1) Fin des violences de l'armée britannique;
- 2) abolition du Stormont (parlement et gouvernement de l'Ulster);
- 3) élection libre pour la constitution d'un parlement régional;
- 4) libération de tous les prisonniers politiques irlandais;
- 5) indemnisation de tous ceux qui ont souffert de la violence britannique.

Faute d'une "réponse positive" à ce programme, déclare le communiqué, "l'IRA n'aura d'autre choix que de poursuivre vigoureusement sa campagne de résistance armée". Le Sinn Fein estime que "l'aptitude de l'organisation à mettre en oeuvre cette campagne" a "été amplement démontrée depuis le 9 août (date du rétablissement de l'internement administratif des suspects en Irlande du Nord, et particulièrement ce week-end".

**L'ÉLECTRONIQUE À LA PORTÉE DE TOUS**

• RADIOS • TELEVISEURS • MAGNETOPHONES • STEREO • MICROPHONES • AMPLIFICATEURS • HAUT-PARLEURS • OSCILLOSCOPES • VTVM • MULTIMETRES • COMPTEURS • LAMPOMETRES • GENERATEURS

• TUBES • TRANSISTORS • ANTENNES • RESISTANCES • TRANSFORMATEURS • CONDENSATEURS • SELECTEURS •

**POUR VOS BESOINS D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES FAITES CONFIANCE À UN SPÉCIALISTE**

3165 HOCHELAGA MONTRÉAL	1361 est LAURIER MONTRÉAL	9797 HOCHELAGA MONTRÉAL-EST
10787 Boul. Pie IX MONTRÉAL-NORD	PLACE VERSAILLES MONTRÉAL	36 ouest ST-LAURENT LONGUEUIL

**6 MAGASINS À VOTRE SERVICE**

**CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.**

## Les tarifs de location de voitures Tilden sont plus bas que ceux des deux autres, car ils incluent toujours l'essence.

ENTREPRISES DE LOCATION DE VOITURES	UN JOUR	200 MILLES	ESSENCE (15 milles, à \$0,52 le gallon)	COÛT TOTAL
Tilden	\$14	\$28 (\$0,14 le mille)	PAS DE FRAIS	\$4200
Compagnie "A"	\$14	\$24 (\$0,12 le mille)	\$692	\$4492
Compagnie "H"	\$14	\$26 (\$0,13 le mille)	\$692	\$4692

Constatez-le vous-même au tableau comparatif ci-dessus. Deux autres grandes entreprises de location de voitures exigent des tarifs plus élevés que Tilden. À voitures de format égal, à millage égal, vous économisez en louant une voiture Tilden. Car seuls les tarifs Tilden incluent toujours l'essence! Les autres grandes entreprises de location de voitures ne peuvent en faire autant. (Votre économie est proportionnelle à la distance parcourue).

Et il y a plus de 270 bureaux Tilden au Canada. Rendez-vous à l'un de ces bureaux et prenez le volant d'une Chevrolet Impala flambant neuve, d'une fringante compacte de GM ou d'une voiture économique. Venez faire la différence. Vous partirez content!

Que vous voyagiez aux É.-U. ou à l'étranger, nous pouvons vous réserver une voiture par l'intermédiaire de nos amis de la National Car Rental.

**TILDEN**

Une entreprise de chez nous qui fait tout ce qu'elle peut pour vous!

\*Sauf dans les Territoires du Nord-Ouest. Siège social: 1485, rue Stanley, Montréal.

**Pour réservations au Canada ou à l'étranger: 842-9445**

# regards

# sur le monde

## Nouveaux développements du capitalisme au Portugal

par JOSE SASPORTES

Lisbonne — Parmi ces changements qui touchent plus la forme que le fond du style de vie portugais, le passage de Salazar à Caetano signale aussi une phase nouvelle dans la définition des structures capitalistes portugaises, qui essayent de se trouver une dimension à la hauteur du grand capitalisme européen. Mais une pareille adaptation ne se fait pas sans gêne et sans peine, même dans un pays où il n'y a pas une opposition politique capable de mettre en cause les décisions gouvernementales.

Les milieux industriels et financiers ont vécu dernièrement une activité presque dramatique qui a eu son climat dans la concession au groupe CUF-SONAP (Companhia Uniao Fabril-Sociedade Nacional de Petroleos) du droit de construire une raffinerie qui aura la capacité annuelle de 10 millions de tonnes et doit être prête vers la fin de 1975. C'est la plus grosse entreprise jamais programmée au Portugal et l'on peut dire qu'aujourd'hui elle se sont polarisés les intérêts divergents qui circulent sur la scène économique.

Ce complexe pétrolier s'inscrit dans un vaste programme de valorisation de la zone au sud du Tage, entre Lisbonne et l'Algarve, qui donnera au pays un triple clivage industriel. Au Nord, les textiles, la petite industrie et la raffinerie du Porto, la grande industrie, les lignes de montage de voitures et la sidérurgie resteront autour des ports de Lisbonne et Setubal; dans le Sud, c'est le tourisme de l'Algarve, avec des villages qui vont naître pour recevoir les voyageurs du soleil.

### La C.U.F. et Champalimaud

Le groupe C.U.F. a des intérêts monopolisateurs dans tous les secteurs, à tous les étages, y compris la banque et la presse. Si l'on peut trouver des compagnies de ce groupe dans tous les coins du pays et en Afrique, sa concentration majeure se situe autour de Lisbonne. La C.U.F. qui détenait déjà la clef de la vie portuaire, avec ses bateaux, ses chantiers, ses docks pour accueillir des pétroliers géants, se propose de faire bâtir des nouvelles installations portuaires face à Setubal, et devient par la concession de la nouvelle raffinerie le colosse sans concurrents de l'industrie portugaise. Ce gigantisme, qui est un des principes moteurs de l'entreprise, a toujours été favorisé par Salazar, et il continue de l'être par Caetano.

En disant oui à la CUF, Caetano a fait un nouveau pas pour soumettre à sa loi le groupe Sommer-Champalimaud, qui détient la Sidérurgie. Le groupe a eu ses meilleurs jours sous des lois pro-

tectionnistes de Salazar et aujourd'hui il s'oppose aux politiques gouvernementales sur l'acier et la dimension des hauts-fourneaux.

Le chef du groupe, M. Antonio Champalimaud se trouve, d'ailleurs, compromis dans un long procès de partage qui court dans les tribunaux de Lisbonne depuis des mois et a obligé M. Champalimaud à fuir le pays pour ne pas attendre en prison les résultats de ce procès. A l'inverse de ce qui se fait sûrement arrive sous Salazar, Caetano n'a pas empêché une certaine couverture journalistique du procès et le public a été mis dans le secret des manœuvres des grandes familles et il a pu mieux comprendre la longueur de leurs tentacules.

Peu importe, très opérationnel, Champalimaud continue de diriger de l'étranger tout son empire et il a su jouer de telle sorte qu'il a réussi une manœuvre qui lui assure le contrôle de la banque portugaise. Pour empêcher la consommation de ce jeu, le gouvernement a dû faire une loi, avec des effets rétroactifs, qui annule les transactions effectuées. Cette loi semble anti-constitutionnelle et Champalimaud présentera le cas devant les tribunaux.

Le procès de l'héritage a connu plusieurs coups de théâtre, dont le dernier est le choix d'un nouvel avocat par M. Champalimaud. Celui-ci est maintenant protégé à la cour par M. Salgado Zenha, candidat de l'opposition démocratique aux dernières élections législatives, qui il n'y a pas longtemps, dormait dans les prisons du régime.

Il faut dire encore que le groupe Champalimaud, qui autrefois a été lié par des mariages au groupe CUF, était aussi présent, tout au moins derrière le rideau, dans la course pour la concession de la raffinerie du sud, en association avec le groupe ESSO, qui détient déjà des positions fortes considérables en Angola.

### Les Grands du pétrole

Mais les grands perdants du concours pour la raffinerie du sud sont sûrement les seigneurs du pétrole, B.P., Shell et Mobil, qui avaient présenté

un projet en collaboration avec la SACOR, compagnie nationale concessionnaire de la raffinerie du nord (qui a coûté presque le double des prévisions budgétaires) et la Fondation Gulbenkian, qui siège à Lisbonne, mais détient des intérêts considérables dans les pétroles du Moyen-Orient. Les Grands ont accusé le gouvernement de favoritisme et leur réaction serait à l'origine de la décision gouvernementale de faire publier un livre blanc sur le sujet, geste inédit dans l'administration portugaise.

Des rumeurs ont même circulé sur le fait que les Grands seraient prêts à quitter le marché portugais, d'autant plus qu'ils se voient encore touchés par la concession à la CUF des droits de distribution, annoncée par la CUF avant même la publication du texte légal qui lui donnera cet avantage.

Outre les mérites et l'expérience dont ils se parent, les Grands semblent dire mieux, le président de la Shell à Lisbonne l'a fait savoir dans une réunion sur l'évolution des marchés du pétrole que la décision est la moins favorable à l'indépendance de l'économie portugaise, même si le groupe gagnant ne comprend aucune entreprise étrangère. La CUF n'a aucun accès direct aux centres producteurs et elle sera toujours dans la dépendance des trusts internationaux, qui, surtout aux moments de crise, dicteront leurs lois. D'autre part, il ne leur semble pas possible que la CUF puisse trouver sur le marché portugais les 125.000.000 de dollars dont elle aura besoin. Finalement, la décision du gouvernement rendrait presque impossible une vie concurrentielle normale pour les autres compagnies, et sans concurrence il n'y aurait pas de progrès dans une société capitaliste. La définition de pareilles options serait, d'ailleurs, nuisible aux rapports de leurs nuisibles aux rapports du Portugal avec la nouvelle Europe du Marché commun.

La réaction des grandes compagnies du pétrole ressemble à celle connue dans tous les cas de nationalisation, même capitaliste, et seuls les moins à venir nous diront jusqu'à quel point leurs menaces étaient réelles ou stratégiques.

Pour ce qui est de la CUF, elle doit penser au pétrole de l'Angola et elle semble vouloir répondre à l'appel du gouvernement pour que les grandes entreprises s'ouvrent à la collaboration des petits capitaux. Elle se propose déjà de faire paraître à la bourse des nouvelles actions et de faire souscrire par ses 30.000 employés des titres pour la nouvelle raffinerie. En attendant, les fonds CUF ont doublé leur valeur à la bourse au cours des dernières semaines.

Le pouvoir économique de la CUF s'accompagne d'un pouvoir politique qui joue comme un facteur décisif dans les options futures de la vie portugaise, comme il a joué si dangereusement sur son passé. Le Portugal risque donc de devenir de moins en moins le produit d'un peuple conscient du chemin qu'il suit, pour être de plus en plus un pays manœuvré d'en haut, et cela malgré toutes les promesses de dialogue.

## Le voile est levé sur le mystère de l'ARA

LISBONNE (AFP) — L'ARA (action révolutionnaire armée) cesse d'être un mystère. L'identité de cette organisation, responsable de nombreux sabotages et attentats, est révélée dans un document publié par la commission politique du comité central du parti communiste portugais, daté d'octobre 1971. Ce long document de six pages imprimées, envoyé par courrier, fait le bilan de l'action du parti communiste au cours des trois dernières années.

À propos de l'ARA on lit: "Le parti communiste portugais a appuyé et continuera à appuyer les justes actions de l'ARA, organisation autonome avec des forces spécifiques d'activité, et exprime sa solidarité avec ses courageux militants que la répression fasciste s'efforce d'atteindre". Il souligne en même temps que les actions de l'ARA n'ont rien à voir avec le terrorisme. Qu'il suffise de dire que des actions aussi complexes que celle du "Cunene" (bateau portugais retrouvé saboté à la dérive au large du Mozambique et dont l'équipage avait disparu mys-

térieusement), la destruction de matériel militaire dans le port de Lisbonne, de matériel aérien à Tancos, du sabotage lors de la réunion de l'OTAN, à Lisbonne, furent réalisées sans une seule perte de vie humaine. Le parti communiste continuera à s'opposer aux actes de terrorisme que "seuls des aventuriers irresponsables peuvent défendre tout en fournissant un prétexte à la répression fasciste".

Ce document déclare encore à propos de l'ARA: "Un grand mouvement d'opinion contre la guerre coloniale s'est traduit par des actions de mécontentement et de résistance dans les unités militaires, par l'augmentation du nombre des réfractaires et des déserteurs, et qui s'exprime dans les actions de l'ARA, dirigées directement contre la machine de guerre colonialiste".

Les observateurs remarquent que ce document ne fait aucune mention d'une organisation qui s'intitule "Brigades révolutionnaires" et qui a revendiqué fin octobre et début novembre les attentats contre les installations de l'OTAN à Oeiras et

à Caparica. Cela confirme, estimant-ils, la supposition alors émise selon laquelle l'ARA appartient à la fraction du parti communiste pro-Moscou tandis que les "Brigades révolutionnaires" appartiendraient à la fraction pro-Pékin.

Sur le plan intérieur, le manifeste constate qu'après trois ans au pouvoir, le premier ministre, M. Marcello Caetano, a rejeté "le masque de la libéralisation" et que son gouvernement se montre comme une "dictature fasciste". Il constate que le gouvernement dénie à l'opposition démocratique tous les droits, que la loi sur la presse lui donne "de nouvelles armes pour juguler la liberté de presse et d'expression". Il souligne que "les travailleurs luttant pour leurs droits et leurs justes revendications sont accusés de "subversion", que les associations d'étudiants ont été dissoutes, qu'au lieu de "rechercher une solution politique en Guinée, Angola et Mozambique le gouvernement a intensifié la guerre criminelle."

# ENTRE MONTRÉAL ET TORONTO, DÉCOUVREZ LES 9 AUTRES "VOLS D'AFFAIRES" CP AIR.

Nous sommes très connus, trop connus peut-être, par notre "vol d'affaires" de 8.00 Montréal-Toronto. Tous les hommes d'affaires connaissent et apprécient notre plantureux et appétissant petit déjeuner, la prévenance et l'amabilité de nos hôtesses, la rapidité de leur service. Mais hélas, nos 9 autres "vols d'affaires" entre Montréal et Toronto ne connaissent pas la même gloire.

Et pourtant, ce sont les mêmes hôtesses. Aussi prévenantes et serviables et elles se font aussi un point d'honneur à être mignonnes.

Sur nos 9 autres "vols d'affaires", vous avez droit au même service rapide et courtois. Ce sont les mêmes chefs qui mitonnent avec amour des petits plats ayant la même qualité que nos petits déjeuners. En plus, nous vous offrons un choix des meilleures bières canadiennes et d'excellents vins importés. Et pour votre détente, nous avons aussi des casse-tête, des jeux, des livres et des magazines.

Sur nos 9 autres "vols d'affaires", nous fournissons aussi, à ceux qui sont des vrais bourreaux de travail,

tous les accessoires de l'homme d'affaires moderne: du petit magnétophone portatif en passant par les revues financières, le dernier rapport de la Bourse et un secrétariat téléphonique.

Alors la prochaine fois que vous allez à Toronto, prenez un "vol d'affaires" CP Air. Il y a, par exemple, tous les soirs, à partir de 16h15, 4 "vols d'affaires" qui reviennent de Toronto.

Volez avec nous, vous redécouvrirez ce qu'est le service. Aller et retour, CP Air vous offre 41 "vols d'affaires" hebdomadaires vers Toronto et l'Ouest.

## Une usine Datsun à Montréal?

Le constructeur d'automobiles japonais Datsun envisagerait sérieusement de créer une usine d'assemblage dans les environs de Montréal, affirme le Montreal Star.

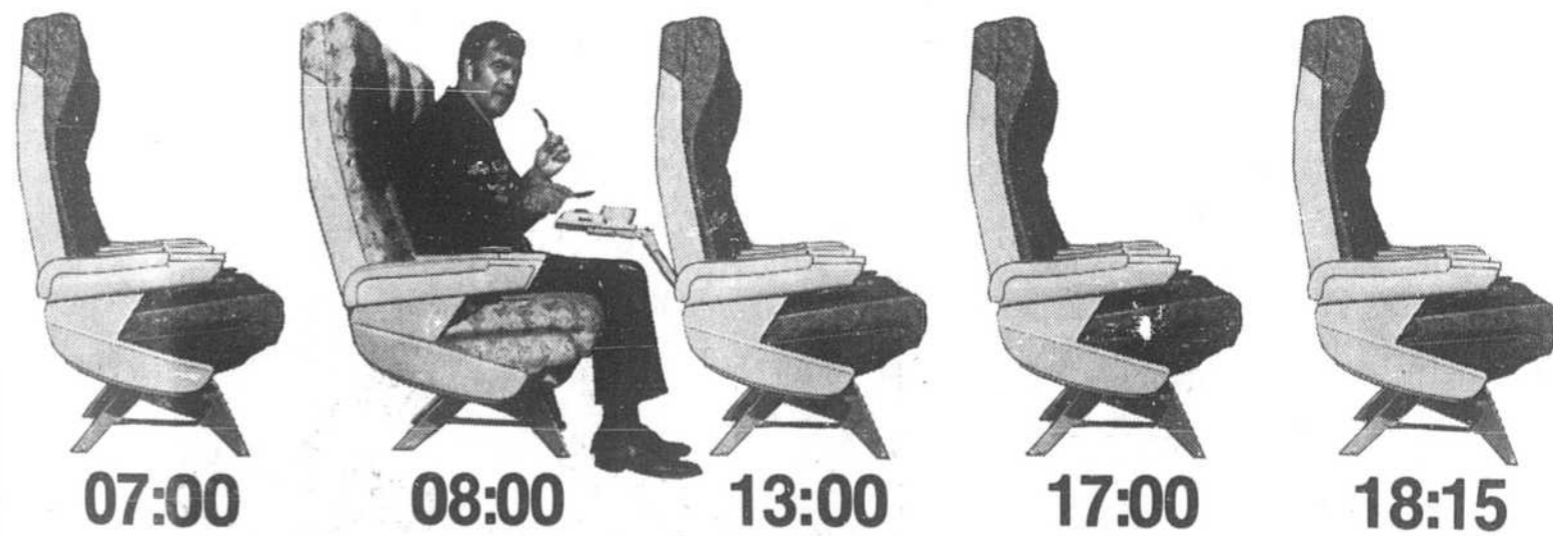
Le quotidien déclare savoir de source informée que la compagnie n'a pas encore pris de décision à ce sujet, mais que les responsables de

Datsun avaient été favorablement impressionnés par Montréal qui serait le meilleur endroit pour l'installation de cette usine, dont la production desservirait le Canada et les Etats-Unis.

De surcroît, elle fournirait de 3.000 à 5.000 emplois. Toutefois, la création de cette usine de montage nécessiterait l'approbation du gouvernement fédéral, car sa production entrerait alors dans le cadre des accords américains-canadiens sur l'automobile. Il faudrait en outre que Datsun soit assurée d'augmenter considérablement son volume de vente afin que le prix de ses voitures demeure aussi compétitif que celles actuellement construites au Japon.

L'abondance de la main-d'oeuvre relativement bon marché au Québec et la proximité de Montréal des ports de la côte Est seraient des facteurs qui intéressent particulièrement la firme Datsun.

## MONTRÉAL-TORONTO



07:00

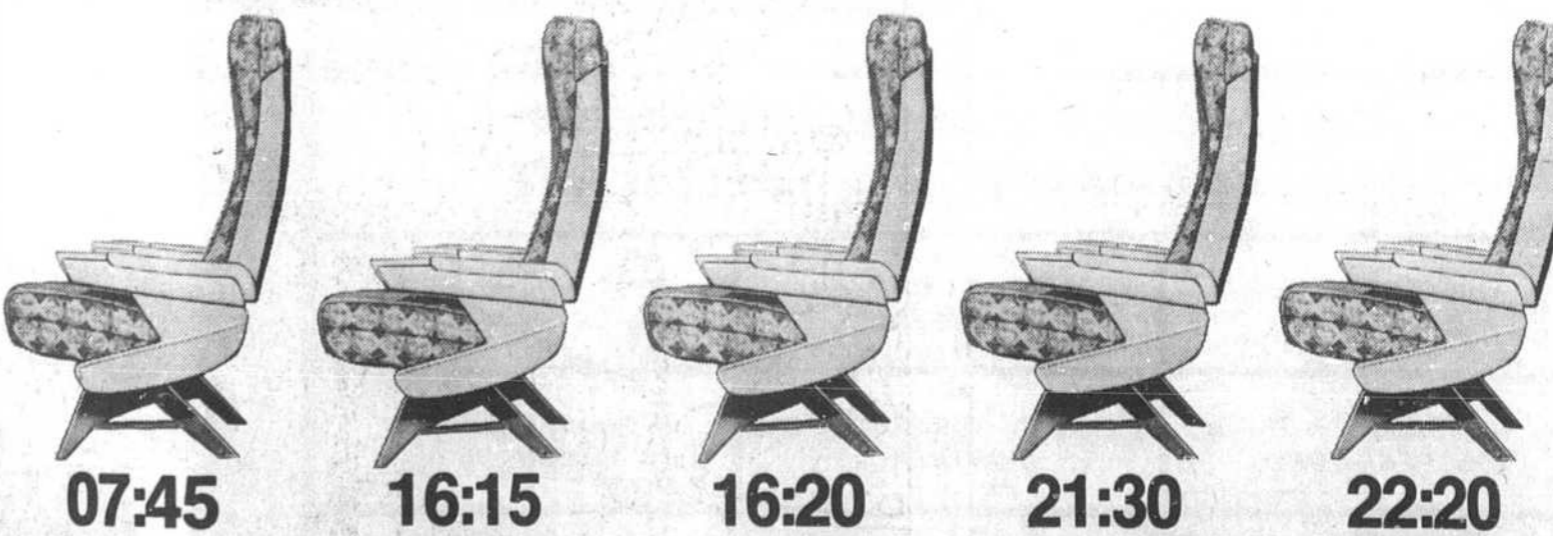
08:00

13:00

17:00

18:15

## TORONTO-MONTRÉAL



07:45

16:15

16:20

21:30

22:20

Un excellent CHOIX? Le SCOTCH par excellence!

Grand Old Parr LE Scotch Whisky

VIEILLI À POINT  
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUILLÉ EN ÉCOSSE

DANS TOUTS LES MAGASINS DE LA S.A.Q.  
25 oz: 330 F  
40 oz: 330 G

Représenté au Québec par LES AGENCES DESAULTS INC. 1745 av. Chénier, Montréal, 932-7631

**BRUNET**  
DE CÔTE-DES-NEIGES EST LE NOM QUI DOMINE DANS LA CRÉATION DES MONUMENTS

AUCUN AGENT

ÉCONOMISEZ LA COMMISSION AVANT D'ACHETER CONSULTEZ LA PLUS VIEILLE MAISON DU QUÉBEC

Inscriptions Réparations et nettoyages

**J. BRUNET Ltée**  
4824 Chemin Côte des Neiges  
Tél.: 738-8686  
Fondée en 1877



## Le procureur général et le règlement 3926

# Le droit de manifester sur la place publique n'est pas un absolu

par Pierre Richard

Dans un factum visant à prouver la légalité du règlement anti-manifestation de la Ville de Montréal, le procureur général du Québec soutient que le droit de manifester sur la place publique ne peut pas être considéré comme une "liberté fondamentale" et qu'au contraire, la tenue d'assemblées sur la place publique constitue, "prima facie", une usurpation des lieux publics et est donc, au premier abord, illégale.

C'est là l'un des points saillants du factum du procureur général du Québec, M. Jérôme Choquette qui a été déposé le 12 novembre dernier en Cour d'appel et dont Le Devoir a obtenu une copie.

Par ce factum, préparé par l'étude Pouliot, Dion et Guilbault, le procureur général conteste devant la cour d'appel le jugement rendu le 18 juin 1970 par le juge Paul Trépanier qui avait alors déclaré le règlement anti-manifestation illégal et ultravires.

Ce jugement faisait suite à une requête présentée, le 28 novembre 1969,

par Mlle Claire Dupont; celle-ci demandait au tribunal d'annuler le règlement 3926 qui avait été adopté par l'administration Drapeau-Saulnier, le 12 novembre 1969, à la suite des événements violents qui avaient entouré la grève des policiers montréalais.

A la suite de ce jugement, la Ville de Montréal et le procureur général ont décidé d'interjeter appel. Le 31 mars dernier, Me Michel Côté, avocat-en-chef de la Ville, a déposé son argumentation devant la Cour d'appel; il y a quinze jours, c'était au tour du procureur général.

Dans les semaines qui viennent, Me Gaétan Robert, avocat de Mlle Dupont, répondra à ces deux argumentations. Ayant en main tous ces points de vue, la Cour d'appel décidera alors si elle maintient ou renverse la décision du juge Trépanier de déclarer illégal le règlement de la Ville de Montréal.

L'un des principaux arguments soulevés par Mlle Dupont à l'encontre de la légalité du règlement, est que ce dernier va à l'encontre du droit fondamental de

manifestation qui est reconnu, selon elle, dans le préambule de l'A.A.N.B., qui est de juridiction fédérale et qui est sanctionné dans la Déclaration canadienne des droits.

Le procureur général, dans son factum, conteste cet argument. Il soutient entre autres: "La destination naturelle des rues et des places publiques est de permettre et faciliter la libre circulation des citoyens. Celle des parcs est de permettre aux citoyens de se divertir et de s'y délasser. Les rues, places publiques et parcs n'ont pas été destinés à la tenue d'assemblées publiques. Il en résulte que non seulement les citoyens n'ont pas la liberté de tenir des assemblées publiques dans ces lieux, mais que telle assemblée est tenue, prima facie, comme étant une usurpation des lieux publics, et comme telle illégale."

Etant propriétaires des lieux publics, les municipalités sont investies du pouvoir et du devoir de contrôler ou d'interdire les assemblées ou défilés

qui pourraient s'y dérouler, poursuit le factum.

Et, d'affirmer: "En général, on considère donc les assemblées et les défilés d'une importance spéciale comme un privilège qu'il appartient aux autorités locales de réglementer ou d'interdire."

Après avoir cité la jurisprudence, le factum résume: "Le droit constitutionnel britannique ne fait pas état d'un droit spécial de manifester et confère aux municipalités le pouvoir de réglementer l'usage de leurs places publiques à cet égard."

S'adressant à la Cour d'appel, le procureur général déclare que "ce n'est que par tolérance qu'on a pu accepter dans le passé que de telles manifestations (dans des lieux publics) aient lieu."

"Le règlement municipal ne peut affecter aucune liberté fondamentale puisque les citoyens ne jouissent pas, de toute façon, du droit absolu de tenir des assemblées sur les places publiques", note-t-il.

Et même si ce droit fondamental existait, ajoute-t-il, les provinces, dans la sphère de leurs juridictions, peuvent "affecter ces libertés fondamentales".

Quant à l'argument de Mlle Dupont selon lequel le règlement 3926 crée une offense criminelle alors que le Parlement canadien a une juridiction exclusive en matière pénale, et qui a été repris par le juge Trépanier, le procureur général y répond ainsi: "Sans doute les assemblées tumultueuses: les émeutes font-elles l'objet de quelques articles du code criminel. Cette coexistence d'articles du code criminel et d'un règlement municipal pouvant affecter le même sujet est tout à fait possible. Le but poursuivi par le règlement municipal n'est pas celui du code criminel: ce dernier ne vise pas à réglementer spécifiquement la circulation dans les rues de Montréal ni la paisible jouissance par les Montréalais de leurs places publiques. Il importe peu que ce

règlement puisse assujettir des personnes contre qui on mettrait également en application les articles 64 et suivants du code criminel. L'aspect des deux législations n'est pas le même."

Et de continuer: "...il ressort que le règlement municipal attaqué doit être jugé d'intérêt purement local, son application étant limitée et circonscrite dans l'espace et dans le temps, et qu'il peut coexister avec des dispositions du code criminel traitant sous d'autres aspects de certains éléments du règlement."

On sait, par ailleurs, que même si son règlement anti-manifestation a été déclaré illégal en première instance, l'administration Drapeau peut continuer à l'appliquer tant que la Cour d'appel ne se sera pas prononcée sur ce premier jugement. L'administration municipale n'a pas hésité à y recourir pour interdire la manifestation du 29 octobre dernier contre La Presse.

# La Petite Bourgogne tient un premier congrès de quartier

par Solange Chalvin

Un congrès de quartier dans une zone populaire, c'est déjà un événement en soi. La Petite Bourgogne pourra revendiquer dans quelques années, l'honneur d'avoir organisé le premier congrès de quartier à Montréal. Malgré une publicité faite à l'intérieur du journal local et aussi auprès des familles, au moyen de

lettres, seulement quelques 150 personnes ont répondu à l'appel, sur une population de 12.000 citoyens.

Le congrès avait été organisé par Perspective 80, un projet d'organisation populaire financé par la Fédération des oeuvres de charité et des fonds privés, sous la responsabilité

de Michel Gauvreau. Plusieurs comités de citoyens et services communautaires de la Petite Bourgogne ont travaillé à sa mine sur pied. Il a débuté, vendredi soir par la présentation d'un document audio-visuel qui a permis aux participants de bien cerner les problèmes de cette zone ouvrière à cheval entre Westmount, Saint-Hen-

ri, Pointe Saint-Charles et le centre-ville.

Trois ateliers ont discuté du quotidien, c'est-à-dire des problèmes de logement, du manque d'information et de loisirs. Le manque d'information de la majorité des citoyens concernant les solutions à ces trois problèmes ont provoqué

la création d'un service permanent d'information et de publicité chargé de trouver les moyens de mieux rejoindre les citoyens et de les inviter à une plus grande participation.

C'est le logement qui anguste le plus la population de la Petite Bourgogne. On se plaint non seulement des habitations insalubres mais des loyers trop élevés dans le logement subventionné.

Aussi une action pour faire changer l'échelle de loyer pour le premier mai 1972, serait-elle entreprise en même temps qu'une autre action visant à forcer l'Office municipal d'habitation à régler les problèmes qui lui sont soumis par les comités de citoyens, "lesquels problèmes traînent depuis plus de deux ans", a-ton dit.

Face à l'inertie de cet Office, les citoyens exigent sous peu d'être représentés majoritairement sur le conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation qui compte présentement une dizaine de fonctionnaires et deux représentants de citoyens dans les zones concernées. Insatisfaits des logements publics qu'ils habitent (Ilots Saint-Martin et autres) les citoyens veulent en outre travailler à l'élaboration d'un plan global d'aménagement de leur territoire qui comprendra un réservoir de logements à prix modiques.

On reproche en plus aux autorités municipales de faire progressivement des logements subventionnés, des ghettos pour assistés sociaux. C'est ainsi que les Ilots Saint-Martin comprenaient en 1968, 12,44% d'assistés sociaux; en 70, ce chiffre était monté à 28% et en mai 71, il atteignait 40%. Seules de meilleures conditions de loyers accordées aux petits salariés pourraient renverser la vapeur pour mieux équilibrer la répar-

tion des assistés sociaux, des citoyens à faibles revenus, des vieillards pensionnés et des jeunes couples, à l'intérieur des logements subventionnés, a-ton soutenu.

On ne s'amuse pas beaucoup dans la Petite Bourgogne et les services de loisirs ont des difficultés à se trouver des locaux, des espaces verts et des subventions. Un Conseil des loisirs a été proposé et accepté par la centaine de citoyens qui ont assisté, hier, à la plénière qui a clôturé ces trois jours de congrès, où seuls le café et le coke ont été offerts aux participants! Bien que la population de la Petite Bourgogne comprenne un certain pourcentage d'anglophones et d'immigrants, on a décidé que la langue officielle de ce nouveau Conseil sera le français, puisque les "anglais ont déjà bien assisté leurs loisirs et que ceux-ci ne sont pas accessibles aux francophones."

Il est bien difficile pour un journaliste de déterminer à l'intérieur d'une salle le pourcentage de véritables citoyens de la Petite Bourgogne et celui d'animateurs sociaux professionnels. En début d'assemblée, dimanche, on a demandé aux gens n'habitant pas le quartier de s'abstenir de voter. Il y en avait seulement cinq. Mais au cours des échanges — certains chaleureux mais à certains moments assez vifs — qui sont intervenus entre citoyens et animateurs sociaux, on a pu se rendre compte que le texte des résolutions relevait plus du langage d'un animateur social que d'un représentant de la classe ouvrière.

Une résolution invitant les "professionnels" à s'abstenir d'intervenir afin de faciliter l'expression des citoyens" a toutefois été battue bien que plusieurs citoyens ne se sont pas gênés pour exprimer une

certaine rancoeur.

"On a besoin des animateurs sociaux pour nous aider à regarder nos problèmes en face, à dit une mère de famille, mais ça nous fatigue de les entendre parler avec des mots de \$5 alors que les citoyens parlent avec des mots de \$3,49". On a par contre vanté le travail des avocats populaires qui, selon les citoyens, font ce que

devraient faire les officiers de bien-être.

L'action politique a été envisagée comme moyen à long terme de solutionner les problèmes non seulement de la Petite Bourgogne mais des autres zones défavorisées, et il est à prévoir que le Conseil de quartier qui naîtra de ce premier congrès soit chargé d'en définir le contenu.

## radio / télévision

### Sept semaines de cotes d'écoute

par Gilles Constantineau

Erreur: l'ordinateur Burroughs de la Société Radio-Canada n'était pas incontrôlable capricieuse, comme on aurait pu le croire à la suite d'une récente chronique Radio-Télévision: les informaticiens de la maison ont entièrement maîtrisé les problèmes de programmation qui s'étaient posés à eux au début de la saison et depuis une semaine traitent avec célérité (sinon à la fine épouvante) toutes les données recueillies par le service de sondage de Radio-Canada depuis le début de septembre.

La tâche n'est pas terminée, mais les cotes d'écoute hebdomadaires de sept semaines écoulées entre le 4 septembre et le 22 octobre sont maintenant connues et commencent à donner une première idée d'ensemble de la saison.

On pouvait ainsi se poser depuis quelques mois, à propos du Téléjournal, des questions sérieuses auxquelles personne ne pouvait donner réponse. Avait-on pu imaginer que cette émission allait culbuter vers les plus bas échelons de l'écoute? On sait aujourd'hui qu'il n'en est rien. Le Téléjournal a perdu des auditeurs, certes, mais tout doucement. Du 4 septembre au 22 octobre, il n'a pas obtenu plus que 15 pour cent du potentiel d'écoute du territoire de diffusion, mais il n'a pas eu moins que 13 pour cent.

Evidemment, avec une moyenne d'environ 14 pour cent, l'émission se situe trois points au-dessous de la mo-

yenue septembre-décembre de 1970, et quatre points en dessous de celle de 1969. (En 1970 le Téléjournal était parvenu à s'élever à certaines occasions, au cours du dernier trimestre, à une cote de 20 pour cent.)

Mais ce qui est plus inquiétant, c'est que la nouvelle heure de diffusion du Téléjournal aurait dû se traduire non par une baisse, mais par une élévation naturelle de la cote. 10h30 appartenant encore à la pointe d'écoute de la soirée. Si la cote a malgré tout diminué, c'est que quelque chose ne tourne manifestement pas rond, dans ce service.

Bien sûr, il n'était pas besoin de consulter les rapports de sondage pour le soupçonner.

Les rapports des sept premières semaines semblent confirmer d'autre part l'hypothèse selon laquelle "Ce soir Jean-Pierre", selon les indications de la première semaine, allait peut-être s'élever lentement mais sans secousses. Du 4 au 10 septembre, l'émission avait eu 10 pour cent de cote. Du 18 au 24, elle s'élevait à 11. Elle y était encore une semaine plus tard mais au cours de la 7e semaine, elle était à 12 pour cent et dépassait le demi-million d'auditeurs.

L'autre grande nouveauté de la saison, "Bou Bou dans le métro", a connu un meilleur début de carrière, malgré tout. Partie à 14 pour cent de cote, au cours de la première semaine, elle s'était élevée à

17, six semaines plus tard.

Jean Pierre et Bou-Bou se trouvent ainsi à peu près sûrs de ne pas quitter l'affiche de la saison, qu'elles soient les rumeurs qu'on fasse courir à ce sujet.

Il en sera sûrement de même, mais pour d'autres raisons (ne serait-ce que celle des capitaux engagés dans l'aventure), pour l'émission "Le gourmet farfelu". Du 4 septembre au 22 octobre, cette émission au lancement de laquelle on avait accordé tant de soins publicitaires a constamment oscillé entre 10 et 12 pour cent d'écoute, et semble destinée à plafonner autour de 10 pour cent. Ce qui n'a rien de prodigieux.

(Entre parenthèses: on entend fréquemment encore des auditeurs faire au "Gourmet" le reproche de proposer ses trucs de cuisine à une heure — 6h — où dans la plupart des foyers l'animation naturelle empêche quiconque d'accorder une attention suivie à quoi que ce soit.)

Le CRTC avait plusieurs fois dénoncé, depuis un an et plus, l'invasion de la culture américaine en territoire canadien, par l'entremise des câbles de télévision. Cette dénonciation semblait, à la lumière de l'expérience, assez légèrement concerner les Québécois, qui montraient peu de goût pour les productions américaines (ou anglaises) même les plus prestigieuses ou les mieux post-synchronisées en français.

Les "Pierrefeu", qui passent à 7h30 le vendredi soir, n'ont rien changé à cette attitude populaire, et n'ont pu recueillir, tout dessins animés qu'ils soient (et tout jolus qu'ils parlent), plus que 11 pour cent de cote.

Mais le docteur Marcus Welby, lui, a eu raison de cette résistance. Ayant ouvert la saison, le 6 septembre, avec 30 pour cent d'écoute française, il était déjà parvenu à atteindre, le 18 octobre, la cote de 33 pour cent. (Reconnaissons

Suite à la page 6

**ENFIN LE FAMEUX**  
**ZENITH 1972**  
Le Britannique C2963  
Écran géant 26" Chromacolor  
**A PRIX TRÈS AVANTAGEUX**



Un appareil spécifiquement construit et offert par votre technicien pour une longue durée.

Contrôle couleur automatique  
**GARANTIE**  
Tube écran, 2 ans  
Pièces, 1 an

Service à votre discrétion  
DÉPOSITAIRE ZENITH - AUTORISÉ

**Dumoulin T.V. INC.**  
TV COULEUR-STÉRÉO-RADIO  
783, rue MISTRAL (coin 8250, St-Hubert)  
Service impeccable, prix imbattable

**MOLSON vous offre un Joyeux Choix**



Bière  
**LAURINIDE**  
Ale

Bière  
**MOLSON**  
ALE

Bière  
**MOLSON CANADIAN**  
Brew Lager Beer

**ENCAN PUBLIC**  
29 et 30 novembre

En collaboration avec la Centrale d'Artisanat du Québec, plus de \$35.000, d'oeuvres d'artistes du Québec seront vendues par ENCAN PUBLIC, le lundi 29 novembre, 7:30 p.m. et le mardi 30 novembre, de 10:30 à 5:30 et de 7 h. p.m. à la fermeture à **4240 ST-DENIS**

Achetez de l'artisanat à votre prix, parmi les oeuvres suivantes:

Bijoux en argent et en or 18Kt de <b>Hans Gehrig</b>	Chaise de <b>Morissette</b>
Bijoux en or 18Kt de <b>Louis Perrier</b>	Bateau de <b>Leclerc</b>
Bougeoirs & chandeliers de <b>Juneau</b>	Bustes & sculptures de <b>Wertheimer</b>
Vaisselle de <b>Cartier</b>	Tables à café de céramique ( <b>Suzan</b> )
Bougeoirs, potiches & lampes de <b>Champagne</b>	Théières (4 soucoupes) et vases de <b>Chahin</b>
Lampe cordon de <b>Caron</b>	Potiches de <b>Achard</b>
Figurine & lampe de <b>Godro</b>	Sculptures de <b>Chouinard</b>
Jardinière & cendriers de <b>Argile Vivante</b>	Scène marine de <b>Bérubé</b>
Sculptures esquimaudes du Québec	Mocassins (pointures variées) de <b>Au Terrail</b>
	Assiettes de <b>Thériault</b>

vendues par quantités raisonnables pour favoriser tous les acheteurs, grossistes et particuliers.

Conditions: 25% de dépôt, livraison avant le 4 décembre

**VÉZINA E NCANTEURS NRC.**  
**4240 ST-DENIS - 843-4182**  
Inspection de la marchandise de 9 à 5 h. p.m. du 26 au 29 novembre (dim. excepté)

# spectacles

Au Quat'Sous

## Un divertissement très ordinaire...

par Michel Beaulieu

"Chère Janet Rosenberg, cher Mister Kooning," de Stanley Eveling. Adaptation: Michel Faure et Kate Eveling. Avec Louise Latraverse (Janet Rosenberg) et Mrs. Rosenberg (et Georges Groulx (Alec Kooning)). Mise en scène: Paul Buissonneau. Costumes: Anne Pritchard. Décors: Paul Buissonneau et Marcel Gosselin.

Vous vous ennuyez, vous êtes seul(e) ou peut-être pas. Les samedis passés à la maison sont parfois longs. A la télévision, il y a bien sûr la partie de hockey, mais vous préférez cent fois ce gigantesque happening qu'est une partie dans l'enceinte du Forum. Au petit écran, ça vous chagrine un peu, sauf pour les reprises qui vous permettent de voir au ralenti les jeux les plus beaux et les plus émouvants. C'est samedi, mais peut-être un autre soir de la semaine et vous avez plutôt envie de sortir. Le cinéma ne vous tente pas trop; c'est plutôt au théâtre que vous aimeriez aller.

Justement vous vous dites qu'au Théâtre de Quat'Sous on a l'habitude de présenter des pièces qui sortent du menu ordinaire: vous n'aimez pas trop les grosses machines, mais vous sentez à votre aise dans un théâtre intime. La pièce qu'on y présente en ce moment, vous n'en avez jamais entendu parler, non plus que de son auteur d'ailleurs.

Habituellement, quand vous sortez du Quat'Sous, vous êtes en état de choc: on n'y présente pas souvent des pièces qui n'ont aucune résonance profonde. Pour une fois, ce sera l'exception, mais vous ne le savez pas encore.

La pièce est construite en porte à faux. Ce que vous entendrez ne correspond pas tout à fait à ce que vous entendriez si vous connaissiez les ficelles dès le départ. Mais pourtant, c'est précisément ce qui fait certaines qualités de la pièce de vous prendre aux apparences avant de les ef-

facier d'un seul coup. Les personnages semblent vivre devant vous un jeu cruel et sont effectivement des personnages: des personnages à l'intérieur de personnages. La pièce pivote sur quelques renversements de situations: les indices pullulent, mais ce n'est que tard qu'ils prendront leur signification. Les apartés devraient suffire à vous mettre sur la piste, mais ils dérangent plutôt: on se demande qu'ils peuvent bien venir faire avant de comprendre. En dire plus serait trahir le mystère qui veut régner.

Au premier degré, une jeune fille de dix-neuf ans écrit à un écrivain dont elle vient de lire une oeuvre. L'écrivain, assez raté, lui répond. Plus tard, vous vous apercevez que ce jeu n'est pas tout à fait celui que vous pensiez.

C'est un divertissement, noir sans doute, mais un divertissement tout de même. Qui ne doit rien à Beckett: l'auteur prend soin de nous prévenir, mais nous nous en serions doutés. Beckett n'y met pas en scène ce genre de personnages et n'a que faire des jeux de société. Ce n'est pas non plus un théâtre de la complication, comme l'est certain boulevard où le spectateur est en quelque sorte complice d'un personnage. Ici, vous êtes purement spectateur, purement passif, bien que la structure de la pièce soit étonnante, dans la lignée de Pirandello.

Et puis vous reverrez à la scène deux comédiens qui n'y sont pas montés depuis guère Louise Latraverse et Georges Groulx. La première, éblouissante et sobre à la fois, fine

et cruelle, un peu carrée parfois. Le second vous rappellera ses grands jours, mais vous le trouverez traqué, peu sûr de lui-même, en accord avec ce personnage de l'écrivain raté, vieillissant, obscur, qui est précisément traqué. Mais encore une fois, ce n'est que tard dans la pièce que vous le saurez, pour d'autres raisons que celles que vous imaginez.

Divertissement, donc. Mais le décor ni la mise en scène ne donnent l'allure qu'il faudrait sans doute à la pièce. Tout est jeu, et les décors ne font pas partie du jeu, ne sont ni nécessaires ni superflus. La mise en scène tient à peine compte des personnages, ni de cette cruelle fascination qu'ils exercent l'un sur l'autre. Laissés à eux-mêmes, ils réussissent à s'en tirer malgré ce très grand handicap, ce qui constitue un véritable tour de force. Bien dirigés les comédiens auraient rehaussé le spectacle encore plus qu'ils ne le font.

Vous vous êtes peu divertis, vous n'avez pas très bien compris ce à quoi on voulait en venir, et puis finalement vous saisissez l'ensemble et c'est le contraire de ce que vous avez cru.

Mais vous vous dites que Chère Janet Rosenberg, cher Mister Kooning de Stanley Eveling perd sûrement de sa saveur dans la langue peu sûre de Michel Faure et que ça doit être assez sublime... en anglais d'Angleterre.

En somme, un spectacle ni bon ni mauvais: ordinaire. Et il est dommage, tenant compte de la pénurie des salles à Montréal, tenant compte aussi du passé du Quat'Sous, qu'on nous présente ici et maintenant une pièce rendue à peu près inoffensive.

## Les beaux-arts Le pop-dada Greg Curnoe et le rigo riste H. Hofmann

par France Morin

La Galerie Waddington présente jusqu'au 4 décembre les dernières oeuvres de Greg Curnoe, ce jeune artiste de London, Ontario, connu maintenant internationalement, qui avec ses camarades, John Chambers, John Boyle, Tony Urquhart, Ed Zelenak (pour n'en nommer que quelques-uns) ont secoué et réveillé la traditionnelle et paisible ville de London. Ils ont publié la revue "Region" et ils ont ouvert leur propre galerie, "The Region Gallery".

Dans cette exposition, la plus intéressante et la plus importante partie du travail de Curnoe est sans contredit ces panneaux imprimés, ces tablettes de cryptogrammes sur lesquels vous déchiffrez des réflexions pertinentes, des calembours cuisants, amusants à regarder. Mais ils sont cependant difficiles à lire. Tous les sujets y passent, de la politique américaine ("c'est leur universelle mer de américaine") au fédéralisme canadien ("Canada feeds the brain", "Canada always loses"). Vous tenterez aussi de lire un extrait de l'édition de London Free Press, la description du port Stanley Harbour d'après "The great Lakes Pilot", en cinq panneaux, hommage à Sam Langford 1960, en dix panneaux qui se terminent par une feuille d'étable.

En fait, l'important n'est pas le contenu des panneaux, mais bien la sensibilité de Curnoe dans les différents moyens employés pour dire sa pensée.

Même si le "littéraire" en peinture n'est pas une idée nouvelle, il fut surtout utilisé par le pop dans les dernières années. Curnoe, lui, introduit une nouvelle dimension: le langage de ses paysages de petite dimension, par exemple, devient plus abstrait que l'illustration elle-même, et il crée ainsi un dualisme abstrait-concret sur le tableau.

En plus de ses panneaux, une oeuvre intéressante s'intitule "Kamakaze", une sculpture-peinture en forme de pyramide, sur laquelle il a peint des musiciens aux couleurs vives. Lorsque vous pénétrez à l'intérieur vous découvrez sur les murs le dernier discours du Parti Nihiliste Ontario qui se termine sur le petit banc jaune placé au centre. La sculpture est reliée par une corde jaune à un immense ballon gonflé à l'hélium. On a l'impression que le tout va bientôt quitter le sol.

Curnoe travaille aussi avec le son. Pour quelques peintures, un magnétophone placé sur le sol fait la lecture du tableau, en réunissant des éléments qui habituellement se situent hors du champ de l'activité picturale. Il fait preuve d'une grande originalité.

L'art de Curnoe naît de ce qui l'entoure. Ce pop-dada a transformé son environnement par un art régional très personnel et son environnement a été défini. Les rectangles proportionnels à la dimension

Avec Hans Hofmann, nous entrons dans les grands courants de la peinture américaine des années 30, il est probablement le seul peintre des années 60 à avoir converti le cubisme en peinture colorée, une peinture de douce-violence, pleine de sensibilité. Il expose actuellement à la galerie Godard Lefort, jusqu'au 4 décembre.

Même si Hofmann travaille d'une façon brève et spontanée, dans sa peinture l'équilibre des tensions spatiales est toujours d'une grande rigueur.

On ne peut parler vraiment de style chez ce peintre avant l'avènement des rectangles. Par ces rectangles en suspension sur la toile et par la couleur, Hofmann obtient un illusionnisme optique. Il introduit l'illusion de profondeur dans l'espace de ses tableaux. Le fond de la toile disparaît derrière le rectangle et perd de son importance; il a donc libre choix pour la couleur qui n'a pas de place ou de fonction précise. L'équilibre est assuré par l'illusion avant-arrière très défini. Les rectangles proportionnels à la dimension

Une exposition à voir et à lire.  
Suite à la page 13

## la semaine littéraire

# Un peu de pizza pour entendre J. Godbout et R. Martel

par Robert Guy Scully

C'est la course aux recettes! Jacques Hébert a fait la semaine passée sa cuisine aphrodisiaque, d'après une idée originale de Victor-Lévy Beaulieu. Le critique musical du Devoir, fort inspiré par la chose, se proposerait de créer bientôt un livre intitulé "Recettes pour une oreille avertie". Il n'a pas encore choisi d'éditeur. Quand son oeuvre sera en chantier, il est probable que beaucoup de sauce aux tomates aura coulé sous les napkins. En effet, Jean Lévesque relève lundi à 18 heures le défi littéraire-culinaire: un double lancement occupera les lecteurs attachés à la Piazza Tomasso, boulevard Décarie. On ne dit pas s'il y aura double repas. Mais M. Tomasso présentera son volume de "Cuisine italienne", et tentera de l'illustrer. Le nom de Juliette Huot coiffera le second tome de la bibliothèque du Parfait Gourmet, "Recettes au blender".

Notre estomac est encore le meilleur blender, n'est-ce pas, Juliette? Quand notre estomac a digéré tant de choses, le lundi soir venu, que peut-on faire? Pour ma part, j'emprunterai la radio de M. Tomasso et je syntoniserai à 18 heures 05 le poste FM de la radio d'Etat. J'entendrai, pour la première fois, une émission que René Houle ne cesse de me recommander, et que j'aurais dû écouter auparavant. Le "Book-Club" de Gilles Archambault.

Le chroniqueur à la jazzistique du Devoir confie l'animation de son programme à Jacques Godbout et à Réginald Martel. Un écrivain vient, ou ne vient pas, et l'on parle de son livre. On recense les best-sellers; l'avantage, je crois, est de faire les choses vite et bien, au moment crucial de la journée, alors que le Tout-Montréal littéraire

est encore dans son auto, sur le chemin du retour à la maison, ou de l'exil à la Casa Pedro. De toutes manières, je fais confiance à ces deux animateurs, et je recommande sans l'avoir entendue cette production. Je n'ai qu'un conseil à leur donner, cependant, elle ne vient pas de moi qui suis leur cadet, mais d'un infortuné Sage de Sorel: "en vérité, si vous ne pouvez gazouiller pendant 33 secondes comme Luor Yaugud, vous n'entrerez pas dans le paradis des lettres perdues". Un détail enfin, M. Houle ne me dit pas combien de temps dure l'émission.

L'idée heureuse de Jean-Guy Pilon, qui fait un lancement pour plusieurs romans de l'Actuelle (et qui, semble-t-il, offre un bon dîner au Ritz) n'a que des bons côtés. M. Pierre Tisseyre en fera autant, au nom du Cercle du Livre de France, mardi à 17 heures. Des méchantes langues chuchotent pourtant que même si ce lancement se déroule au chic et rouge Castel du Roy, il n'y aura pas de quoi manger, comme ce fut le cas chez Jean-Guy Pilon. Je refuse de le croire, bien sûr. La liste des cinq romans à lancer: "La fleur aux dents" de Gilles Archambault, "Alexandre Peuchat" de Léo Bertrand, "La fortresse" de Francis Bossu, "Le mal de terre" de Gilbert Brévart, et "Encore faim" de Jean F. Somcynsky. M. Tisseyre entendra-t-il l'appel de ce dernier romancier? Même si Paul Toupin lance, simultanément "Le coeur à ses raisons", tout de même! Shakespeare disait souvent: "The

way to a man's heart is through his stomach".

Trêve de cuisine. Les éditions du Jour nous ramènent sur terre. Mercredi à 17 heures, le médecin Jean-Marc Brunet présente un volume sur "Le coeur et l'alimentation". Il faudra y penser. Peut-être penserons-nous deux fois avant de nous rendre à un lancement alcoolisé qui dure un petit peu plus tard de 5 à 9: celui de Péro. Ce blond qui n'aime pas la mort nous fera... vivre, espérons-le, quelques bons moments, coin Guy et de Maisonnette, au Stork Club. Il lancera un film, "Moi, un savon", en l'honneur du savon, et un livre, "Un grand amour". S'il existe quelques relations, dans la dialectique péloquinne, entre ces deux oeuvres, alors parions que les jeunes filles viendront bien lavées, pour rencontrer l'auteur.

Jeudi, à 20 heures précises, ceux qui n'auront pas tout dépensé au Stork pourront bouquiner à l'encan du Ritz. Je leur signale la "correspondance intime" entre Sir Wilfrid Laurier et Madame Joseph Lavigne, en vente à bon prix sans doute. Lorsqu'on songe à tout ce tralala à propos d'une correspondance fictive entre l'actuel chef d'Etat et Mlle Barbara Streisand... Vendredi, à "Femme d'aujourd'hui", 15 heures, un entretien de Madeleine Gobeil avec Martin Gray, l'auteur de "Au nom de tous les

SALON DES METIERS D'ART DU QUÉBEC  
ONEDAY  
A L'AFFICHE  
Cinéma  
Représentations: 12:55, 2:55, 4:55, 7:05, 9:15 P.M. Dernier spectacle complet: 9:05 P.M. Sam. spectacle à 11:20 P.M.

POUR TOUS  
ALEXANDER SOLZHENITSYNS  
ONEDAY  
A L'AFFICHE  
Cinéma  
Représentations: 12:55, 2:55, 4:55, 7:05, 9:15 P.M. Dernier spectacle complet: 9:05 P.M. Sam. spectacle à 11:20 P.M.

LE FESTIVAL DES FILMS à 99¢  
CE SOIR (LUNDI) seul.  
de François Truffaut  
7:00 LA SIRÈNE DU MISSISSIPPI  
Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo  
9:30 LA MAISON DES BORIES  
avec Marie Dubois, Maurice Garrel  
mardi 7:00 MA NUIT CHEZ MAUD  
mardi 9:30 LE 7e SCEAU  
1248 Brossard  
277-4145  
CE SOIR À MERCREDI  
ALAIN DELON  
Jean Gabin et Lino Ventura  
"LE CLAN DES SICILIENS"  
en français à 7:30 et 9:30  
DÉS JEUDI: "HARAKIRI"  
5380 St-Laurent  
277-3233

Gagnant des prix Golden Hugo  
pour le meilleur film et Silver Hugo pour le meilleur scénario au 7e Festival de Chicago.  
LE QUÉBEC C'EST...  
MON ONCLE ANTOINE  
Prod. O.N.F. 2e Semaine  
Dist. Gendon Films  
SAINT-DENIS

POUR TOUS  
"C'EST TRÈS DRÔLE"  
FRANCE-SOIR  
Sous Titres Anglais  
un film de Jacques Tati  
VENDÔME  
12:45 2:55 5:05 7:15 9:20  
LE CINÉMA DE LA PLACE VICTORIA  
POUR TOUS  
la maison sous les arbres  
REPRÉSENTATION 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25 P.M.  
IMPERIAL  
1430 Bessière 2881 7102  
ROYAL/Drummondville

EXPRESSION CORPORELLE  
SESSION INTENSIVE  
3, 4, 5 DÉCEMBRE  
LES ATELIERS DE FRANÇOISE GRAHAM ENR.  
461 ST-SULPICE — MONTRÉAL 125  
Renseignements: 843-8768

Cinéma ODEON  
LE FILM QUI FAIT L'UNANIMITÉ!  
5e SEMAINE  
"Le Souffle au Coeur"  
FILM DE LOUIS MALLE  
1:00 - 3:05 - 5:15 - 7:25 - 9:30  
CREMAZIE  
ST-DENIS-CREMAZIE 388-4210  
avec LEA MASSARI  
BENOIT FERREUX  
DANIEL GELIN  
8e SEM.  
"Le Messenger"  
FILM DE JOSEPH LOSSEY  
7:30 - 9:30  
le DAUPHIN  
BEAUBIEN - D'ARVILLE 721-8080

Présente  
UN FESTIVAL INTERNATIONAL  
De POLOGNE Witold MALCUZYNSKI  
Programme: Chopin, Liszt, Bach, Brahms.  
Salle Wilfrid Pelletier  
Mardi, 30 nov., 8h. 30 p.m.  
Billets: \$2.50, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00  
Du CAMBODGE BALLET CLASSIQUE KHMER  
L'Orient dans toute sa splendeur  
Salle Wilfrid Pelletier, dimanche 5. déc., 8.30 p.m.  
Billets: \$3.00, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50  
En vente: Guirheth Place des Arts, CCA 1822, ouest Sherbrooke (guichets) sous-sol; également agences: Archambault, 500, est Ste-Catherine; Sauve Freres, 6554, St-Hubert & Galeries d'Anjou; Caisse Populaire, 4200, Adam & 2620, bd Rosemont; Ecole Conduite Metro, Station  
Métro, Longueuil: Btl. Legault 1087 Notre-Dame, Lachine: Bonder 1188, ouest Bernard; Btl. Charlebois 2115, est Jean-Talon; Galipier: Musique 1480, est Fleury; Lib. Adonik 10827, bd Pie IX; Phar. Nuckle, Centre d'Achat Laval, 11600 bd LeCorbusier & Ile Perrot; Solon Marie Line, 590, Ingrid, Fabreville; Aub. Coupou, 176, St-Eustache, St-Eustache.  
LOCATION PAR TÉLÉPHONE: 932-2171  
PLACE DES ARTS

LES ARCHANGES  
de Dario Fo  
Mise en scène: Olivier Reichenbach  
Décors: Guy Neveu  
Costumes: Wendell Dennis  
Musique: Fiorenzo Carpi  
avec: Jean Besré, Jacques Brouillet, Angèle Couto, Marc Favreau, Michel Hinton, Ninon Lévesque, Nadine Marchand, Benoit Marleau, Jean-Louis Millette, André Montmorency, Yvan Saintonge, Jean-Claude Sawyer et Marie Varesquier.  
Tous les soirs à 20 h 15; samedi: matinée 16 h 45, soirée 20 h 45. Relâche dimanche et lundi. Billets à \$1.50 taxe incluse, en vente 15 minutes avant chaque représentation (si disponibles) pour étudiants et détenteurs de la carte "Jeunes Travailleurs" du TNM.  
Seulement 18 représentations  
Réservations: 288-6139  
THÉÂTRE PORT-ROYAL  
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

BRIGITTE BARDOY  
Y'A PLUS DE TROU À PERCE!  
Boulevard du Rhum  
Mid-Minut Pigalle  
1407 ST-DENIS/ST-ROYPAL  
3758 CATHÉDRALE/ST-JACQUES  
Quand tu fais LA LA LA...  
pense aux conséquences!  
LOUIS DE FUNES  
L'homme ORCHESTRE  
10:30, 12:30, 2:35, 4:40, 6:55, 9:05  
CINÉMA PARISIEN  
1407 ST-DENIS/ST-ROYPAL

Au congrès de la CQEE

Une pléthore de services contribue-t-elle à accroître le nombre des "exceptionnels"?

par Renée Rowan

Tout au cours du congrès du Conseil du Québec de l'enfance exceptionnelle (CQEE) qui s'est déroulé en fin de semaine à Montréal, on a senti chez les dirigeants, les participants, les conférenciers une inquiétude constante, la prise de conscience d'un danger: le Québec n'est pas assez riche pour continuer indéfiniment à payer des services à l'enfance exceptionnelle au rythme où il s'est engagé. Si on continue à multiplier les services, on multiplie des dépenses que l'on ne peut se permettre. Le temps est venu de déplacer les fonds pour mettre l'accent sur la prévention. On a atteint, semble-t-il, un niveau où on est capable de satisfaire la correction. De nombreux correctifs ont été jusqu'ici apportés aux situations urgentes et à d'autres, a dit au cours d'une rencontre avec les journalistes Marguerite Séguin, directrice du centre Marie-Vincent et prési-

dente du congrès. Il faut les maintenir, c'est évident. Mais tout en continuant à offrir des services à ceux qui sont inadaptes et qui en ont besoin, le temps est venu de mettre l'accent de façon prioritaire sur une action préventive. L'intervention professionnelle peut être aussi préventive d'une plus grande inadapation, a souligné de son côté Mlle Aimée Leduc, présidente du CQEE. Elle devrait viser à ramener dans les rangs des "normaux" le plus grand nombre possible d'inadaptes. Plusieurs facteurs peuvent contribuer à l'accroissement du nombre des exceptionnels: — le fait de ne pas identifier à temps les premières manifestations d'un problème et de trop attendre pour apporter une aide adéquate; l'ignorance des étapes qui conduisent à l'inadapation sur tel ou tel aspect, des approches les plus efficaces pour prévenir l'inadap-

tion, etc. "Mais de grâce, ne créons pas davantage d'exceptionnels en étiquetant les inadaptes par catégories", en les maintenant dans des "ghettos", a dit de son côté M. Jean-Marie Paquet, directeur de la division des services spéciaux à la CECM et vice-président CQEE. Il est connu que le fait d'étiqueter une personne peut suffire à rendre son comportement conforme à l'étiquette qu'on lui donne. Dans ce sens, souligne Mlle Leduc, il peut arriver que ceux qui se préoccupent le plus du bien-être, de l'éducation et de la santé des exceptionnels soient parmi ceux qui contribuent à en augmenter le nombre. Les spécialistes de l'enfance exceptionnelle comme le grand public n'ont pas réagi avec suffisamment de force, ces mesures de prévention qui, en elles-mêmes, représentent assez peu de capital politique immédiat: les investisse-

ments en services préventifs sont moins "rentables" que les chèques distribués à domicile et on s'y laisse prendre trop facilement, souligne M. Charles Caouette de l'Institut de psychologie de l'université de Montréal, principal conférencier à la séance d'ouverture: "Au sein de notre collectivité, il faudra concentrer plus de temps, d'argent et de services au niveau de la famille et du quartier. Ce sont là les fondements vitaux de notre société, ce sont là que doivent s'ancrer nos valeurs culturelles et notre identité nationale; ce sont là également que sont vécues les premières manifestations de notre mésadaptation socio-affective actuelle. Nous sommes à un tournant dans l'histoire du CQEE qui jusqu'ici a été identifié aux inadaptes. Il cherche à s'orienter davantage vers l'enfant qui a des problèmes de mésadaptation sous toutes ses formes (déficiences physiques, mentales, psychiques), mésadaptation à la société actuelle qui se manifeste sous des formes nouvelles comme le "drop out", l'absentéisme, la consommation des drogues, les relations policiers-jeunes, etc. autant de questions qui ont été étudiées au cours du congrès à l'intérieur des ateliers de travail, des tables rondes, des comités spéciaux, des tribunes d'expériences et des symposiums extérieurs. Au cours de la rencontre avec les journalistes, samedi après-midi, il a été largement question du problème de la formation des maîtres. "Je me demande pourquoi les universités ont le droit de donner libre cours à leur fantaisie dans le domaine de la formation des maîtres, s'est exclamée Mlle Leduc. Ça fait au moins trois ans que l'on parle de pré-scolaire, de maternelle, de garderies comme moyen de prévention. On sait qu'on aura de plus en plus besoin d'un personnel spécialisé. C'est un mandat dont on s'est assez peu préoccupé à la faculté de l'éducation des universités. Le marché du travail est saturé dans certaines sphères alors que dans d'autres les ouvertures vont être grandes et que l'on n'aura pas le personnel spécialisé nécessaire pour les remplir. Mais on ne tient pas compte de cela. Il devient urgent d'exercer des pressions auprès des universités." Pour faire de la bonne cuisine, il faut au moins entraîner des chefs, a ajouté M. Max Fox, vice-président du Conseil supérieur de l'éducation qui a participé à l'atelier de travail chargé d'étudier le rapport du Conseil sur l'éducation en milieux défavorisés. M. Fox a insisté sur la nécessité de donner un entraînement spécialisé aux maîtres qui travaillent en milieu défavorisé. Rappelons que le Conseil supérieur de l'éducation avait recommandé que le ministère de l'éducation incite les institutions responsables de la formation et du perfectionnement des maîtres à élaborer, en collaboration avec les groupes intéressés, des programmes à l'intention des maîtres appelés et intéressés à oeuvrer en milieux défavorisés, programme comprenant des cours d'information sur les données socio-économico-culturelles du milieu, de psychologie appliquée et des stages d'entraînement dans les écoles du milieu. Soulignons enfin que tout au long du congrès on est souvent revenu sur l'idée que l'enfant ne doit pas être sacrifié aux structures. En traitant avec l'enfant exceptionnel, on est souvent porté à oublier l'enfant tout court, ses besoins normaux qui sont ceux de tous les autres enfants.

Québec veut mettre l'accent sur les ressources humaines (Brunet)

Invité à prendre la parole à la séance de clôture du IXe congrès de l'enfance exceptionnelle, M. Jacques Brunet, sous-ministre au ministère des affaires sociales, a dit que son ministère voudrait en arriver au cours de la prochaine année à déterminer un plan sectoriel sur l'enfance exceptionnelle pour déboucher sur un plan quinquennal où l'accent sera mis sur les ressources humaines plutôt que physiques. Faisant état du Livre blanc sur l'enfance inadaptee rendu public la semaine dernière par son ministère, M. Brunet a souligné qu'il s'agissait d'un document à haute teneur préventive. "Nous sommes vivement intéressés, a-t-il dit, aux membres du CQEE, à connaître vos réactions à ce document de travail qui n'est qu'une première phase. Le document étudie la situation actuelle et dégage des orientations de politique à partir de principes de base. Nous prévoyons au niveau du gouvernement et entre tous les ministères concernés une action de plus en plus précise et préventive. Nous aurons besoin pour élaborer des programmes sectoriels de votre collaboration et de votre aide. Les communications sont parfois difficiles, lentes, mais vous pouvez être assurés que nous vous écoutons et que nous faisons tout en notre possible pour améliorer la situation. On s'inquiète du sort des conférences régionales de l'enfance inadaptee. On est mal à l'aise, on ne sait pas trop à qui se rapporter. Elles doivent continuer à fonctionner, a dit le sous-

ministre, et nous les encourageons d'ici la mise en place de nouvelles structures, à envoyer leurs recommandations à la direction générale de la planification, à l'attention de M. P.A. Bernier, responsable des études et des travaux dans le domaine de l'enfance exceptionnelle." Signalons d'autre part que ce congrès du CQEE était différent des précédents en ce sens qu'il n'y a pas eu, au terme de la rencontre de trois jours, ni recommandations générales, ni résolutions. Il s'agissait avant tout, a noté Mlle Marguerite Séguin, présidente du congrès, d'une rencontre de communication entre les spécialistes, de participation à des expériences en cours, d'échanges entre les participants. Il s'agit d'une forme plus assouplie, plus près des réalités du milieu. Partant de cette idée, le congrès a été un plein succès. M. Marc Ehrhard, directeur

La Ville interdit à deux médecins de parler des milieux défavorisés

Les deux médecins de la Ville de Montréal, les docteurs Thérèse Handfield et Antonine Paquin, qui devaient participer à un symposium sur la médecine préventive et curative en milieu défavorisé au congrès du CQEE en ont été empêchés, apprenons-nous de sources sûres. Le Dr Handfield est directrice médicale à la clinique Saint-Jacques tandis que le Dr Paquin est conseiller médical aux services de santé de la Ville de Montréal. Faute de participants, le Dr Richard Marsan, directeur du bureau médical à la CECM qui devait parler de malnutrition, morbidité et rendement scolaire s'est retiré et le symposium n'a pas eu lieu. Ce n'est qu'il y a une dizaine de jours que les organisateurs du congrès ont appris que les Dr Handfield et Paquin étaient dans l'impossibilité de participer à la rencontre. Elles avaient été invitées dès le mois de septembre dernier à participer au symposium. De sources généralement bien informées, nous apprenons qu'il y a eu des pressions considérables venant de M. Gérard Niding, président du comité exécutif de la ville de

Montréal auprès des services de santé de la ville pour que les deux médecins se retirent du symposium. Les docteurs Handfield et Paquin ont compris qu'elles ne devaient pas se manifester en public. Toujours selon notre informateur, il s'agirait d'une défense en bonne et due forme, d'un ordre général dans l'appareil municipal de se prononcer actuellement en public sur la situation des défavorisés à Montréal. Dans l'ordre actuel des choses, dès qu'il y a un trouble, un problème social, on cherche un coupable, souligne notre informateur. Cette situation empêche les techniciens, les gens de métier de faire leur travail et met les politiciens dans des situations inextricables. Il nous a été impossible, hier, de rejoindre les Dr Handfield et Paquin pour connaître leur version des faits. Nous apprenons d'autre part qu'en aucun temps la CECM ne s'est objectée à la participation du Dr Marsan au symposium qui devait être un "triumvirat". Comme il n'y avait qu'un participant, on a préféré enlever le symposium du programme.

■ télévision

Table of TV programs for CBFT and CFTM channels, listing times and program titles.

Table of TV programs for CFCF and CBMT channels, listing times and program titles.

les MOTS CROISÉS du Devoir

Crossword puzzle grid with numbers 1-12 indicating starting positions.

Solutions for the crossword puzzle, including horizontal and vertical answers.

cinéma

ALOUETTE: "Hello Dolly" 12.30 - 3.00 - 5.55 - 8.20. ANJOU: "Les petites filles modèles" et "Chaleur" 6.15. ARLEQUIN: "Coup de marié cherche couple marié" 1.25 - 4.45 - 8.05 et "Lesbos, l'amour au soleil" 2.50 - 6.10 - 9.30. ATWATER: (Cinéma I): "The French connection" 1.00 - 3.15 - 5.30 - 7.45 - 9.55. ATWATER: (Cinéma II): "Canyon again doctor" 7.30 - 9.35. BEHRE: "Le mariage de la vie" 2.00 - 5.55 - 9.45. "Un soupçon de vision" 12.20 - 4.05 - 8.00. BIROU: "Le spécialiste" 1.10 - 4.40 - 8.10 - "Sept fois par jour" 2.55 - 6.25 - 9.55. BONAVENTURE: "Interplay" 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.40. CANADIEN: "Le mariage collectif" 1.30 - 4.25 - 7.25 - 10.20. "Scènes de chasse en Bavière" 12.00 - 2.55 - 5.50 - 8.40. CAPITOL: "Man in the Wilderness" 12.30 - 2.50 - 5.00 - 7.10 - 9.20. CHAMPLAIN: "Love Story" 12.50 - 3.00 - 5.15 - 7.30 - 9.45. CHATEAU: "Les Anges nus" 12.40 - 3.35 - 6.35 - 9.40 et "Avides de sensations" 2.00 - 5.00 - 8.00. CINEMA COTE-DES-NEIGES: (Cinéma I): "Brotherhood of Satan" 2.45 - 6.00 - 9.20 et "Fragment of Fear" 1.10 - 4.25 - 7.40. CINEMA COTE-DES-NEIGES: (Cinéma II): "Carnal knowledge" 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00. CINEMA V: "Viva la Muerte" 7.30 - 9.35. COMEDIE: CANADIENNE: "Le bal des vaniteux" 7.30 - 9.30. CREMAZIE: "Le souffle au coeur" 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.30. DAUPHIN: Salle Renou: "Let it Be" 7.30

théâtre

THEATRE DE QUATROUS: "Chère Janet Rosenberg, cher monsieur Kooning" 20h30. NOUVELLE COMPAGNIE THEATRALE AU GRESU: "Le cri de l'engoulement" de Guy Dufresne à honneur irrégulier. PATRIOTE A CLEMENCE: "Tout le monde est heureux" 20h30. RIDRAU VEYRI: "Barot à Chigogia" de Goldoni - du mardi au vendredi à 20h samedi à 19h et dimanche à 19h. THEATRE SANS FIL: "H-Zop" atelier de marionnettes par: Ecole St-Jean Viny - 20h30. THEATRE D'AUJOURD'HUI: "Les pit" enfants, Laubert présente "Rodot et Juliette" de J.C. Germain 20h30. PLACE DES ARTS SALLE WILFIRD PELLETIER: l'Opéra du Québec présente le "Trittico" de Puccini 8.00. SALLE MAISONNEUVE: relâche. SALLE PORT-ROYAL: Le TNM présente "Les archanges" de Dario Fo, du mardi au vendredi à 20h15. Samedi à 19h45 et 20h45, relâche lundi.

LE POP-DADA

Suite de la page 12 du tableau agissent comme une répétition de cette dernière surface. Même si dans certains tableaux les rectangles n'apparaissent pas, on sent l'empreinte imaginaire de leur force. Comme dans "Colour Ballet" (1961). Un autre point important des tableaux d'Hofmann est leur grande unité, bien que les éléments semblent isolés entre eux, leurs interactions créent cette force d'ensemble. Hans Hofmann est mort en 1967. Il fut un brillant pédagogue par l'enseignement, il a su transmettre les fruits de sa recherche personnelle. Son influence chez la nouvelle peinture des années 60 a été retentissante.

NAISSANCE - SHEPHERD M. et Mme Gyde Shepherd née Rosemary, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, prénommé Thomas, Jean, Nicolas, survenue le 22 novembre dernier à l'hôpital Civique d'Ottawa.

Advertisement for Birks Jewellers featuring a watch and a handbag. Text includes "Radio-réveil de voyage pour lève-tôt" and "Poult-de-soie noir pour les grands soirs".

Pour la femme de sa vie... une opale noire de 2.51 carats, ceinturée de diamants qui en reflètent toute l'opalescence. Monture en platine. \$2300.

Advertisement for Birks Jewellers featuring a handbag. Text includes "Poult-de-soie noir pour les grands soirs" and "Justement ce dont vous aviez besoin pour accompagner le chic de vos toilettes du soir ou de fin d'après-midi."

# Carrières et Professions

## DIRECTEUR (TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

**Poste :**  
Ce cadre supérieur relève du directeur général pour la totalité de ses fonctions. Il devra assumer la responsabilité de la planification, direction et contrôle des soins infirmiers d'un hôpital de 199 lits.

**Exigences :**  
- Une expérience administrative valable plus un certain nombre d'années dans des postes de responsabilité.  
- Un baccalauréat en sciences infirmières est souhaitable.

**Conditions :**  
Le traitement et les bénéfices sociaux seront en conformité des échelles établies par le Ministère des Affaires Sociales pour les cadres supérieurs.

Prière d'adresser votre demande et documents pertinents avant le 10 décembre 1971 au :

Directeur du personnel  
Hôpital St-Joseph de Lachine  
650, 16e avenue  
Lachine, Qué.

## GÉRANT-ADJOINT DE PROPRIÉTÉ

Assister à la gérance d'un large complexe d'appartements à Montréal. Position inclue la responsabilité du personnel, contrôle des contrats de travail pour la propriété, relations avec les locataires et collections. Expérience nécessaire; doit être parfaitement bilingue; possibilités d'avancement; bénéfices marginaux.

Envoyer curriculum vitae complet à :

Case 1630, Le Devoir

## ARCHIVISTE MÉDICALE (A.M.A.) CHEF ARCHIVISTE MÉDICALE (A.M.A.)

Faire parvenir curriculum vitae au :

Directeur du personnel  
Hôtel-Dieu de St-Jérôme  
290, rue Montigny  
St-Jérôme, Qué.

## PHARMACIEN LICENCIÉ

entre 30 et 40 ans, avec expérience  
Bonnes conditions de travail.

Adresser curriculum vitae à :  
Case 1628, Le Devoir

## DESSINATEUR EN ARCHITECTURE

Importante compagnie pétrolière recherche dessinateur en architecture.

Le travail consiste à préparer les plans de construction pour fin de soumissions et permis ainsi que plans payagistes et rendus de perspective. Assister l'ingénieur à préparer les spécifications. Connaissance des normes de construction des provinces de Québec et d'Ontario.

**Qualifications:**

- Age: 25 à 35 ans
- Bilingue
- Diplôme en technique ou l'équivalent
- Expérience en architecture, minimum 5 ans.

Prière d'adresser curriculum vitae à :  
Case 1626, Le Devoir

## LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DEUX-MONTAGNES recherche les services d'un PROFESSEUR DE MATHÉMATIQUES à demi-temps pour le secteur Ste-Thérèse

**QUALIFICATIONS:**

Brevet A, option mathématiques

**SALAIRE:**

Selon l'échelle de salaire prévue à la commission.

Les personnes intéressées doivent téléphoner le plus tôt possible à 473-4694, poste 237.

Directeur du Personnel,  
C.S.R. Deux-Montagnes,  
C.P. 298, Cité Deux-Montagnes.

## Le Centre Berthelet Inc.

### DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, TRAITEMENT

Le Centre Berthelet, maison pour jeunes mésadaptés sociaux, requiert les services d'un directeur général adjoint au traitement.

**Fonctions :**  
Sous la responsabilité du directeur général, voit à l'établissement et à l'application des programmes des pensionnaires.

Dirige, supervise et sanctionne le travail du personnel du secteur traitement.

**Qualifications :**  
Diplôme d'études supérieures en sciences humaines ou l'équivalent et/ou années d'expérience connexe du milieu.

**Salaire :**  
Selon expérience et qualifications.

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Le Centre Berthelet Inc.  
a/s Directeur général  
8029, 83e avenue  
Montréal 478

## LE CEGEP DE HULL recherche des PROFESSEURS EN ÉLECTRODYNAMIQUE (cours de 52 semaines) ET EN PSYCHIATRIE (cours de 34 semaines)

Professeur responsable pour chacun de ces deux cours. Professeurs à plein temps et à temps partiel.

**DÉBUT DES COURS:** Vers la mi-janvier 1972

**SALAIRE:** Selon l'expérience et les qualifications (convention collective)

**CRITÈRES:** 1. Pour l'ÉLECTRODYNAMIQUE: de préférence génie électrique ou qualifications équivalentes dans un domaine connexe.  
2. Pour la PSYCHIATRIE: Bac en nursing et post-scolaire en psychiatrie ou l'équivalent, et expérience pertinente.

Adresser votre demande à:  
(avant le 17 déc. 1971)

Éducation permanente  
CEGEP de HULL  
289, boul. Taché  
Hull, P.Q.  
a/s M. Jean-Robert Vaillancourt  
Resp. formation professionnelle  
des adultes  
(Tél.: 771-6231)

## ASSURANCE-VIE ADJOINT DEMANDÉ

**Compétences:**

- Connaissance de l'assurance-vie.
- ou de la vente de fonds mutuels
- capable de recruter.

**Offres:**

Salaire de base + commissions + bonis  
Bureau + secrétaire + bénéfices sociaux

Notre personnel est au courant de cette annonce

Envoyer curriculum vitae à :

Case 1623  
Le Devoir,  
Montréal, P.Q.

Compagnie Québécoise

Confidentiel

## Hôpital d'enseignement universitaire requiert les services d'un:

### COORDONNATEUR ADMINISTRATIF

pour les services médico-techniques

Le titulaire dans ses fonctions relève du Directeur Médical. Il devra particulièrement s'assurer de l'organisation et du contrôle des activités administratives de ces services, tels que les laboratoires, radiologie, etc.

Les candidats devront posséder, autant que possible, une formation universitaire en administration ou l'équivalent et une expérience dans ce genre d'activités.

Adresser curriculum vitae à :

Case 1633  
Le Devoir

## Occasions en

# PUBLICITÉ

La plus progressive et avant-gardiste organisation publicitaire au Canada, se spécialisant dans la production de rapports annuels, la création d'identifications corporatives, pièces de P.O.P., étalages tridimensionnels (plastique, métal, carton, bois, etc.); est à la recherche de talentueux...

Graphistes  
Concepteurs  
Illustrateurs  
Dessinateurs  
d'emballages  
Créateurs d'étalages  
3-Dimensions  
Dessinateur industriel  
avec expérience en publicité + P.O.P.

Toutes les demandes d'emploi seront traitées avec discrétion.  
Envoyer détails de votre compétence à:  
Boîte postale 155, Succursale Bourassa  
Montréal 359, Québec.

## LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DEUX-MONTAGNES recherche les services d'un PSYCHOLOGUE À DEMI-TEMPS A L'ÉLÉMENTAIRE

**FONCTIONS:**

- Consultation auprès des professeurs
- Bilan psychologique des enfants référés
- Fonctionnement en équipe multidisciplinaire:
- Service de santé, Service social, Service d'orthophonie et de psychométrie

**QUALIFICATIONS:**

- Licence ou maîtrise, expérience non requise

**SALAIRE:**

- Selon l'échelle de salaire prévue à la commission

Les personnes intéressées doivent téléphoner le plus tôt possible à 473-4694, poste 237.

Directeur du personnel,  
C.S.R. Deux-Montagnes,  
C.P. 298, Cité Deux-Montagnes.

## PAVILLON DE L'ENFANCE RESPONSABLE DE LA VIE DE GROUPE

**Fonctions:**  
Responsable dans un centre d'accueil de l'élaboration et de l'application des programmes d'éducation auprès de 35 enfants âgés de 1 à 12 ans. Il est responsable de la direction du personnel éducateur et des surveillants de nuit. Il maintient les relations avec les parents, les écoles et les services sociaux en vue de favoriser le bien-être des enfants.

**Qualifications:**  
Avoir un diplôme universitaire terminal en sciences de l'éducation et posséder environ 10 ans d'expérience connexe.

**Disponibilité du candidat:**

Le plus tôt possible.

**Traitement:**

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 décembre 1971 à :

Directeur général  
Pavillon de l'Enfance  
90, rue Louise  
Longueuil, Qué.

## BUREAU DE TRADUCTION SECRETARIAT DE LA PROVINCE FREDERICTON demande

### TRADUCTEUR VI

Diplôme en droit ou maîtrise en traduction et grande expérience en traduction et en révision de traductions d'ordre juridique ou technique ou dans un domaine étroitement connexe. FONCTIONS: Il s'agit ici d'un poste senior au Bureau de traduction, et le candidat choisi sera appelé à effectuer des révisions de traduction et des recherches terminologiques d'ordre juridique ou parajuridique. Traitement: de \$13,608 à \$16,548 par année. Numéro du concours NB 71-629

### TRADUCTEUR V

Diplôme en droit ou maîtrise en traduction et grande expérience en traduction d'ordre juridique ou technique OU diplôme universitaire complété par une vaste expérience comportant des responsabilités en matière de traduction d'ordre juridique ou technique. Traitement: de \$11,208 à \$15,012 par année selon les titres et l'expérience. Numéro du concours NB 71-630

### TRADUCTEUR III

Diplôme universitaire avec spécialisation en grammaire française et anglaise et grande expérience en traduction. Le concours est également accessible aux nouveaux diplômés universitaires. Traitement: de \$7,584 à \$11,208 par année selon les titres et l'expérience. Numéro du concours NB 71-631

Date limite des concours le 9 décembre 1971.

ADRESSER SA DEMANDE À LA :

Commission de la Fonction publique du  
Nouveau-Brunswick  
212, rue Queen  
C.P. 1055  
Fredericton, N.-B.

## LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE CÔTE NORD Centre administratif 275 boul. LaSalle, Baie-Comeau, Qué.

### SERVICES AU PERSONNEL Offre d'emploi Ref.: 2392

La Commission scolaire régionale de la Côte Nord requiert les services

### D'UN CONSEILLER EN EXAMENS

Sous l'autorité des coordonnateurs des enseignements le candidat aura la responsabilité de:

- définir les objectifs des cours en fonction de la clientèle et du milieu;
- établir des critères relatifs à la définition et à l'évaluation des objectifs;
- assurer l'uniformisation et la validité des examens dans les écoles de la C.S.R.;
- définir une politique d'évaluation et d'administration des examens de la C.S.R.;
- assurer le contrôle administratif des examens du ministère de l'Éducation;
- remplir toutes les autres fonctions qui lui seront confiées par le D.S.E.

**QUALIFICATIONS:**

- études en sociologie;
- expérience pertinente dans le domaine;
- formation universitaire dont l'évaluation correspond à 16 années de scolarité.

Rémunération selon l'échelle en vigueur à la CSRCN, entrée en poste le 03-01-72.

On fait tenir son curriculum vitae le ou avant le 10 décembre 1971, à :

C.H. Charbonneau,  
Secrétaire général et  
directeur des services  
au personnel.  
Tél.: 296-6691, local 222

## EMPLOYEURS

L'INSTITUT TECCART INC.  
VOUS OFFRE  
DES CANDIDATS DE CHOIX  
AU POSTE DE  
TECHNICIEN SPÉCIALISÉ  
EN  
ÉLECTRONIQUE MODERNE  
(NIVEAU COLLÉGIAL)

POUR RENSEIGNEMENTS  
M. RENE DUGUAY  
directeur des études



INSTITUT TECCART INC.  
3155 Hochelaga, Montréal  
526-0493



Collège  
du  
Vieux Montréal

## Bibliothécaire professionnel

Pour le Centre de Ressources didactiques

**Fonctions :**

Sous l'autorité du coordonnateur du Service d'animation pédagogique, le candidat ou la candidate choisi(e) sera responsable des domaines du prêt et de la référence dans chacune des quatre (4) bibliothèques de pavillon tout en assumant la responsabilité de bibliothécaire de la principale bibliothèque du Collège.

**Qualifications :**

Détenir un diplôme de bibliothécaire professionnel;  
Être familier(ère) avec le domaine de l'audio-visuel;  
Expérience minimum d'une année dans une bibliothèque.

**Salaire :**

Selon les normes du Ministère de l'éducation.

Faire parvenir votre demande et curriculum vitae avant le 3 décembre au :

Directeur du personnel,  
Collège du Vieux Montréal,  
200 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal 129.



Collège  
du  
Vieux Montréal

## BIBLIOTECHNICIEN

Pour le Centre de Ressources didactiques

**Fonctions :**

Sous la responsabilité du coordonnateur des acquisitions et de la classification, monter et opérer un département de publications gouvernementales (à l'exception de la référence); cette personne aura aussi certaines responsabilités du département des périodiques.

**Qualifications :**

Détenir un diplôme en bibliotechnique ou équivalent à quatorze (14) années de scolarité.

**Salaire :**

Selon la convention collective en vigueur au Collège.  
Maximum: \$6,770.00.

Faire parvenir votre demande et curriculum vitae avant le 3 décembre au :

Directeur du personnel,  
Collège du Vieux Montréal,  
200 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal 129.

# Congrès d'orientation de l'Alliance: l'enseignant est un travailleur

par Gérard LeBlanc

"Le syndicat doit se donner comme tâche de poursuivre trois objectifs successifs: faire comprendre à l'enseignant qu'il est un travailleur; amener ce travailleur à une conscience de classe; placer cette classe, en acte de lutte, c'est-à-dire prendre le pouvoir qui lui revient en tant que majorité".

Ce texte ne constitue ni un extrait des oeuvres de Marx, ni une résolution du parti communiste français, mais bien une recommandation adoptée hier soir au congrès d'orientation de l'Alliance des professeurs de Montréal.

Convoqué pour "définir le syndicalisme dans la situation québécoise actuelle", ce congrès s'est déroulé à la polyvalente Jeanne-Mance sur la rue Bordeau. Les quelque 210 délégués qui y ont participé ne représentaient pas moins de 125 des quelque 325 écoles de la CECM dans lesquelles oeuvrent

les professeurs de l'Alliance.

Plusieurs parmi les quelque 10,000 enseignants de l'Alliance seront sans doute surpris de certaines des recommandations que les délégués ont acceptées, hier soir, avant que le congrès ajourne à samedi prochain alors qu'on votera plusieurs autres résolutions notamment sur les priorités à établir à l'Alliance.

Dans son discours d'ouverture, le président de l'Alliance, M. Robert Chagnon, avait, vendredi soir, invité les participants à se joindre aux autres travailleurs salariés pour proposer des hypothèses de transformation de notre société et des moyens de corriger les injustices sociales qui frappent la majorité de nos concitoyens.

"Il me semble, a-t-il ajouté, qu'il est temps que notre solidarité débouche sur d'autres perspectives que la dénoncia-

tion. A moins que le mouvement syndical veuille se faire le principal artisan d'une révolution armée, il est grand temps que nous proposons aux Québécois l'espoir d'un renouveau".

Tout en reconnaissant l'urgence de poser des gestes concrets, M. Chagnon a avoué avoir peu de ce moyens concrets à proposer au congrès.

"Je sais seulement, a-t-il ajouté, que la vie quotidienne nous apprend à tous de multiples moyens de nous engager par des petits gestes en apparence insignifiants, ne fût-ce que l'invitation à faire son marché hebdomadaire chez "Cooprix" ou une convocation à une assemblée publique du conseil municipal de sa localité.

Si parmi les recommandations adoptées par le congrès, on en retrouve une suggérant la fondation de Centre d'ac-

tion politique (CAP) dans les écoles, il faut bien admettre que la plupart des recommandations se situent à des années-lumière de ces petits gestes concrets.

Voici quelques-unes de ces recommandations: "Que l'enseignant se définisse au même titre que tous les travailleurs salariés." "Faire de l'Alliance un véritable syndicat de militants

prêts à défendre les intérêts (besoins ou aspirations) des salariés appelés à former de par leurs conditions un Québec indépendant." "Que le syndicat devienne l'instrument de la prise du pouvoir par les travailleurs. Cela suppose l'engagement social et politique du syndicat." "Que l'enseignant se refuse à être auprès des étudiants le représentant du principe d'autorité. Qu'il leur apprenne à devenir libres, c'est-à-

dire capables de choisir et de s'auto-déterminer."

Une autre recommandation risquée de ressusciter le commissaire enquêteur de l'année dernière. La voici: "Que toute idéologie puisse être exprimée par l'enseignant dans sa tâche ce qui implique la disparition de toute censure idéologique, à l'endroit de l'enseignant dans sa tâche, par le gouvernement ou les instances qui en relèvent."

## Préserver d'abord la solidarité syndicale

L'Alliance des professeurs de Montréal demande à sa centrale, la Corporation des enseignants du Québec (CEQ) de préserver la solidarité syndicale mise en cause par son exigence d'une table de négociation séparée pour les enseignants.

Les participants au congrès d'orientation de l'Alliance ont en effet voté hier

soir une recommandation à cet effet.

"Que l'Alliance demande à la CEQ de réévaluer sa position face aux négociations du secteur public à la lumière des circonstances qui ont entouré la publication de sa décision et compte tenu qu'il est impérieux d'assurer la solidarité de

tous les salariés du secteur public."

Cette proposition avait été amenée à l'Assemblée plénière par le président de l'Alliance, M. Robert Chagnon, qui avait voté en faveur d'une table séparée pour les enseignants au conseil provincial de la CEQ.

**PETITES ANNONCES RÉGULIÈRES**  
**844-3361**  
Le prix de nos petites annonces est de \$1.50 par jour avec un maximum de 25 mots.  
Tout mot supplémentaire est de 0.05  
L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

**PETITES ANNONCES DU DEVOIR**  
Avis: Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit être signalée immédiatement. S.V.P. téléphoner à 844-3361.

**PETITES ANNONCES ENCADRÉES**  
**844-3361**  
Le prix des petites annonces encadrées est de \$4.20 le pouce de hauteur.  
L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

**AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE**  
Aide domestique expérimentée, 25 et plus, mère travailleuse, fillettes 8-10 ans, doit loger, références requises. Bon salaire. Jour 842-8903 soir 486-7922 7-12-71

**AUTO A VENDRE**  
MERCURY 1967, Monterey Brougham, automatique, 53,000 milles, radio, 4 haut-parleurs, cassettes, air climatisé, particulier, prix à discuter. 873-6056 de 10 a.m. à 5 p.m. 2-12-71

**CHALET A LOUER**  
LAURENTIDES: chalet cottage, 8 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage central, foyer, idéal pour ski et motoneige. Location: saison-hiver. Tél: 255-2941 30-11-71

**FEMME DEMANDÉE**  
**Assistante dentaire (Montréal-Nord)**  
De préférence avec expérience, parlant français, anglais, italien. Apparence soignée. Écrire curriculum vitae à: **CASE 147 LE DEVOIR** 1-12-71

**FEMME DEMANDÉE**  
**AUXILIAIRES LICENCIÉES**  
demandées pour travail de jour, de 7:30 a.m. à 15:30 heures. S'adresser: **Hôpital Bourget, 645-1673** 30-11-71

**HOMME DEMANDÉ**  
**ASSURANCE**  
On recherche un appréciateur de risques, bilingue, avec un minimum de 3 ans d'expérience dans production biens et accidents. Toute demande sera considérée confidentielle. Communiquer avec **M. Jean-Guy Pesant, 288-8241** 2-12-71

**LOCAL A LOUER**  
Bureau-salle de montre à louer, air climatisé, stationnement, bâtisse à l'épreuve du feu. Près Décarie et Boul. Métropolitain. 5060 De Sorel, 735-4521 30-11-71

**PROPRIÉTÉ A REVENUS A VENDRE**  
Vendrais ou échangerais propriété à revenu, 54 appartements, meubles, neufs, tous loués, 6652 Christophe-Colomb. 20-12-71

**APPARTEMENT A LOUER**  
AVE CLANRANALD 5827a, 2 1/2 pièces, genre studio conviendrait à deux jeunes filles ou jeune couple. Tapis cover-all, bien éclairé, cuisinière comptoir, semi-sous-sol donnant sur jardin. \$100 non meublé, cependant frigidaire et cuisinière compris. Tél.: 489-6096. 7-12-71

**VOLVO 544, Sport, 1964, moteur 20,000 milles, pneus Michelin neufs, \$550. Tél: 731-9500** 2-12-71

**CHALET A VENDRE**  
DOMAINE CHANTECLAIR: authentique chalet suisse, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, plan d'architecte exclusif au Canada. Face magnifique lac, sur sommet de pente de ski, foyer pierre naturelle. Prix \$14,500 comptant \$1,500. Tél.: Jean-Marc 731-3501 ou 326-2559 27-12-71

**RÉCEPTIONNISTE BILINGUE**  
deura être parfaite bilingue avec expérience, initiative orientées vers la vente. Devra répondre aux membres présents et éventuels dans un bureau très occupé d'une grande association. Emploi immédiat. Applications par écrit seulement avant le 1er décembre à: **M. Bill Rodger, Y.M.C.A. de Montréal, 1441 Drummond, Montréal 107, Qué.** 1-12-71

**REPRÉSENTANTES MANNEQUINS**  
Nous demandons des dames couramment bilingues pour travail intermittent à temps partiel au centre-ville et à Ville d'Anjou. Tél.: **Mlle G. Ayotte 856-4637** L'Univers de la Femme, 2 Place Ville Marie, Chambre 654, Montréal 30-11-71

**Hommes demandés pour la fonction de CONTREMAÎTRE dans notre manufacture de biscuits située à Longueuil**  
Toutes personnes possédant une expérience en tant que contre-maître sont invitées à communiquer avec le Bureau du Personnel à: **674-4971** ou écrire à: **GEORGE WESTON LTD. Bureau d'emploi, C.P. 40, Station A, Longueuil, Qué.** 30-11-71

**LOGEMENT A LOUER**  
RUE SHERF OKE EST 2458: près métro r.ontenac, face parc Baldwin, chauffé, 4 1/2 pièces fermées, tapis mur à mur \$110. Tél: Claude Grenier 844-2573 jour, 658-4944 soir. 3-12-71

**PLAZA ST-HUBERT: 21% rendement, 29 appartements, toujours loués. Hypothèque 7 1/2%. B. Belanger, courtiers 524-6221.** 30-11-71

**CHRISTOPHE-COLOMB 6652:** 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, neufs, libre immédiatement. 20-12-71

**ARTICLE A VENDRE**  
Télévisions reconditionnées, \$20 à \$50. récents modèles. 3828 St-Denis, près Pns, Ouvert jusqu'à 10:00 hres tous les soirs. 284-2141 29-12-71

**C:HALET DEMANDE**  
Pour mois de janvier à Ste-Adèle ou St-Sauveur. S'adresser 731-0744. 30-11-71

**CHAMBRE A LOUER**  
Chambre pour dame seulement. Parc Lafontaine. Appelez soir 522-4168 30-11-71

**FOURRURE**  
Magnifique collection de luxeux chapeaux de fourrure. Tél: 931-4790 30-11-71

**VENDEUR**  
Vendeur d'expérience dans le béton. Salaire plus commission. Bilingue. Envoyer curriculum vitae à: **Case 144, Le Devoir** 3-12-71

**PERSONNEL**  
AMASO: Agence Matrimoniale et Sociale, service sérieux, 1800 Berri, suite 3106, Marthe Gaudette, B.A., B. Ed., B. Ph., L. Es Lettres, Tél.: 288-2332 J.N.O.

**SPORTS**  
Inscrivez-vous maintenant pour des leçons d'équitation (style anglais) chez SANS SOUCI INC. Débutants et avancés. Attention individuelle. Chevaux bien dressés. Excellentes facilités. Grand manège intérieur. Pour renseignements Yvonne Félix 842-8061 ext. 55 ou soir et week-end 1-826-3503-50. 4-12-71

**MONTREAL-NORD:** spacieux 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - ascenseur, piscine, bail, taxes payées. Tél.: 321-3167 ou 482-7743. 27-12-71

**Table de téléphone, blanc et or, polisseuse électrique "Arrow" bergante chromée rembourrée à neuf. A bas prix. Tél.: 384-8906** 3-11-71

**CHAMBRE ET PENSION**  
Pension personnes âgées de classe distinguée, dans belle maison, chambre privée, grande terrasse, bonne nourriture, infirmières en permanence. Tél: 382-3479 4-12-71

**SECRÉTAIRE BILINGUE**  
Une importante compagnie située à la Place Bonaventure a besoin d'une jeune fille bilingue, ayant expérience de dictaphone. Préférence sera accordée à la personne dynamique et bien mise. Bonnes conditions de travail. Salaire entre \$400. et \$450. Appelez immédiatement à: **849-3796** Canadian Placement Service, 1121 ouest, Ste-Catherine, Suite 703, Montréal (entre Peel et Stanley) 30-11-71

**COMMIS D'EXPERIENCE TROIS-RIVIERES**  
On demande commis d'expérience en pharmacie. Bonnes conditions de travail. Écrire Case 146, Le Devoir 27-11-71

**OPÉRATEUR (TRICES) DEMANDÉS**  
avec expérience pour manufacture de manteaux. Travail permanent. S'adresser: 305 Bellechasse, 2e étage. 1-12-71

**PROPRIÉTÉ A VENDRE**  
OUTREMONT EN HAUT: Parioise St-Germain, cottage détaché, 10 pièces, 5 chambres, grande salle de jeux, 2 garages, possession immédiate. Tél: 521-0114 30-11-71

**TERRAIN A VENDRE**  
ST-JOVITE, vaste choix de terrains sur bord de l'eau. Tél: 334-8739. Des photos et des informations vous seront postées sans obligation. 30-11-71

**AMEUBLEMENT A VENDRE**  
AMEUBLEMENT NEUF COMPLET: 3 pièces: mobilier: chambre Scandinave, 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit; cuisine: 5 morceaux arborite; chésterfield faisant lit, lampe, oreillers. Le tout: \$295. Accepterait \$12 par mois. 738-4761. 3541 Van Horne, appt.1. 1-12-71

**BUREAU A LOUER**  
Table tournante avec amplificateur et 4 colonnes de son \$375. Tél: 845-3980 2-12-71

**COURS PRIVÉS**  
Apprenez l'ESPAGNOL dans la conversation. Cours privés au petit groupe, débutants, intermédiaires, avancés, par professeur espagnol. Méthode accélérée, efficace, à prix modique. Prenez un leçon gratuite sans engagement, téléphonez maintenant pour renseignements 739-4291 30-11-71

**HÔPITAL NOTRE-DAME DE LOURDES**  
1870 boul. Pie IX recherche: **INFIRMIÈRES AUTORISÉES** **GARDE-MALADES AUXILIAIRES** pour remplacement service du soir et de nuit. Tél: entre 9 a.m. - 3 p.m. 527-4595 local 32 1-12-71

**BELLE OCCASION**  
dans notre département de PRIX DE REVIENT  
Nous avons une position disponible pour un homme possédant les qualifications suivantes: 

- Age 25-35
- Doit être bilingue
- Expérience récente en comptabilité
- Posséder initiative et sens des responsabilités

C'est une position de grande occasion pour le candidat qualifié. Les intéressés devront nous faire parvenir en toute confiance leur curriculum vitae et salaire désiré à: **GEORGE WESTON LTD. Gérant du Personnel, C.P. 40, Station A, Longueuil, Qué.** 1-12-71

**HOMME OU FEMME DEMANDÉ**  
Nouveau restaurant français cherche serveurs et serveuses, ayant expérience service européen, âge entre 24-30 ans, bilingues. Appelez 844-2328 2-12-71

**ST-JOVITE DES MONTS: 95** rue Carmen, 4 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisine moderne, sous-sol fini avec salle de jeux \$17,000. Tél.: 272-5019. 30-11-71

**VETEMENTS A VENDRE**  
Deux manteaux grandeur 9-10 ans, un manteau fillette grandeur 8-10 ans. Tél: 388-1972 20-11-71

**AMEUBLEMENT A VENDRE**  
AMEUBLEMENT NEUF COMPLET: 3 pièces: mobilier: chambre Scandinave, 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit; cuisine: 5 morceaux arborite; chésterfield faisant lit, lampe, oreillers. Le tout: \$295. Accepterait \$12 par mois. 738-4761. 3541 Van Horne, appt.1. 1-12-71

**MÉDECINS**  
2000 p.c., situés Jean-Talon près Christophe-Colomb, à proximité hôpital Jean-Talon et métro. Climatisation centrale. Peut accommoder 4 médecins avec salle de diagnostic attentive à chaque bureau, salle d'attente spacieuse avec espace pour réceptionnistes. Loyer \$600. par mois. Bail à discuter. Tél.: 271-3022 30-11-71

**ST-BRUNO, fleuriste bien situé,** local spacieux, bonnes affaires. Temps idéal pour acheter. Doit vendre cause santé. Renseignements 653-2616 soir. 1-12-71

**DACTYLOS BILINGUES**  
Avec expérience requise. Travail temporaire. Manpower Service Ltée, 1255 Carré Phillips, Suite 703, Mt. 844-1074 1-12-71

**REPRÉSENTANT**  
demandé par manufacturier canadien, pour les ventes de procédé de prévention incendie par fil. Doit être fréquemment en contact avec les architectes, les ingénieurs en construction et les contracteurs électriques. Faire parvenir curriculum vitae complet à: **Gérant des ventes, Neco Industries Ltd, 47 Baywood Road, Rexdale, Ontario** 1-12-71

**ST-BLAISE**  
Venez voir! Circa 1816, maisons antiques, 30 milles de Montréal, Maison canadienne, foyer, chauffage central, 2e étage, 16 pieds haut, 25' x 33'. Potentiel 3 chambres, cuisine-salon combinés. Garage, terrain paysagé 200' x 200'. On demande \$30,000. Rita Bourner 679-8220 ou 678-8178.

**PROPRIÉTÉ A VENDRE**  
AUBAINE **DU CONSTRUCTEUR**  
22 appartements, 6 magasins. Comptant \$25,000. Revenu: \$45,540. Prix: \$260,000. Toute offre sérieuse considérée. **B. BELANGER, courtiers 524-6221** 30-11-71

**BOUL. PIE IX: Non-meublés,** Revenu \$47,500. Comptant \$50,000. Aubaine. **FABRE** pres St-Zotique, 5 ans, un bijou, revenu \$15,000. Comptant \$10,000. Vraie aubaine. **ROSEMONT:** Garçonnière de 12 appartements, beaux annuels garantis, 7 ans, revenu \$16,386. Hypothèque à 7%, due 1984. Comptant \$10,000 accepterait échange duplex ou triplex. **AHUNTSIC:** 20 logements, 2 ans, jamais de vacance, revenu \$28,716. Comptant \$25,000. **IMM. GEORGES BERGERON** COURTIERS 721-7122 30-11-71

**FIAT 124, station wagon, 1968,** très bonne condition, \$450. Cause départ. Tél: 482-5903 soir. 30-11-71

**ST-JACQUES OUEST (57):** ascenseur, location de choix, loyer gratuit jusqu'à mai 1972. Bail de 3 à 5 ans. Tél: 843-3359, 482-7743. 27-12-71

**LONGUEUIL: haut de duplex,** semi-détaché, neuf, 5 1/2 grandes pièces, plus salle de jeux avec foyer, très moderne, inclus laveuse de vaisselle, chauffage, eau chaude, toutes taxes. Prix \$200 (6 1/2 avec garage \$210). Tél: 679-0770 7-12-71

**ASSISTANTE-COMPTABLE**  
Expérience de 3 à 5 ans. Nouveau-Bordeaux, salaire \$75.00 par semaine. Tél: entre 1-5 p.m. lundi au vendredi **Mlle Boucher 331-9773** 1-12-71

**GERANT DE TERMINUS,** doit posséder expérience et avoir fait ses preuves. Écrire Case 145, Le Devoir. 2-12-71

**BROSSARD**  
Joli bungalow, 3 chambres à coucher, salle de famille, garage au niveau de la rue, réduit pour vente rapide. Demande \$17,000. M.L.S. Suzanne Palmer 672-6450 ou 672-7876. **IMM. WESTGATE** COURTIERS 30-11-71

**VILLE D'ANJOU**  
Occasion exceptionnelle Spacieux triplex, 6 1/2, 5 1/2, 3 1/2, \$22,500 et plus, près écoles, églises et centres d'achat. Paiement \$2,000 et plus. Hypothèque 6 1/2% à 7%. Tél: 482-7743 1-12-71

**À VENDRE**  
**IMMÉBILES WESTMOUNT REALTIES**

**FIAT 124, station wagon, 1968,** très bonne condition, \$450. Cause départ. Tél: 482-5903 soir. 30-11-71

**CHALET A LOUER**  
A 35-64 avenue, Lac Bleu, St-Hippolyte, 5 milles soit 20, 5 pièces meublées, toutes commodités, foyer, idéal motoneige. Tél: 844-7096 ou sur les lieux. 2-12-71

**LONGUEUIL: rez-de-chaussée,** duplex, semi-détaché, neuf, 5 1/2 grandes pièces, plus salle de jeux avec foyer, très moderne, inclus laveuse de vaisselle, chauffage, eau chaude, toutes taxes. Prix \$200 (6 1/2 avec garage \$210). Tél: 679-0770 7-12-71

**DACTYLOS BILINGUES**  
Avec expérience requise. Travail temporaire. Manpower Service Ltée, 1255 Carré Phillips, Suite 703, Mt. 844-1074 1-12-71

**REPRÉSENTANT**  
demandé par manufacturier canadien, pour les ventes de procédé de prévention incendie par fil. Doit être fréquemment en contact avec les architectes, les ingénieurs en construction et les contracteurs électriques. Faire parvenir curriculum vitae complet à: **Gérant des ventes, Neco Industries Ltd, 47 Baywood Road, Rexdale, Ontario** 1-12-71

**ST-BLAISE**  
Venez voir! Circa 1816, maisons antiques, 30 milles de Montréal, Maison canadienne, foyer, chauffage central, 2e étage, 16 pieds haut, 25' x 33'. Potentiel 3 chambres, cuisine-salon combinés. Garage, terrain paysagé 200' x 200'. On demande \$30,000. Rita Bourner 679-8220 ou 678-8178.

**PROPRIÉTÉ A VENDRE**  
AUBAINE **DU CONSTRUCTEUR**  
22 appartements, 6 magasins. Comptant \$25,000. Revenu: \$45,540. Prix: \$260,000. Toute offre sérieuse considérée. **B. BELANGER, courtiers 524-6221** 30-11-71

**BOUL. PIE IX: Non-meublés,** Revenu \$47,500. Comptant \$50,000. Aubaine. **FABRE** pres St-Zotique, 5 ans, un bijou, revenu \$15,000. Comptant \$10,000. Vraie aubaine. **ROSEMONT:** Garçonnière de 12 appartements, beaux annuels garantis, 7 ans, revenu \$16,386. Hypothèque à 7%, due 1984. Comptant \$10,000 accepterait échange duplex ou triplex. **AHUNTSIC:** 20 logements, 2 ans, jamais de vacance, revenu \$28,716. Comptant \$25,000. **IMM. GEORGES BERGERON** COURTIERS 721-7122 30-11-71

**AMEUBLEMENT A VENDRE**  
AMEUBLEMENT NEUF COMPLET: 3 pièces: mobilier: chambre Scandinave, 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit; cuisine: 5 morceaux arborite; chésterfield faisant lit, lampe, oreillers. Le tout: \$295. Accepterait \$12 par mois. 738-4761. 3541 Van Horne, appt.1. 1-12-71

**MÉDECINS**  
2000 p.c., situés Jean-Talon près Christophe-Colomb, à proximité hôpital Jean-Talon et métro. Climatisation centrale. Peut accommoder 4 médecins avec salle de diagnostic attentive à chaque bureau, salle d'attente spacieuse avec espace pour réceptionnistes. Loyer \$600. par mois. Bail à discuter. Tél.: 271-3022 30-11-71

**ST-BRUNO, fleuriste bien situé,** local spacieux, bonnes affaires. Temps idéal pour acheter. Doit vendre cause santé. Renseignements 653-2616 soir. 1-12-71

**DACTYLOS BILINGUES**  
Avec expérience requise. Travail temporaire. Manpower Service Ltée, 1255 Carré Phillips, Suite 703, Mt. 844-1074 1-12-71

**REPRÉSENTANT**  
demandé par manufacturier canadien, pour les ventes de procédé de prévention incendie par fil. Doit être fréquemment en contact avec les architectes, les ingénieurs en construction et les contracteurs électriques. Faire parvenir curriculum vitae complet à: **Gérant des ventes, Neco Industries Ltd, 47 Baywood Road, Rexdale, Ontario** 1-12-71

**ST-BLAISE**  
Venez voir! Circa 1816, maisons antiques, 30 milles de Montréal, Maison canadienne, foyer, chauffage central, 2e étage, 16 pieds haut, 25' x 33'. Potentiel 3 chambres, cuisine-salon combinés. Garage, terrain paysagé 200' x 200'. On demande \$30,000. Rita Bourner 679-8220 ou 678-8178.

**VILLE D'ANJOU**  
Occasion exceptionnelle Spacieux triplex, 6 1/2, 5 1/2, 3 1/2, \$22,500 et plus, près écoles, églises et centres d'achat. Paiement \$2,000 et plus. Hypothèque 6 1/2% à 7%. Tél: 482-7743 1-12-71

**À VENDRE**  
**IMMÉBILES WESTMOUNT REALTIES**

**OCCASION INTÉRESSANTE LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA (Westminster, Côte St-Luc) demande UNE SECRÉTAIRE**  
pour son service de la comptabilité.  
Personne intelligente avec 3 années d'expérience de travail de bureau, pouvant prendre la dictée, dactylo, transcrire les rapports financiers et s'occuper de la classification des documents. Connaissance de l'anglais nécessaire. Semaine de 5 jours. Excellents bénéfices. Salaire: \$5,300 à \$6,700 par année selon expérience. Pour entrevue, veuillez appeler: **Mme C. Baratta 488-2551 poste 332** 30-11-71

**DUPLIX A VENDRE**  
Cause départ: LAVAL, duplex "Médillon", 2-5 1/2, 1-5 1/2, salle de jeux, garage double. SCHL 8 1/2 %, propriétaire. Tél.: 676-4535. 9-12-71

**DACTYLOS BILINGUES**  
Avec expérience requise. Travail temporaire. Manpower Service Ltée, 1255 Carré Phillips, Suite 703, Mt. 844-1074 1-12-71

**REPRÉSENTANT**  
demandé par manufacturier canadien, pour les ventes de procédé de prévention incendie par fil. Doit être fréquemment en contact avec les architectes, les ingénieurs en construction et les contracteurs électriques. Faire parvenir curriculum vitae complet à: **Gérant des ventes, Neco Industries Ltd, 47 Baywood Road, Rexdale, Ontario** 1-12-71

**ST-BLAISE**  
Venez voir! Circa 1816, maisons antiques, 30 milles de Montréal, Maison canadienne, foyer, chauffage central, 2e étage, 16 pieds haut, 25' x 33'. Potentiel 3 chambres, cuisine-salon combinés. Garage, terrain paysagé 200' x 200'. On demande \$30,000. Rita Bourner 679-8220 ou 678-8178.

**VILLE D'ANJOU**  
Occasion exceptionnelle Spacieux triplex, 6 1/2, 5 1/2, 3 1/2, \$22,500 et plus, près écoles, églises et centres d'achat. Paiement \$2,000 et plus. Hypothèque 6 1/2% à 7%. Tél: 482-7743 1-12-71

**À VENDRE**  
**IMMÉBILES WESTMOUNT REALTIES**

**HÔPITAL NOTRE-DAME**  
Bureau du Directeur Général  
**SECRÉTAIRE**  
Nous avons actuellement un poste vacant de secrétaire qui présente des opportunités exceptionnelles de développement personnel dans le domaine administratif. La candidate recherchée possèdera une excellente connaissance du français, de très bonnes notions d'anglais et une personnalité agréable. Bien que l'expérience ne soit pas essentielle la rapidité en sténographie et en dactylographie sera considérée comme un facteur déterminant. Les candidates intéressées sont priées de s'adresser à: **M. André Trottier Bureau d'emploi 1560 est, Sherbrooke, Montréal** 30-11-71

# Le Canadien a une fiche de 1-3-1 le dimanche Détroit, le tueur de géants!

**DETROIT (Le Devoir)** — Les Red Wings de Detroit ne menaient pas grand bruit à venir jusqu'à la présente fin de semaine dans la ligue Nationale de hockey. Mais après avoir défait les Rangers samedi soir, voilà qu'ils se sont amusés à donner une leçon de hockey au Canadien hier soir, le battant au compte de 4-2 devant la plus grande foule de la saison à l'Olympia: 15.087 amateurs des plus heureux de revoir les succès (du moins pour le moment) des beaux jours. Ce fut un beau tour de force: vaincre en deux soirs les deux grandes puissances de la saison dans la section Est.

Le Canadien pour sa part ne semble pas du tout avoir évolué le jour du Seigneur. Car il n'a amassé que trois points sur une possibilité de 10 en ce premier jour de la semaine, subissant ainsi hier sa troisième défaite de la saison et à chaque occasion un dimanche soir alors qu'il accordait 17 buts à l'adversaire à ces trois parties (défaite de 8-4 à New York le 17 octobre, 5-3 à Philadelphie le 31 octobre et cette première défaite en novembre hier soir, soit un premier échec en 12 parties).

Penserions-nous à blâmer Ken Dryden pour cette avalanche de buts le dimanche alors que c'était justement cette soirée-là qu'il affectionnait surtout à ses débuts sous la grande tente en fin de saison dernière, qu'il faudrait nous raviser du moins pour le revers d'hier. Le Tricolore n'a effectué que 20 lancers seulement contre Joe Daley.

Dryden s'est laissé déjouer deux fois alors que l'adversaire jouait avec l'avantage numérique. Detroit a surpris les hommes de Scotty Bowman dès la première période avec un net avantage de 11-4 dans les lancers. Et une avance de 2-0 au tableau indicateur.

### SOMMAIRE

1ère période	
1-Détroit (Delvecchio 5)	6-44
2-Détroit (Collins 4, Dunne, Libett 7)	7-17
Pun: Tardif 6-28, Brown 8-33, Larose 15-37	
2ème période	
3-Canadien (Lemaire 4)	10-13
4-Détroit (Karlander 4)	10-33
5-Détroit (Redmond 7)	15-31
Libett, Dionne	
3ème période	
6-Canadien (Mahovich 5)	18-57
Harper	
Pun: Brown 12-45, Roberto et Libett 19-16	
Lancers par:	
Canadien	4 8 8 20
Détroit	11 7 8 26
Gardiens: Canadien, Dryden, Detroit, Joe Daley	A-15,087

Détroit avait subi un échec de 3-0 à sa première confrontation avec le Canadien plus tôt cette saison. Mais hier, il avait un nouvel instructeur derrière le banc: Johnny Wilson. Ce dernier semble maintenant le héros de l'heure à Detroit, surtout de la manière qu'il s'y prend pour féliciter son gardien après la joute. Il n'hésite pas du tout à se laisser aller sur la surface glacée pour aller lui témoigner toute son estime.

Détroit a frappé avec la rapidité de l'éclair, réussissant deux buts en moins d'une minute à la première période. Tout

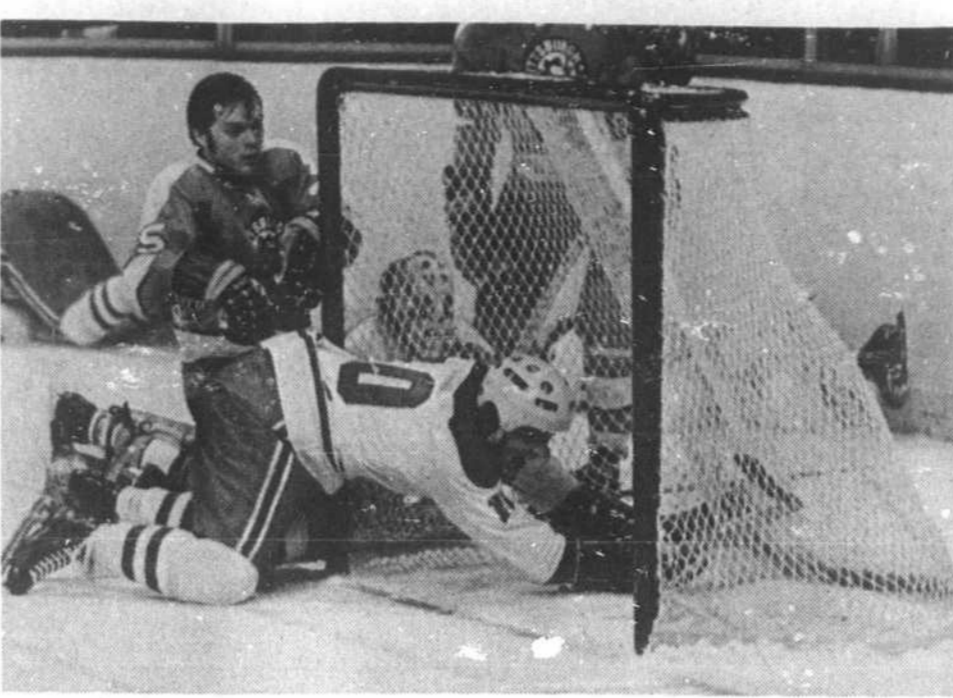
d'abord durant la 1ère période de la partie à Tardif, le vétéran Alex Delvecchio qui célébrera bientôt son 40ème anniversaire de naissance, donne les devants 1-0 aux siens en complétant un jeu de Guy Charon et de Gary Bergman, la première étoile du match. Puis un ex-Canadien, Bill Collins, y allait de son 6ème filet de la campagne pour faire 2-0 à l'aide d'un lancer de 20 pieds. Il fut aidé de Nick Libett et de la recrue Marcel Dionne.

Le Canadien a voulu revenir avec le 4ème but de Jacques Lemaire à 10.13 de la période suivante mais 20 secondes plus tard, Al Karlander rappelle aux siens qu'il ne fallait pas lâcher comme ça. Il porta le compte 3-1 avec l'aide de Larry Johnston et de Mickey Redmond, un autre ex-Canadien. Redmond porta lui-même le pointage à 4-1 avant la fin de la période, aidé de Libett et Dionne.

Pete Mahovich a compté le dernier but de la partie à 6.33 secondes de la fin sur une prise de Harper qui avait également aidé sur le but de Lemaire.

Canadien a maintenant une fiche de 6-2-2 contre l'Est et 7-1-4 contre l'Ouest. Il rencontrera Los Angeles, au Forum, mercredi soir. Il ne serait alors pas surprenant de voir Phil Myre jouer ses premières minutes de la campagne. Du moins Rogatien Vachon aimerait bien cela du côté des visiteurs.

**Lapointe blessé**  
Guy Lapointe a reçu la rondelle en plein visage à la fin du premier tiers en voulant arrêter un lancer frappé de Al Karlander. Aux dernières nouvelles, tout indiquait qu'il souffrirait d'une fracture de l'os de la joue droite. Dimanche car il était le défenseur no. 1 du Canadien. Ceci hâterait peut-être le retour au jeu de Serge Savard.



**LORSQU'UN GARDIEN SE FAIT DÉFAUFILER!** Pendant que Guy Lafleur entre dans le filet derrière le disque pour réussir son 4ème but de la saison, le gardien Les Binkley se retrouve, spectateur et nez collé sur son filet, complètement hors de position et... défaulé! L'autre spectateur-Pittsburgh est Darryl Edestrand. (Photo Le Devoir par Donati)

## SAMEDI DANS LA LHN Minnesota a du vent dans les voiles alors que New York perd

Les North Stars du Minnesota continuent de faire la pluie et le beau temps dans la section Ouest de la ligue Nationale. Samedi soir, ils ont remporté une septième victoire consécutive en battant les Kings de Los Angeles au compte de 3-1 après avoir vaincu les Seals de la Californie 2-1 la veille. Samedi, Bill Goldsworthy a marqué deux buts en sept secondes au début de la deuxième période pour conduire les siens à la victoire.

A Detroit, devant la plus grosse foule de la saison, 15,025 amateurs, les Red Wings ont causé une vilaine surprise aux Rangers de New York en les battant au compte de 3-1. Le gardien Joe Daley s'est surpassé avec 35 arrêts pour permettre aux Wings de l'emporter. Des buts de Doug Volmar, Bill Collins et Guy Charon en troisième période ont suffi à Detroit pour l'emporter.

A St-Louis, les Blues ont tenu tête aux Bruins de Boston en faisant match nul 6-6 avec eux devant une foule-record de 19,104 amateurs. La recrue Curt Bennett a permis à St-Louis d'annuler avec un but à 3.12 minutes de la fin. Jack Eggers et Gary Unger ont marqué chacun deux buts pour les Blues tout comme Phil Esposito des Bruins.

A Toronto, Chicago a aussi annulé, 3-3, avec les Maple Leafs. Le 148e but de l'année de Paul Henderson à quelques minutes de la fin a valu ce point au classement pour Toronto. Bernard Parent a aussi offert une magistrale performance devant le filet torontois en effectuant 35 arrêts.

A Vancouver, les Canucks l'ont facilement emporté 5-2 contre les Sabres de Buffalo. Sept joueurs différents ont enregistré les buts dans cette partie.

### Rangers 1 - Wings 3

PREMIERE PERIODE  
Pun: Delvecchio 0-43, Volmar 3-58, Fairbairn 9-23, Bergman 9-33, Bergman 14-57, Demarco 19-24

DEUXIEME PERIODE  
1-New York (Rousseau 11)  
Irvine, Ralph  
Pun: Fairbairn 14-13, Bergman 14-13, Demarco 16-10

TROISIEME PERIODE  
2-Detroit (Volmar 11)  
Berenon, Johnston  
3-Detroit (Collins 5)  
Karlander, Libett  
4-Detroit (Charon 1)  
Redmond, Delvecchio  
Pun: Johnston 9-21  
Lancers: New York: 10-11-15-36, Detroit: 5-9-12-26  
Gardiens: Villeneuve (New York), Daley (Detroit)  
Assistance: 15,025

### Stars 3 - Kings 1

1ère période  
Aucun but  
Pun: Mikkelson 0-50, Harris 2-43, Revil 7-05

2ème période  
1-Minnesota (Goldsworthy 6)  
Drouin, Mohr  
2-Minnesota (Goldsworthy 9)  
Drouin  
3-Minnesota (Prentice 10)  
Drouin, Nanne  
4-Los Angeles (Corrigan 4)  
Lombardy, Palford  
Pun: Maniaggio (New York), Daley (Detroit)  
Assistance: 15,025

### Hawks 3 - Leafs 3

1ère période  
Aucun but  
Pun: Monahan 5-41, Martin 8-27, Jarrett 10-22

2ème période  
1-Chicago B (Hull 11)  
Maki, Stapleton  
12-17

## Rangers seuls en tête

PHILADELPHIE (PA) — Le 11ème but de la saison du vétéran Bruce MacGregor a mené hier soir les Rangers de New York sur le sentier d'une victoire de 4-2 sur les Flyers de Philadelphie, ce qui leur a permis de reprendre une position qui leur est bien familière depuis le début de l'année, celle de la première place de la section Est de la L.N. Les Rangers ont pris une avance de 2-1 en première période en dirigeant 20 lancers vers Doug Favell. Rod Seiling, avec son premier but de l'année et Vic Hadfield avec son 16ème, ont permis aux Rangers de prendre cette avance. Jimmy Johnson a répliqué pour les locaux avec son 7ème.

Mac Gregor a alors consolidé l'avance newyorkaise à la 2ème période mais le défenseur Rick Foley rapprochait les siens de l'égalité avec son 4ème but dans la dernière minute de la période. Hadfield a complété le pointage dans un filet désert à quelques secondes de la fin.

### RANGERS 4 FLYERS 2

1ère période  
1-New York (Seiling 1)  
Hadfield, Rotele  
2-New York (Hadfield 16)  
Rousseau, Park  
3-Philadelphie (Johnson 7)  
Lensk  
Pun: Van Impe 7-08, Dornhoefer 7-42 et Van Impe 17-25

2ème période  
4-New York (MacGregor 11), Rousseau, Neilson  
5-Philadelphie (Foley 4), Johnson, Dornhoefer  
Pun: Carr 4-06, Rolfe 10-32, Dornhoefer 19-49

### Hockey

#### LIGUE NATIONALE

Équipe	J	V	D	P	pts
New York	22	15	3	4	34
Canadien	22	13	3	6	32
Boston	22	15	5	2	37
Toronto	23	8	7	8	24
Détroit	23	7	12	4	16
Vancouver	24	6	14	4	16
Buffalo	22	4	13	5	12
Ouest					
Minnesota	23	16	4	3	35
Chicago	23	16	5	2	34
Philadelphie	22	7	11	4	18
Pittsburgh	24	8	14	2	17
Californie	23	7	13	3	17
St-Louis	23	6	12	4	16
Los Angeles	23	5	17	1	11

Canadien 2, Detroit 4  
New York 1, Philadelphie 2  
Buffalo à Californie, 1th

## Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

**CANADA**  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE MONTREAL

**COUR SUPERIEURE**  
No. 05-814 634-71  
DAME SIMONE PATRY, épouse séparée de biens de M. Hervé Provost, résidant à St-Léonard district de Montreal, et  
GASTON PATRY, résidant en les cités et district de Montreal, demandeurs,  
-vs-  
JEANNINE DEZIEL, ex-qualité, tutrice du mineur Jean-Louis Déziel, résidant en les cités et district de Montreal, défenderesse  
M. GERARD PATRY résidant en les cités et district de Montreal, et als. Mis-en-causes.  
PAR ORDRE DE LA COUR:  
La défenderesse JEANNINE DEZIEL est par les présentes requise de comparaître dans un délai de trente (30) jours, à compter de la dernière publication.  
Une copie du Bref d'assignation de la Déclaration a été laissée au greffe de la Cour Supérieure de Montreal à son intention.  
MONTREAL, ce 25ème jour de novembre 1971.

MAIRUS D'AMOURS, P.C.S.M.  
Mes Brisette, St-Jacques et Ass.,  
3 onest St-Charles  
Longueuil, Qué.

**CANADA**  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE MONTREAL

**COUR PROVINCIALE**  
No 02-41024-71  
LE 21-11-1971  
Monsieur PAUL EDWAR, à l'intention desquels une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.  
MONTREAL, le 26 novembre 1971.

Mes COTE, PELOQUIN & ASS.  
275 est rue Notre-Dame  
Montréal 127  
Avocat de la demanderesse

contre  
MONSIEUR BERTRAND SOUCY, autrfois, domicilié et résidant au 767 rue Marin, dans les ville et district de Montreal et maintenant de lieu inconnus.  
MADAME BERTRAND SOUCY, épouse de Bertrand Soucy, autrfois, domiciliée et résidant à la même adresse et maintenant de lieu inconnus.

et  
MONSIEUR PAUL EDWAR, autrfois, domicilié et résidant au 767 rue Marin, dans les ville et district de Montreal et maintenant de lieu inconnus.

**VILLE DE MONTREAL**  
Monsieur MARC BOYER, C.R. GREFFIER DE LA VILLE

Expropriation et possession préalable, en vue de l'agrandissement de la Troisième rue, de certains immeubles situés de part et d'autre de cette rue, entre la Cinquante-troisième avenue et le boulevard Rivière-des-Prairies.

C.S.M. 1372 Plan T-27  
Rivière-des-Prairies

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 12 novembre 1971, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montreal a déposé au bureau du greffier de la ville son rapport, en date du 4 novembre 1971 dans l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, le 28e jour de décembre 1971, à 10h30 du matin ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Ce rapport concerne:  
Item cadastre Subdivision Numéro Rue Propriétaire  
10 24 P-50 10284, 88e av. Mme Jean-Lacout  
11 23 750 10066, 89e av. Romé Ouellette  
12 23 710  
13 700

HOTEL DE VILLE,  
MONTREAL, 29 novembre 1971

**MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA**  
REGION DE LA CAPITALE  
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, REGION DE LA CAPITALE, MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), K1A 0M3 et portant sur l'enveloppe la mention "SOUS-MISSION COMPLÉMENTAIRE POUR LE PROJET NO 1165 - FOURNITURE ET POSE TAPIS, BAMBINE DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA, PROMENADE ALTA VISTA, OTTAWA (ONTARIO) seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), LE MARDI, 21 DÉCEMBRE 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa et on peut les consulter aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto. On peut se procurer ces documents en français et en anglais.

Le dépôt sera remboursé dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.J. Orette,  
Le Chef des Services financiers et administratifs.

**LA FEDERATION DE QUEBEC DES UNIONS REGIONALES DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS**

Avis est par les présentes donné que la Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisse Populaires Desjardins s'adresse à l'Assemblée Nationale du Québec, lors de sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi lui donnant des pouvoirs spéciaux pour les fins suivantes:

A) Admettre comme membres, des organismes autres que des fédérations de caisses d'épargne et de crédit et ainsi regrouper les institutions du Mouvement des Caisse Populaires Desjardins;

B) Élargir ses pouvoirs de réglementation, notamment quant aux officiers et à des commissions aux pouvoirs exécutifs;

C) Élargir ses pouvoirs de placement;

D) Élargir ses pouvoirs d'emprunt;

E) Émettre des parts privilégiées;

F) Créer des fonds et des corporations pour des fins particulières;

G) Réserver à la Fédération l'usage de l'expression "Mouvement des Caisse Populaires Desjardins".

Québec, le 10 novembre 1971.

Robert Giroux  
Charles Cimon

Avocats, procureurs de la Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisse Populaires Desjardins.

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

Des soumissions cachetées, adressées au Secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, dans des enveloppes fournies par l'Administration et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT NO 1107" concernant

EXCAVATION DES BOUCHURES NO 2 ET NO 3 À LA VOIE FERRÉE, VOIE MARITIME, AMÉNAGEMENT DE WELAND, NOUVEAU TRACÉ - ENTRE PORT ROBINSON ET RAMEY'S BEND

seront reçues aux bureaux de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa, Ontario, jusqu'à 15 heures, heure normale de l'Est, le jeudi 23 décembre 1971. On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9, Québec, ou au secrétaire Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa, Ontario, K1R 7R9, ou au directeur de la construction, 508, avenue Glendale, St. Catharines, Ontario, contre le versement de cent dollars (\$100.00), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents mentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessus pour la réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire doit fournir un dépôt de soumission d'un montant d'au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, en conformité des conditions de la formule de soumission, ou une garantie de soumission, représentant 10 p. 100 de la soumission, devenant nulle s'il passe un contrat en bonne et due forme selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et fournit des garanties à la satisfaction de l'Administration. Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées conformément à nos indications.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le secrétaire,  
L.E. Béland

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME  
DU SAINT-LAURENT,  
OTTAWA, le 26 novembre 1971

**AVIS**

LA FEDERATION DE QUEBEC DES UNIONS REGIONALES DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

Avis est par les présentes donné que la Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisse Populaires Desjardins s'adresse à l'Assemblée Nationale du Québec, lors de sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi lui donnant des pouvoirs spéciaux pour les fins suivantes:

A) Admettre comme membres, des organismes autres que des fédérations de caisses d'épargne et de crédit et ainsi regrouper les institutions du Mouvement des Caisse Populaires Desjardins;

B) Élargir ses pouvoirs de réglementation, notamment quant aux officiers et à des commissions aux pouvoirs exécutifs;

C) Élargir ses pouvoirs de placement;

D) Élargir ses pouvoirs d'emprunt;

E) Émettre des parts privilégiées;

F) Créer des fonds et des corporations pour des fins particulières;

G) Réserver à la Fédération l'usage de l'expression "Mouvement des Caisse Populaires Desjardins".

Québec, le 10 novembre 1971.

Robert Giroux  
Charles Cimon

Avocats, procureurs de la Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisse Populaires Desjardins.

## Grâce à un Marc Tardif transformé, le Canadien bat le Pittsburgh 3-1

par FRANÇOIS LEMENU

Marc Tardif n'est vraiment plus le joueur qu'il était il y a un an et nous en avons eu une belle preuve, samedi soir, au Forum. Bataillant pour la possession de la rondelle dans la zone des Pingouins de Pittsburgh, il fut violemment frappé au visage par le bâton d'un adversaire. Attaqué de la sorte la saison dernière, il aurait laissé tomber les gants pour administrer une raclée à son assaillant... ce qu'il ne fit pas avant-hier soir. Au lieu de perdre la tête, il a gardé son sang froid et a continué à jouer comme si rien n'était arrivé. Ce petit incident peut paraître banal mais, pour Marc Tardif, cette nouvelle attitude lui permet de compter des buts et d'aider son équipe.

Ainsi, samedi, en plus de marquer le filet qui devait s'avérer le but décisif d'une victoire 3-1 du Canadien, il s'est fait le complice du 1er point de son équipe, celui de Guy Lafleur.

Après la joute, Tardif, visiblement heureux d'avoir enregistré son 15ème but de la jeune saison, avoua que le coup reçu en 1ère période et dont nous avons déjà parlé ne l'avait pas incité à fournir un effort plus soutenu durant le reste de la partie. Sa déclaration est intéressante en ce sens que l'athlète de Granby semble maintenant motivé dès le début de la joute, indépendamment des circonstances.

Les visiteurs n'ont pas pris de temps à marquer leur unique but. A peine une minute de jeu s'était-elle écoulée, en effet, que le vétéran Ken Schinkel (dont c'était le 39ème anniversaire) trompa la vigilance de Ken Dryden à l'aide d'un lancer de revers. Le gardien du Tricolore crut avoir arrêté le disque de son épaule mais la rondelle continua néanmoins vers le fond du filet.

Dès lors, le Canadien attaqua avec fermeté sans pour autant pouvoir déjouer le gardien Les Binkley qui fut brillant durant toute la rencontre pour les Pingouins. Il le fut tellement qu'il mérita la 1ère étoile de la partie.

**12 et 1 poteau!**  
Binkley a connu une soirée fort occupée et Frank Mahovich ne fut pas étranger au bombardement (13-12-13-38 lancers) dont il fut victime. En effet, "le grand M" décocha 12 lancers à lui seul et de tous les angles possibles... y compris un poteau! Au cours du premier 20, le gardien du Pittsburgh priva, à deux reprises, le rapide Ivan Cournoyer parvenu seul devant lui.

En 2ème tiers, ce fut au tour de Tardif d'être arrêté par Binkley. Mais à la fin de cette période médiane, Guy Lafleur nivela le compte. Guy Lapointe prépara le jeu en faisant une passe à Henri Richard d'une ligne bleue à l'autre. Le no 10 du Bleu-Blanc-Rouge força alors en zone adverse et, tout en contournant un défenseur, fit une passe à Marc Tardif à l'embouchure des buts. Ce dernier lança et, après l'arrêt d'un Binkley déplacé, Lafleur, tout en trébuchant sur un autre défenseur, poussa du corps le disque dans le filet... y prenant même place à la place de Binkley (voir photo!).

Dès le début de la 3ème période, Schinkel frappa le poteau des buts du Canadien et, comme c'est souvent le cas, le club adverse renversa vite

**But facile**  
L'attaque du Tricolore fonctiona très bien en 3ème période et n'eut été de Binkley, le Canadien aurait facilement pu prendre une avance de quelques buts. Dans un ultime effort pour niveler le pointage vers la fin de la partie, l'instructeur Red Kelley retira Binkley pour le remplacer par un 6ème attaquant. La stratégie fut maladroite pour les Pingouins car Henri Richard en profita pour compter son 5ème but avec l'aide de Frank Mahovich... et Ken Dryden... 14 secondes avant la fin.

En 2ème période, le jeune René Robert (ex-joueur de Trois Rivières) donna l'été première contre la clôture. Partiellement inconscient, il dut quitter la patinoire sur une civière pour se rendre à l'hôpital où il est sous observation.

Malheureusement pour Pittsburgh, une telle scène s'est produite souvent cette saison. Ainsi, l'as-défenseur Tim Horton est blessé depuis 6 semaines. Samedi soir, les Pingouins étaient aussi privés des services de Syl Apps fils, leur meilleur pointeur avec 18 points. Mais même avec ces deux joueurs en uniforme, il est douteux que les hommes de Kelly auraient été en mesure de vaincre un Canadien en belle forme et qui n'a pas subi, du moins avant le match d'hier soir à Detroit, de défaite depuis 11 parties.

### Bruins 6 - Blues 6

PREMIERE PERIODE  
1-St-Louis (Murphy 3)  
Brewer  
2-Boston (Buck 11)  
Smith, McKenzie  
3-Boston (Esposito 17)  
Buck, Stanfield  
4-St-Louis (Ley 1)  
Egers, B. Plager  
5-Los Angeles (Unger 10)  
Sans aide  
6-Boston (Esposito 18)  
Buck, Stanfield  
Pun: Bennet 6-04, Esposito (maj) 10-06, Orr (maj) 10-06, Cashman (maj) 10-06, Bennett (double-maj) et min-10-06, D. Smith 11-31

DEUXIEME PERIODE  
7-Boston (Orr 11)  
Esposito, Stanfield  
8-St-Louis (Egers 7)  
Lauder, Unger  
Pun: Baily 8-27, Orr 9-42, Dupont 16-47

TROISIEME PERIODE  
9-Boston (Stanfield 14)  
McKenzie, Orr  
10-St-Louis (Egers 8)  
Saboott  
11-Boston (Walton 8)  
Orr, Bledsoe  
12-St-Louis (Bennett 11)  
Dupont, Bennett  
Aucune sanction  
Lancers: Boston 11-8-8-27, par St-Louis 11-12-12-36  
Gardiens: Boston (Cheevers), St-Louis (McLeod)  
Assistance: 19,104

### Sabres 2 - Canucks 5

1ère période  
1-Buffalo (Schack 5)  
Goyette, Perrault  
2-Vancouver (Boudrias 8)  
Hall, Maki  
3-Vancouver (Tallon 4)  
Connelly, Balon  
Pun: Evans 5-22, Taylor 14-52, 12-06, Schella 15-31

2ème période  
4-Vancouver (Balon 6)  
Wilks, Boudrias  
5-Buffalo (Goyette 3)  
Perrault, Evans  
6-Vancouver (Hall 6)  
Kurtchen, Boudrias  
Lancers par:  
Pun: Watson 5-52, Kearns 12-47, 19-14  
Buffalo 8 16 11 25  
Vancouver 15 10 15 40  
Gardiens: Buffalo, Crozier et Dryden Van Cournoyer Gardner  
Assistance: 15,570

## Les choix de "M. Lee" à B.B.

Samedi soir, notre sélectionneur a indiqué pas moins de 5 gagnants ainsi que la 1ère quintelle (\$14,800). Vendredi, il avait eu 3 gagnants, pas moins de 4 autres choix se classant bons 2èmes. Il a maintenant un total de 74 vainqueurs en 230 courses, ce qui lui donne une moyenne de 26.4%. D'autre part, toujours en fin de semaine, il a perdu, dans ses gageures, la somme de \$9 et sa banque est maintenant de \$62.70.

Voici ses choix pour le programme de ce soir:

1ère course: 1 - Armbrø Jaz (6); 2 - Uncle Art (2); 3 - Dangerous Luck (7).  
2ème: 1 - Cagney Hanover (5); 2 - Bob R. (6); 3 - Lindsay Scott (2).  
Parti double suggéré: 6-5.  
3ème: 1 - Michievoune Mood (2); 2 - Mountain Apache (1); 3 - Rimo (7).  
4ème: 1 - Stew McGoo (5); 2 - Judys Billy (1); 3 - Baylor Hanover (8).  
5ème: 1 - Cloverland Ken (2); 2 - Camden Paloma (4); 3 - Tart Yankee (6).  
6ème: 1 - Delmer Hanover (1); 2 - Royal Court (4); 3 - Drummond Shot (3).  
Quintelles suggérées: roulette 1-4-3.  
7ème: 1 - Armbrø Lucy (4); 2 - Duncan R. (2); 3 - Makers Mark (6).  
8ème: 1 - Wyncrest Tom (7); 2 - Nardins Hooper (5); 3 - Joe Rodney (8).  
9ème: 1 - Lonesome Valley (1); 2 - Miss Lady Byrd (3); 3 - Belle Wilson (2).  
10ème: 1 - Windy Tod (6); 2 - Jayhawk (7); 3 - Hironde (3).  
Exactas suggérées: 6-7 et 7-6.

ENJEU: \$260  
EN BANQUE: \$62.70

Ce soir, notre sélectionneur mise \$20 de la façon suivante:  
à la 1ère, au mutuel, \$2-0-0 sur le no 6;  
à la 2ème, \$2-0-0, au mutuel sur le no 5; aussi \$2 sur le double 6-5;  
à la 3ème, au mutuel, \$2-0-0 sur le no 2;  
à la 4ème, \$2 sur la quintelle 5-1-1;  
à la 5ème, \$2 sur la quintelle 1-4-1;  
à la 6ème, \$2 sur la quintelle 7-5-8;  
à la 7ème, au mutuel, \$2-0-0 sur le no 1;  
à la 10ème, \$2 sur chacune des exactes 6-7 et 7-6.

**CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES**

Brevets d'invention  
MARQUES DE COMMERCÉ  
MARION, ROBE & ROBE  
ci devant  
Marion & Marion  
2100, rue DRUMMOND  
Montréal, 25 288-2152

Administration du personnel:  
évaluation des emplois  
compensation de la gestion  
relations ouvrières  
salaires  
structures  
promotion

MEUBLES DE BUREAUX  
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX STATIONNEMENT  
Canada Dactylographe Inc.,  
7035 AVE. DU PARC  
270-1141

LISEZ ET FAITES LIRE LE LEVAIN (9) 1146.50  
LE LEVAIN (9) 1146.50  
381-8811



UN TOUCHÉ MIM-GNIFIQUE! Le demi Jesse Mims (19) s'élançait vers la ligne de touché. Après une course de 6 verges, il l'atteindra pour réussir le second touché des Stampede de Calgary, nouveaux champions du football canadien. Gene Mack (76), Marv Luster (27) et Peter Martin (77), des Argonauts, sont ceux qui ne peuvent contrecarrer l'élan victorieux de Mims. (Téléphoto PC)



UN EFFORT JOE THEISMANN - Le quart-arrière Joe Theismann du Toronto se prépare à exécuter une montée durant le 1er quart devant des spectateurs et des joueurs (Fred James-47, John Helton-77, Ellison Kelly-65 et Paul Desjardins-44) certes intéressés. (Téléphoto PC)

## Les sports à la pige

Le MATCH de FOOTBALL par excellence cette saison, aux États-Unis, pourrait bien être celui qui opposera, à Miami le Jour de l'An au soir, dans la classique annuelle de l'Orange Bowl, les équipes des universités Nebraska et Alabama, toutes deux invaincues cette année et respectivement 1ère et 3ème au classement national universitaire. Alabama, pilotée par Paul "Bear" Bryant, s'est moquée de Pat Sullivan, gagnant du trophée Heisman, et de son équipe d'Auburn, samedi devant 68.821 amateurs à Birmingham, au compte de 31-7, pour paver la voie à la grande confrontation. Dans un autre match d'importance disputé samedi, l'équipe de l'Armée a défait celle de la Marine 24-23, devant 97.047 spectateurs à Philadelphie, dans la 72ème reprise annuelle de leur grande rivalité.

Des NOMS INTERESSANTS apparaissent à la liste d'athlètes disponibles au repêchage annuel des ligues de baseball de calibre majeur, qui commence aujourd'hui à Phoenix, en Arizona. La première journée de la réunion est consacrée à des joueurs des majeurs dont l'acquisition entraîne un déboursé de \$25.000. On y retrouve, entre autres, Tony Conigliaro, que les Anges de la Californie viennent de laisser tomber à cause de sa mauvaise vision; Clete Boyer, qui n'a pu s'entendre avec Paul Richards, chez les Braves d'Atlanta; l'ancien Expo Jimmy Qualls, qui a empêché Tom Seaver de réussir une partie parfaite en juillet 1969; Tommie Aaron, le frère du célèbre Hank, ainsi que le voltigeur Jim Gosger et le lanceur Mike Wegener, deux autres joueurs qui n'ont pu se tailler un poste avec l'équipe montréalaise.

L'OLYMPIQUE DE MARSEILLE, à la suite de sa victoire de 3-1 sur Metz, hier, a augmenté à trois points son avance en tête de la 1ère division du soccer de France, sur Nîmes, qui a dû se contenter d'un match nul de 0-0 avec Nancy. L'OM a maintenant 25 points (37 buts pour, 14 contre), contre 22 pour Nîmes et Sochaux, égaux en 2ème place. Nantes et Rennes suivent avec 21 points chacun.

CHARLIE SIFFORD, le premier Noir américain à se joindre au circuit professionnel des golfeurs, s'est mérité \$6.000, samedi à Hilton Head Island (C. du S.), à la suite de sa victoire dans le tournoi Sea Pines, une compétition satellite du tournoi Héritage. Le vétéran de 49 ans a joué une ronde finale de 71 pour terminer avec 278 coups, 10 sous la normale et trois de moins que Paul Moran, le meneur avec les deux premières rondes.

DON McLEOD, frère aîné de Jim, qui a permis aux Blues de Saint-Louis de faire match nul 2-2 avec le Canadien, récemment au Forum, vient d'être prêt par les Flyers de Philadelphie aux Reds du Rhode Island (autrefois Providence), de la ligue Américaine. Tout comme son frère, Don est un gardien de buts. Les Reds ont aussi reçu de l'aide des Rangers de New York, qui leur ont cédé le défenseur Mike McMahon, un gévriste jusqu'à il y a quelques jours quand il a enfin décidé de signer un contrat. Jim Wiste, un joueur de centre qui a de l'expérience dans la LHN, est aussi avec les Reds depuis quelques jours.

PETER THOMSON, d'Australie, a gagné, hier, l'omnium de golf de la Nouvelle-Zélande, aux dépens du Britannique Maurice Bambridge qu'il a battu par deux coups. Thomson a réussi une dernière ronde de 70 pour terminer à 276, huit coups sous la normale.

LE PREMIER MINISTRE de l'Ontario, William Davis, a tué, samedi, les espoirs qu'entretenaient les Torontois d'hériter d'un nouveau stade omnisports, du moins pour l'instant, quand il a déclaré que la construction pourrait bien être justifiée pour 1978, si les autorités du Toronto métropolitain obtiennent la présentation des Jeux du Commonwealth, suite à leur décision d'en faire la demande ces jours derniers. "Un nouveau stade, recouvert ou pas, peut difficilement être accepté comme priorité dans la conjoncture économique actuelle", a dit M. Davis.

BRUCE SIMPSON, un Torontois qui habite maintenant Pointe-Claire, a gagné, samedi, l'épreuve du saut à la perche, lors d'une compétition internationale et multiraciale d'athlétisme présentée à Cape Town, en Afrique du Sud. Simpson a réussi un saut de 16 pieds 5 pouces, quatre de plus que son plus proche rival, Karl Isaksson, de Suède.

HERVE FLION a réédité son propre record de victoires en une seule saison, à fin de semaine à la piste de Yonkers, près de New York, quand il a remporté deux victoires, aux 5ème et 9ème courses. Il a d'abord égalisé son record de 486 victoires sur Rannach Boy, puis a enregistré son 487ème triomphe sur Kathy's Lassie à la dernière épreuve.

LES 14 STRUCTURES devant servir à la compétition lors des Jeux d'hiver de Sapporo, en février prochain, sont maintenant toutes prêtes, à la suite de la fin des travaux de la patinoire recouverte en fin de semaine. Il ne reste maintenant plus qu'à compléter le village olympique ainsi que le centre d'information, où les travaux sont déjà très avancés.

LES SATELLITES DE BRAMALEA, sorte de club-école des Argonauts de Toronto, ont remporté, samedi à New Westminster (C.-B.), le championnat de football senior du Canada, grâce à une victoire facile de 45-5 sur les Chargers de la Colombie-Britannique. C'était le 5ème titre national d'affilée pour les Satellites, qui l'ont remporté pour la première fois en 1964. La série fut interrompue en 1968 et reprise cette année. Seulement 200 personnes assistaient au match, dont le premier ministre Davis, de l'Ontario.

# Coupe Grey: le Calgary met fin à la domination de l'Est!

VANCOUVER (Le Devoir) - La coupe Grey, symbole de la suprématie au football canadien, est finalement retournée dans l'Ouest, hier après-midi, après une absence de quatre ans, grâce aux Stampede de Calgary qui ont remporté une victoire serrée au possible de 14-11 sur les Argonauts de Toronto, devant près de 35.000 spectateurs au stade Empire de Vancouver, dans un match disputé sous une pluie ininterrompue.

Des touchés de Herm Harrison et Jesse Mims, respectivement au 1er et 2ème quart, tous deux convertis par Larry Robinson, furent suffisants pour procurer ce triomphe tant attendu aux champions de l'Ouest. Hamilton en 1967, puis les Rough Riders d'Ottawa en 1968 et 1969, et finalement les Alouettes de Montréal l'an dernier, avaient conservé le célèbre trophée dans l'Est.

La victoire fut d'autant plus appréciée des amateurs de l'Ouest que les Stampede, défaits par Ottawa en 1968 et par Montréal en novembre dernier, n'avaient pas remporté les grands honneurs depuis 1948.

Il fallut néanmoins que les nouveaux champions profitent d'une série de bévues de leurs adversaires dans les dernières minutes de jeu avant de s'en sauver avec la victoire.

Retenus à l'impuissance dans toute la deuxième moitié du match par une défensive torontoise coriace et alerte, les Stampede livrèrent eux aussi une lutte farouche à leurs adversaires, sur le gazon artificiel détrempé du stade. Environ deux minutes avant la fin, Dick Thornton, solide demi défensif torontois, intercepta une passe du quart-arrière Jerry Keeling à sa 45ème verge et fila le long de la ligne de côté jusqu'à la 11ème

verge ennemie. Le super-rapide Leon McQuay ne put alors donner que trois verges sur une course hors-l'aligné à droite.

### Bévue impardonnable

Par l'entremise du flanqueur Tony Moro, l'instructeur Leo Cahill commanda alors à son quart Joe Theismann de remettre le ballon à McQuay pour une course à gauche, dans l'intention bien évidente de placer le ballon au centre du terrain, juste devant les poteaux des buts, d'où le botteur de précision Ivan MacMillan aurait pu facilement réussir le placement égalisateur.

## Comment survinrent les points

Les Stampede ne furent pas lents à démarrer, marquant un touché dès la 2ème fois qu'ils mirent les mains sur le ballon Keeling dirigeant une belle incursion de 52 verges. Les faits saillants en furent une passe-course de 27 verges par Rudy Linterman, des courses de 5 et 11 verges par Jesse Mims, et finalement une passe de 14 verges au gros Hem Harrison juste à la ligne des buts.

La "bombe", l'arme favorite de Theismann la saison durant, lui fut utile sur le premier jeu du 2ème quart quand il en compléta une de 56 verges à son grand ailier Mel Profit, ce qui plaça le ballon à la 11ème verge ennemie. Juste avant ce jeu, une superbe course de 17 verges par McQuay sur une passe volée avait été annulée par une infraction. Après deux passes incomplètes, MacMillan réussit un placement, signalant son succès à sa façon coutumière, soit en sautant bien haut dans les airs.

Une brillante interception de Tim Anderson aux dépens de Keeling fut aussitôt annulée, deux jeux plus tard au centre du terrain, quand Theismann échappa la remise de son centre Paul Desjardins.

Peu après, Keeling décocha une courte passe à Linterman. Quand Tim Anderson glissa, ce fila sur 40 verges à la 5ème torontoise. Là, il échappa lorsque plaqué durement, mais un coéquipier ravit le ballon sous le nez de trois défenseurs ennemis pour procurer aux Stampede un 1er essai.

Peu après, Keeling décocha une courte passe à Linterman bafoua aussitôt la défensive torontoise avec un plongeon retardé pour placer les siens en avant 14-3.

Un autre échappé de Theismann, qui semblait éprouver toutes sortes de difficultés avec le ballon détrempé (bien qu'on l'ait remplacé sur chaque jeu), priva Toronto d'une chance de compter. Après qu'un joueur du Calgary eut à son tour échappé le ballon en tentant de s'échapper, le vétéran Ellison Kelly le botta en sûreté, toujours derrière la ligne de mêlée, et le recouvrit lui-même. Mais ce fut une perte totale de 47 verges pour les champions de l'Est.

Theismann se reprit, et à la faveur d'une jonction de rudesse contre le botteur Zenon Andrusyshyn, il avança son équipe jusqu'à la 43ème verge de l'adversaire, d'abord avec une passe de 25 verges à Mike Eben (à laquelle s'ajoutèrent 15 autres verges pour rudesse), puis gagnant lui-même 21 verges sur une course où il fut durement plaqué et ébranlé.

Greg Barton, l'ancien quart des Lions de Détroit qui n'avait pas joué depuis plus de deux mois à cause d'un doigt fracturé, vint relever la recrue de l'université Notre-Dame. Il faillit réussir une "bombe" à Symons, compléta une courte passe à Eben, puis laissa MacMillan tenter un long placement, sans succès d'ailleurs, de 43 verges, quelques secondes avant la fin de la première demie.

La pluie, qui ne s'arrêta qu'avec le coup de pistolet signalant l'arrêt des hostilités, rendit le gazon artificiel du stade Empire excessivement glissant tout au long de cette première moitié de match et compliqua passablement le travail des défenseurs des deux équipes.

On put croire que l'action ne manquerait pas, côté pointage du moins, quand au tout début du 3ème quart, les Argonauts réduisirent la marge à 14-10 grâce au touché de Roger Scales, un joueur de ligne réserviste.

Lorsque Jim Sellye échappa le dégagement de Zganon Andrusyshyn en tentant de le capter à la course à sa 35ème verge, le bloqueur Joe Vijuk s'en empara. Sur le point d'être plaqué, il fit une passe latérale à Scales, qui fila seul jusqu'aux buts sur 35 verges. Mac Millan converti.

Les Torontois déclenchèrent une autre remontée par après, grâce à des passes de Theismann, sur 14 et 43 verges, à Thornton (emprunté à la défensive sur ce jeu) et Jim Henderson. Mais la défensive du Calgary força MacMillan à tenter un placement de 33 verges qu'il rata par une faible marge. Ça fut bon quand même pour un simple, réduisant la marge à 14-11.

Le dernier quart fut une vraie comédie d'erreurs, surtout de la part des Argonauts qui se permirent deux échappés très coûteux. Des interceptions, aux dépens de Keeling, par Peter Martin et Thornton avaient procuré des chances indiscutables aux perdants de ravir la victoire, mais les bévues de l'offensive préservèrent la victoire du Calgary, sa première en trois présences à la coupe Grey depuis 1968.

### SOMMAIRE

Premier quart	
Calgary: touché de Harrison, passe de Keeling, 4vgs, converti Robinson.....	7:17.
Deuxième quart	
Toronto: placement de MacMillan, 18 vgs.....	1:22
Calgary: touché de Mims, plongeon de 6 vgs, converti par Robinson.....	8:28
Troisième quart	
Toronto: touché de Scales, passe latérale de Vijuk, course de 38 vgs, converti par MacMillan.....	2:57
Toronto: simple de MacMillan, placement raté, 24 vgs.....	12:21
Quatrième quart	
Aucun pointage	
Toronto	0 3 8 0 - 11
Calgary	7 7 0 0 - 14
Assistance: 37.114.	

McQuay, malheureusement, glissa en démarrant et échappa le ballon en tombant. Craig Koizna, solide ailier défensif des Stampede, s'empara du ballon pour apparemment sortir les siens d'impatience, alors qu'il ne restait plus qu'une minute et 42 secondes avant la fin.

La brigade défensive torontoise força encore une fois, comme elle l'avait fait durant toute la 2ème demie alors qu'elle ne concédait qu'un seul premier essai à l'adversaire, Jim Furlong à effectuer un botté de dégagement.

Larry Abofs, de Toronto, au lieu d'attraper le ballon à sa 49ème verge, préféra le botter à l'extérieur des lignes, alors qu'il restait quand même 45 secondes de jeu, peut-être suffisamment long pour permettre à son club de revenir à la charge.

### Règlement discuté

Ce qu'Abofs ne sait probablement pas, c'est qu'un règlement de la ligue Canadienne de football empêche un joueur d'agir ainsi sur un dégagement, au risque de redonner possession du ballon à l'équipe qui avait botté. Les Stampede reprirent donc le ballon en territoire torontois et se contentèrent de laisser filer l'ailleur des secondes.

Sans doute que ce règlement sera discuté et remis en question dans plusieurs milieux, surtout à Toronto. Mais les Argonauts n'ont qu'eux-mêmes à blâmer pour cette défaite. Ils accumulèrent, le match durant, les bévues, y compris un échappé par Bill Symons au centre du terrain, à mi-chemin au dernier quart, après que son coéquipier Peter Martin, un secondaire extérieur, eut intercepté une passe de Keeling.

Que dire des deux échappés de Theismann lui-même, peut-être attribuables au terrain détrempé et au ballon rendu glissant par la pluie. Chose certaine, les gars de l'Ouest n'en demandaient pas tant, eux qui furent complètement déclassés au chapitre de la statistique mais qui l'emportèrent néanmoins.

### Leur grand secret

Le grand secret des Stampede dans ce triomphe fut la pourchasse constante qu'ils infligèrent à Theismann, puis à Greg Barton venu le relever momentanément au dernier quart. Mais c'était un secret de polichinelle, les Stampede ayant connu beaucoup de succès cette saison grâce à leurs quatre as de la première ligne défensive: les ailiers Dick Suderman et Koizna, et les bloqueurs John Helton et Bred James.

Ce quatorze se rua avec d'autant plus de vigueur vers Theismann ou Barton qu'il se sentait appuyé, au poste de secondaire de centre, par un Wayne Harris spectaculaire, un Harris d'ailleurs choisi le joueur le plus remarquable dans la LCF cette saison.

Pour ajouter à son palmarès, Harris fut choisi le joueur le plus remarquable de ce match de la coupe Grey, tandis que Suderman était choisi le joueur canadien par excellence.

Le revers des Argonauts marquait la première défaite de cette équipe dans l'histoire de la coupe Grey, où ils n'étaient d'ailleurs pas apparus depuis l'automne de 1953.

# Joe Namath ne peut empêcher San Francisco de l'emporter

NEW YORK - (PA) - Les 49ers de San Francisco ont profité des courses de Vic Washington et de Ken Willard pour vaincre, de justesse, les Jets de New York au compte de 24-21 hier après-midi et prendre une avance d'une demi-partie en tête de l'Ouest de la section Nationale de la ligue Nationale de Football. San Francisco l'a emporté malgré le retour au jeu de Joe Namath qui fut appelé à remplacer le blessé Bob Davis avec 10 minutes à faire dans la première demie. Namath a réussi 11 passes en 27 tentatives pour des gains de 258 verges et des touchés de Rich Caster sur 57 verges et de Ed Bell sur 22 verges. Mais deux de ses passes ont aussi été interceptées dont une dans la zone des buts avec moins de 2 minutes à faire. Washington a amassé 125 verges au sol en 27 courses et a marqué un touché alors que Willard a accumulé des gains de 129 verges, ce qui lui a permis d'atteindre le chiffre de 5.000 verges. Willard a aussi marqué un touché tout comme le quart John Brodie. Bruce Gossett, avec un placement, a complété le pointage des vainqueurs. A-63.936.

A Buffalo, les Bills ont finalement remporté leur première victoire de la saison, 27-20, sur les Patriots de la Nouvelle-Angleterre à la suite de deux passes de touchés de Dennis Shaw à la recrue J. D. Hill, et son premier départ de la saison. O. J. Simpson a aussi marqué l'autre majeur des vainqueurs sur une course de huit verges tandis que John Lypoldt a réussi des placements de 43 et 41 verges. Ron Sellers et Jim Nance ont réussi les touchés des perdants et Charlie Gogolak a botté deux placements. A-27.166.

A Bloomington, au Minnesota, Clint Jones a couru 73 verges pour un touché et Bill Brown a marqué deux autres majeurs pour conduire les Vikings à une victoire de 24-7 sur les Faucons d'Atlanta, ce qui porte leur avance en tête de leur section à 1 1/2 parties sur Detroit. Jones a porté le ballon 22 fois pour 155 verges de gain, égalisant le record de l'équipe. Jones et Brown ont amassé 240 verges à eux deux. A-49.784.

A Pittsburgh, après avoir permis un touché aux Steelers à la suite d'un échappé, Floyd Little en a marqué deux pour conduire les Broncos de Denver à une victoire surprise de 22-10, ce qui était la première défaite du Pittsburgh à domicile en six parties cette année. Le quart-substitut Terry Hanratty a lancé une passe de touché à Preston Pearson pour le seul majeur des perdants. Jim Turner a aussi réussi deux placements pour les vainqueurs dans une partie coucée d'erreurs. A-39.710.

A Philadelphie, les Redskins de Washington ont défait les Eagles 20-13 pour demeurer à une 1/2 partie des Cowboys de Dallas dans l'Est de la ligue Nationale. Deux placements de Curt Knight et une passe de touché de 27 verges de Billy Kilmer à Roy Jefferson ont été les faits saillants de la rencontre. Washington a porté sa fiche à 7-3-1 comparativement à 8-3 pour les Cowboys. Ironiquement, Kilmer est venu remplacer le quart débutant Sonny Jurgensen qui s'est à nouveau blessé à une épaule lors du deuxième quart. Il n'y avait aucun pointage à ce moment là. Knight a réussi son 23ème placement pour donner les devants 3-0 aux siens dans la première demie et d'était là un nouveau record d'équipe défait celui de 22 réussi par Charlie Gogolak. Mike Bass a intercepté une passe et effectué un retour de 38 verges pour le dernier touché des vainqueurs. Tom Bailey et Steve Zabel ont réussi les majeurs des perdants, le dernier sur une passe d'une verge de Pete Liske. A-65.358.

A Cincinnati, les Bengals ont réussi le premier blanchissage de leur courte histoire de quatre ans, en réussissant le truc au compte de 31-0 contre les Chargers de San Diego tout en interceptant quatre passes de John Hadl. C'était aussi leur troisième victoire de suite depuis le retour au jeu du quart Virgil Carter. Ce dernier a réussi 19 passes en 24 tentatives pour des gains de 173 verges. La recrue Fred Willis a réussi deux touchés pour les vainqueurs qui ont intercepté six passes, soit un nouveau record d'équipe. Cincinnati a aussi établi un autre record personnel avec 28 premiers essais. Les deux équipes sont maintenant 4-7 pour l'année. A-59.580.

A Milwaukee, cinq placements de Charlie Durkee ont aidé les Saints de la Nouvelle-Orléans à infliger un revers de 29-21 aux Packers de Green Bay gâchant ainsi le retour au jeu du vétéran Bart Starr. Durkee, libéré par Green Bay l'été dernier, a établi un nouveau record d'équipe avec des réussites de 35, 26, 11, 2 et 12 verges. Starr a complété 8 de ses 16 passes mais son équipe a échappé quatre fois en plus de se voir intercepter à deux autres occasions. Jim Strong a réussi le premier majeur des vainqueurs sur une course d'une verge et Doug Wyatt a intercepté la recrue Scott Hunter pour effectuer un retour de 55 verges et un autre majeur au profit des Saints. Dave Hampton a réussi un touché sur un retour de botté de 90 verges pour GB. Donny Anderson et Rich McGregor (sur une passe de Zeke Bratkowski) ont complété le pointage des perdants. A-48.035.

Irwin a profité d'une règle spéciale après que son coup de départ au 10ème trou eut frappé une femme à la poitrine, la balle roulant ensuite dans son corsage. Arrivé à l'endroit précis, Irwin se mit à chercher sa balle parmi les palmiers lorsque la spectatrice, un peu gênée, lui tendit la balle. "Je ne pouvais guère la jouer où elle (la balle) était", de déclarer Irwin par après et en riant!

Hilton Head Island, C. du S., (PA) - Hale Irwing a tenu le coup sous la tension et a hier réussi à gagner le tournoi de golf Heritage de \$110.000 envers et contre le fait qu'il ait envoyé, avec son coup de départ au 10ème, sa balle dans... le corsage d'une spectatrice! En tête du tournoi les 1ère et 3ème rondes, l'ancien joueur de football de 26 ans a réussi 70, hier, pour terminer à 279, soit cinq coups sous la normale, et gagner le premier prix de \$22.000 par un coup d'avance sur Bob Lunn et deux sur un tandem formé de Frank Beard et Jack Nicklaus. C'était le 1er triomphe d'Irwin en quatre années de professionnalisme.

Nicklaus, qui a empêché \$6.515 pour sa troisième place, est à moins de \$16.000 du total-record de gains pour une année de Lee Trevino. Celui-ci, très loin dans le classement avec 290 après une dernière ronde de 69, a gagné \$229.553 cette année mais n'est pas encore hors de portée de Nicklaus (\$213.878) puisqu'il reste encore deux tournois à disputer cette saison.

Arnold Palmer, cinquième hier à 286 après une dernière tournée de 40-34-74, a ajouté \$4.500 à ses gains 1971, qui s'élevaient maintenant à \$201.707 son record personnel en une saison. Le populaire "Arnie" est devenu le quatrième golfeur à gagner plus de \$200.000 la même année après Billy Casper, absent de l'épreuve d'hier. Nicklaus et Trevino,

On lui permit de laisser tomber la balle à peu près où était la spectatrice sans lui infliger d'autre punition. Irwin terminant finalement le trou avec un Bogey-5. C'est vraisemblablement sur les premiers 9 trous qu'Irwin s'assura de triompher en jouant 33, ce qui lui donnait

une avance de 3 coups sur ses plus proches rivaux. Il joua aussi les 3 derniers trous en coups réglementaires, ces 3 normales lui permettant de vaincre Lunn par 1 coup.

Palmer joua un double Bogey-6 dès le 1er trou (il marqua le vert avec son 2ème coup pour ensuite jouer 3 coups roulés) et ne put remonter la pente par la suite malgré un remarquable compte de 34 sur les seconds 9 trous.

Lunn a récolté \$12.500 pour sa 2ème place. Le Canadien George Knudson, qui eut le meilleur pointage (66) du tournoi lors de la 2ème ronde, a joué 76 samedi et 71 hier pour terminer à 287, même total que Mac McLendon, le meneur après 36 trous. Ils ont tous deux récolté \$3.775, à comparer à \$2.310 pour Trevino.

### COMPTABLES AGRÉÉS

<p><b>BELZILE, CARDINAL, ROY &amp; CIE</b> Comptables agréés ALAIN BELZILE, C.A. PIERRE CARDINAL, C.A. CLAUDE ROY, C.A. RICHARD PERRON, C.A. 2345 est. Bélanger Montréal 729-5226</p>	<p><b>LUCIEN DAHMÉ, C.A.</b> Comptables agréés 276 ouest, rue St-Jacques Suite 110 845-4194</p>
<p><b>PROVOST &amp; PROVOST</b> Comptables agréés ROGER PROVOST, C.A. ROLAND PROVOST, C.A. 235 ouest, Boul. St-Joseph 274-6513</p>	<p><b>VIAU &amp; ROBIN</b> Comptables agréés LUCIEN D. VIAU, C.A. H. LUCIEN ROBIN, C.A. JACQUES B. CHADLON, C.A. ARNAUD H. VIAU, C.A. J. SERGE GERVAS, C.A. WAGUIM BOULOS, C.A. 4926 ave. Verdun, Verdun 769-3871</p>

**Duval, Buteau & Cie**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
159 ouest, rue Craig, Montréal 126 861-9987

Thorne,  
Gunn  
& Cie  
Comptables Agréés

800, PLACE VICTORIA, Suite 2604 - Montréal 115  
Tél.: 878-3011  
Bureaux à travers le Canada et correspondants dans le monde entier.

<b>SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS</b> comptables agréés	
Suite 3100, Place Victoria, Montréal 115	861-5741
71, rue Saint-Pierre, Québec 2	692-1201
184, avenue de la Cathédrale, Rimouski	724-4136
108 nord, rue Wellington, Sherbrooke	567-3259
324, rue Des Forges, Trois-Rivières	378-4541

# la semaine

Denrées et matières premières

## L'importance des cycles saisonniers

par Albert Lambert, Adm. A., de John T. Geldermann & Co.

Après la mort d'un important spéculateur qui avait réalisé beaucoup d'argent sur le marché des denrées, une légende veut qu'on trouva sur lui un document qu'on croit être à l'origine de sa fortune et qui portait les Noms et les dates suivantes:

Blé	Achat	Vente
	22 février	10 mai
	1 juillet	10 septembre
	28 novembre	10 janvier
Mais	Achat	Vente
	1 mars	20 mai
	25 juin	10 août

Un peu comme le ferait un panneau de signalisation routière, bien des spéculateurs considèrent toujours ce document comme un guide pour l'achat et la vente de blé ou de maïs.

Plus que dans le cas des métaux et des actions, il est possible dans le cas des denrées de trouver des facteurs saisonniers qui ont tendance à se répéter d'une année à l'autre.

Dans le livre "Modern commodity futures trading" l'auteur signale à notre attention les dates suivantes où les cours sont souvent à leur plus bas et à leur plus haut niveau.

Blé	Bas	Haut
	août-sept.	janv. et mai
	novembre	avril
	coton	oct.-déc.
	août	août
	Flancs de porcs	novembre
	juillet	juillet
	Pommes de terre	octobre
	juin-juil.	juin-juil.
	Poulet	décembre
	juillet	juillet
	Fève soya	juin-oct.
	janv. et avril	janv. et avril
	tourteau de soya	décembre
	avril	avril

Une étude encore plus poussée a démontré que le blé acheté le 15 juin et vendu le 15 janvier avait réalisé un profit à 12 reprises sur une période de 14 ans. Le cacao acheté le 25 septembre et vendu le 30 novembre avait réalisé un profit 13 années sur 15. Le tourteau de soya acheté le 5 octobre et vendu le 5 février avait rapporté un profit 8 fois sur 11.

Il ne faudrait pas toutefois mettre une foi aveugle en ces dates. Mais il est bon

de les consulter avant de prendre une décision, surtout si elle devait aller contre ce qui semble la tendance normale de variation des cours pour une denrée.

### Revue hebdomadaire

**CUIVRE...** La guerre entre l'Inde et le Pakistan me fait craindre une montée temporaire dans les cours du cuivre et pour cette raison il est préférable de régulariser notre position à découvert à 44,95 cents, et en même temps de prendre un profit supérieur à \$700.00. Il y aurait renversement de la tendance à la baisse si les cours montaient à 47,25 cents et plus. Etre prêt à acheter si cette montée se produisait. Au contraire, si les cours ne montent pas dans les prochains jours, il est suggéré de prendre une nouvelle position à découvert. Décembre... 44,85 cents la livre.

**ARGENT...** La situation demeure inchangée. De plus en plus d'analyses recommandent l'achat de ce métal. Il est suggéré de garder la position acheteur établie à \$1.35.20 l'once pour le contrat du mois de mai 1972, en mettant un ordre de vente "on stop" à .34.20 pour une perte possible de \$100.00. Mai... \$1.36.10 l'once.

**CONTREPLAQUE...** La montée des deux dernières semaines semblait beaucoup plus technique que fondamentale. Il y a maintenant renversement de la tendance à la hausse et un spéculateur pourrait prendre une position à découvert sur le contrat de mars 1972 entre \$89. et \$90. et en mettant un ordre d'achat "on stop" à \$91.80 pour une perte possible variant entre \$150. et \$200.. Le nombre de maisons construites mais non vendues est à la hausse, l'intention des consommateurs pour acheter des maisons neuves est à la baisse. Il ne semble pas qu'il y aura au début de l'année 1972 une forte hausse dans le domaine de la construction comme ce fut le cas en 1971. Mars... \$88.50 le mille pieds carrés.

**FLANCS DE PORCS...** Un rapport officiel du gouvernement U.S. a révélé qu'il y a 2 1/2 fois plus de flancs de porcs en entrepôts qu'il y a un an à pareille date. Malgré cette hausse les cours ont monté

car les spéculateurs s'attendaient à des réserves encore plus élevées. Avons subi une perte de \$180. et pour le moment nous attendons avant de prendre une nouvelle position. Mars... 32.77 1/2 cents la livre.

**BETAIL SUR PIEU...** Avons toujours notre position "à cheval" (spread). Nous avons acheté le contrat de février 1972 croyant à une certaine rareté à court terme, et nous avons vendu le contrat du mois d'avril 1972 croyant à une plus grande abondance à long terme. En date du 1er novembre 1971 il y a une hausse sur l'année dernière de 6% dans le nombre de bœufs, en élevage. Février... 33.70 cents la livre. Avril... 32.70 cents la livre.

**MAIS...** La récolte est presque à 100% terminée. Le gouvernement s'est engagé à acheter le maïs à \$1.05 le boisseau et il est rumeur que ce chiffre pourrait être augmenté à \$1.15. Les cours n'ont pas baissé depuis qu'on a annoncé des résultats très favorables concernant la récolte. Au contraire ils ont monté. Avons acheté le contrat de mars 1972 à \$1.20 le boisseau et sommes prêts à accepter une perte possible de \$100. dans l'espoir de faire un profit d'au moins \$300. Mars... \$1.20 le boisseau.

**BLE...** Les cours ont baissé de 5c mais il devait monter de 3c à cause de la rumeur voulant que les grèves des dockers soient sur le point de se terminer, car cela favoriserait les exportations. Il y a abondance de blé partout dans le monde sauf dans la région de Chicago, et cela explique pourquoi les cours restent fermés. Décembre... \$1.63 le boisseau.

**FEVE SOYA...** Les cours peuvent varier à court terme sur des nouvelles telles que la loi Taff-Hartley ou les dockers de la côte de l'atlantique, le volume des exportations et une forte demande pour les produits de la fève soya. La consommation a augmenté de 7% par année au cours de la dernière décennie, et cette tendance pourrait bien se continuer. Etant donné la volatilité de ce marché, il est préférable de l'analyser au jour le jour.

Ces informations sont reçues de sources dignes de foi, mais ne sont pas garanties.

# financière

Suite à la réforme fiscale

## Les entreprises multinationales désertent-elles le Canada?

par Bud Jorgensen de la PC

Quelques sociétés multinationales en sont arrivées à la conclusion que le Canada n'est plus un territoire favorable à leurs opérations. Selon certains spécialistes en matière fiscale, leur changement d'attitude est attribuable à la politique gouvernementale.

Les sociétés qui ont annoncé leur départ du Canada ont justifié leur décision par les modifications prévues aux lois fiscales d'Ottawa.

Un nouveau projet de loi est censé entrer en vigueur le 1er janvier prochain et, de l'avis de plusieurs experts fiscaux, elle aura pour effet de rendre les sociétés multinationales faisant affaires en dehors du Canada moins compétitives que celles qui sont établies dans plusieurs autres pays.

M. H. A. Sherman, vérificateur adjoint à la fiscalité à la Massey-Ferguson Ltd., de Toronto, a exposé les vues pessimistes des grandes sociétés à l'occasion de la réunion annuelle de la Canadian Tax Foundation, plus tôt ce mois-ci.

### Quatre démentagements

Il a déclaré que la nouvelle législation semble laisser entendre que les sociétés

multinationales canadiennes devraient se défaire des actions de leurs filiales à l'étranger. M. Sherman a souligné que plusieurs de ces filiales achètent des produits canadiens. En cessant de le faire, la balance commerciale du Canada s'en ressentira "mais le gouvernement, dit-il, ne semble pas se préoccuper de cet aspect".

Au cours des dernières semaines, quatre sociétés ont décidé de démentager leur siège social à l'étranger. Elles ont toutes affirmé qu'elles y étaient poussées par le nouveau projet de loi.

Ainsi, International Utilities Corp. a décidé de reloger son siège social aux Etats-Unis après être demeurée durant 11 ans au Canada. Hunter Douglas Ltd et Patino Mining Corp. démentagent en territoire hollandais tandis que Interpool Ltd ira aux Bahamas.

International Utilities était au nombre des dix plus grandes sociétés canadiennes, du moins au chapitre des actifs. La société n'avait aucun holding direct au Canada mais y faisait affaires par l'intermédiaire de filiales.

### Pas de perte

A l'heure actuelle, la loi exempte de l'impôt les sociétés multinationales dont la majeure partie des activités se situe à l'extérieur du Canada. Le nouveau projet mettrait fin à ces exemptions.

M. James S. Paterson, de l'étude légale McMillan Binch and Co., de Toronto, a signalé qu'en octroyant un statut spécial, la loi actuelle reconnaît que ces sociétés peuvent facilement mener leurs opérations étrangères dans un autre pays que le Canada. Ainsi, dit-il, il n'y a aucune perte de revenu fiscal en leur accordant une exemption. La loi actuelle, a-t-il ajouté, reconnaît également que le Canada tire profit du fait qu'il héberge des sociétés ayant des marchés considérables à l'étranger.

Tout le monde n'est pas d'accord sur l'importance de ces bénéfices et certains experts des sociétés multinationales ont exprimé l'opinion que les auteurs du projet de loi ont conclu que ces profits sont plus minimes que ne le disent les sociétés.

### Revue boursière

## Les titres pétroliers ont subi le contrecoup du geste d'Ottawa

La décision du gouvernement fédéral de ne pas autoriser l'exportation de quantités supplémentaires de gaz naturel aux Etats-Unis a fait précéder, cette semaine, les pétroliers de l'ouest, qui sont tombés à leur plus bas niveau de l'année, tandis que dans la plupart des autres compartiments sur les marchés boursiers du Canada, des baisses étaient également enregistrées.

Le Conseil national de l'énergie a annoncé qu'à son avis les réserves de gaz naturel au Canada n'étaient pas suffi-

samment importantes pour permettre d'accroître les exportations aux Etats-Unis. La plupart des analystes craignent que cette décision n'incite les grandes sociétés pétrolières à ralentir la recherche de nouveaux gisements de gaz.

Au cours des deux premières journées de la semaine, l'indice des pétroles de l'ouest à la Bourse de Toronto a dégringolé de 13,66 points à 181,87, son niveau le plus bas de l'année. Cependant, la reprise survenue plus tard dans la semaine a permis à l'indice

des pétroles de l'ouest de récupérer une partie de ses pertes et de les réduire à 4,99 points, clôturant à 186,84.

A New York, une flambée des prix survenue vendredi a permis à la Bourse de récupérer toutes les pertes subies au cours de la semaine et de clôturer en hausse.

À la Bourse canadienne et à celle de Montréal, l'indice composé a cédé .34 à 166,72. Le volume combiné sur les deux places s'est inscrit, pour toute la semaine, à 4,44 millions d'actions, contre 3,80 millions la semaine précédente.

### Baisse à Toronto

À la Bourse de Toronto, l'indice des industrielles, principal indicateur de la tendance, a reculé de 1,32 à 162,44.

La principale nouvelle cette semaine a été l'acceptation par les actionnaires de la Super-test Petroleum d'une formule révisée de fusion avec BP Canada Ltd.

Au début de l'année, un groupe minoritaire parmi les détenteurs d'actions ordinaires de la Super-test, avait rejeté la première offre de fusion, ex-

Suite à la page 20

## Volvo envisage l'agrandissement de ses installations canadiennes

HALIFAX (PC) - Volvo Canada Ltd songe sérieusement à installer de nouvelles usines au Canada en raison des résultats fructueux de ses opérations canadiennes entreprises il y a huit ans et à cause aussi de la montée en flèche des ventes de voitures Volvo non seulement au Canada, mais aux Etats-Unis également.

La compagnie Volvo a fait savoir, la semaine dernière, que le taux de production de son usine de montage, en banlieue de Halifax, serait augmenté de 12 pour cent à compter de l'an prochain.

Le président de Volvo Canada Ltd., M. Jan Nytzen, a récemment déclaré qu'une fois que les plans d'expansion actuellement à l'étude auront été mis à exécution, la production canadienne pourrait augmenter de 25,000 unités.

### La production en 1971

Au cours de la présente année, quelque 8,000 voitures Volvo sont sorties de l'usine

de montage de Halifax tandis que les ventes, d'ici le 31 décembre, devraient atteindre le cap des 9,000 voitures. Au cours des sept premiers mois de l'année 1971, les ventes de Volvo au Canada ont augmenté de 33 pour cent comparativement à la même période l'année précédente.

"Notre prochaine expansion pourrait porter notre capacité de production à notre usine de montage de 10,000 à 15,000 unités", a expliqué M. Nytzen.

Puisque l'actuelle usine de montage installée sur le quai No 9, dans le port de Halifax ne peut être tellement agrandie, la question qui se pose est de savoir si Volvo demandera en permanence en Nouvelle-Ecosse ou si la société suédoise se rapprochera de son principal marché canadien, c'est-à-dire l'Ontario et le Québec.

La compagnie s'est refusée jusqu'à ce jour à spéculer sur son avenir, se bornant à dire qu'elle est satisfaite de

son expérience en Nouvelle-Ecosse.

"En dernière analyse, la compagnie veut être en bonne position du point de vue du marché", a déclaré le gérant intérimaire de l'usine de montage, M. Gordon Butler.

Cependant, l'acheminement de pièces détachées de la compagnie mère, en Suède, revêt aussi une importance capitale. Depuis 1970, l'usine de montage de Halifax est alimentée en pièces détachées par containers depuis l'usine de Gothenburg.

"En se basant sur notre actuel mode d'assemblage, nous dépendons surtout sur l'acheminement rapide et régulier de pièces détachées, ce qui implique certainement le transport par bateau", de souligner M. Butler. Il est donc superflu de souligner que, sous ce rapport, Halifax offre des avantages indéniables. Qui plus est, Halifax est une ville où il fait bon vivre, note M. Butler.

### Plans à long terme

Bien que les projets d'expansion sur une large échelle sont encore au stade préliminaire, la compagnie s'est portée acquéreur de terrains additionnels à son présent emplacement, à des fins d'entreposage, ce qui indique qu'un changement de localité n'est pas imminent. D'ailleurs, le bail qui lie Volvo Canada Ltd. au Conseil national des ports nationaux n'expire que dans six ans.

# Progresser avec nous, ça vous plairait?

Nos actifs les plus précieux, notre personnel et notre clientèle, n'apparaissent pas au bilan. Ils le déterminent. L'équipe qu'ils forment est celle de la compétence et de l'esprit d'entreprise, une équipe fermement engagée dans la voie du succès. Progresser avec eux... avec nous, ça vous plairait?

### La Banque Provinciale du Canada

#### Résumé de l'état de l'actif et du passif 31 octobre 1971

	1971	1970
<b>ACTIF</b>		
Encaisse (y compris effets en transit)	\$ 248,284,143	\$ 108,191,400
Obligations de Gouvernements et autres titres	282,885,570	259,053,578
Prêts sur titres	51,821,343	45,859,586
Autres prêts	783,188,769	602,833,658
Immeubles	11,890,588	10,672,866
Lettres de crédit et autres éléments d'actif	57,392,113	61,329,316
<b>Total de l'actif</b>	<b>\$1,418,052,504</b>	<b>\$1,067,940,404</b>
<b>PASSIF</b>		
Dépôts	\$1,291,088,481	\$ 979,577,234
Lettres de crédit et autres passifs	54,884,184	60,673,585
Réserves pour pertes	14,392,751	12,162,527
(dont \$2,919,827 livres d'impôts)—1971 (dont \$4,386,194 livres d'impôts)—1970		
Débitures émises et en circulation	15,000,000	—
Capital, fonds de réserve et bénéfices non répartis	40,887,108	36,527,058
<b>Total du passif</b>	<b>\$1,418,052,504</b>	<b>\$1,067,940,404</b>

#### État des revenus, dépenses et bénéfices non répartis pour l'exercice terminé le 31 octobre 1971

	1971	1970
<b>REVENUS</b>		
Revenus des prêts	\$ 65,993,472	\$ 57,446,437
Revenus des valeurs	15,024,168	15,453,641
Autres revenus d'exploitation	9,234,877	8,982,360
<b>Total des revenus</b>	<b>90,252,517</b>	<b>81,882,438</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Intérêts sur dépôts et débiteures	41,337,313	40,283,193
Traitements, contributions aux caisses de retraite et autres prestations au personnel	19,940,570	17,796,149
Frais des établissements, incluant les amortissements	6,161,088	5,303,705
Autres frais d'exploitation, incluant provision pour pertes sur prêts d'après la moyenne des pertes au cours des cinq derniers exercices	7,385,588	5,780,992
<b>Total des dépenses</b>	<b>74,824,567</b>	<b>69,164,039</b>
Solde des revenus	15,428,050	12,718,399
Affecté aux réserves pour pertes	6,550,000	4,750,000
Bénéfices avant impôts sur le revenu	8,878,050	7,968,399
Provision pour impôts sur le revenu y relatifs	4,450,000	4,120,000
<b>Bénéfices nets de l'exercice</b>	<b>4,428,050</b>	<b>3,848,399</b>
Dividendes	3,068,000	2,678,000
Montant reporté	1,360,050	1,170,399
Bénéfices non répartis au début de l'exercice	127,058	656,659
Viré des réserves pour pertes	4,000,000	—
<b>Total</b>	<b>5,487,108</b>	<b>1,827,058</b>
Viré au fonds de réserve	5,000,000	1,700,000
<b>Bénéfices non répartis à la fin de l'exercice</b>	<b>\$ 487,108</b>	<b>\$ 127,058</b>

Le Vice-président et directeur général, RAYMOND PRIMEAU

Le Président, LÉO LAVOIE



banque provinciale  
l'innovatrice... pour vous

### avis de l'Assemblée générale annuelle

L'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE se tiendra le jeudi 9 décembre 1971, à onze heures du matin, à l'hôtel Reine Elizabeth, 900, boulevard Dorchester ouest, à Montréal, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur les questions du ressort de l'assemblée.

Pour le Conseil d'administration,  
Le Secrétaire général,  
YVAN DESJARDINS

Banque Canadienne Nationale

### GÉRARD PARIZEAU LTÉE

Courtiers d'assurances agréés

Bureau associé:  
PARIZEAU, WHITE ET ASSOCIÉS INC.  
QUÉBEC

Expertise et administration  
de portefeuilles d'assurances

410, RUE SAINT-NICOLAS, MONTRÉAL, P.Q.  
TÉL: 842-3451

**IAC**  
**IAC LIMITÉE**  
**AVIS DE DIVIDENDE**  
Avis est par la présente donné que les dividendes suivants ont été déclarés pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1971, payables le 30 décembre 1971, aux actionnaires inscrits le 10 décembre 1971.

Un dollar et douze cents et demi (\$1.12 1/2) par action privilégiée à 4 1/2% cumulatif, rattachable, d'une valeur au pair de \$100.00.

Trente-cinq cents et quatre-vingt-quatorze centièmes (35.94¢) par action privilégiée à 5% cumulatif, rattachable, d'une valeur au pair de \$25.00.

Vingt cents (20¢) par action ordinaire sans valeur au pair (dividende trimestriel).

Par ordre du Conseil d'administration,  
**E.W. McCracken**  
Vice-président & secrétaire,  
Montréal, Qué.  
Le 24 novembre 1971.

fluctuations

toronto

Table of stock market fluctuations for Toronto, listing various companies and their share prices with columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', 'Chang.', 'Haut', and 'Bas'.

hebdomadaires

montréal

Table of stock market fluctuations for Montreal, listing various companies and their share prices with columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', 'Chang.', 'Haut', and 'Bas'.

les dividendes
Anglo-Canadian Pulp and Paper Mill Ltd. - Ordinaires, 8 cents payables le 8 jan. Inscription, le 10 dec.
Metropolitan Trust Co., neuf mois finissant le 30 septembre, 1971, \$566,000 ou \$1.45 l'action; 1970, \$306,000 ou 80 cents.

Advertisement for Parc/Aero airport parking service. Includes text: 'Venez stationner avec moi...', 'STATIONNEMENT GRATUIT A L'AEROPORT', and 'PARC/AERO' logo.

Hausse de 3.1% des prix
OTTAWA (PC) - Le taux moyen annuel d'augmentation des prix agricoles pour l'ensemble du Canada entre 1961 et 1970 a été de 3.1 pour cent, passant de 100 à 135.9 au troisième trimestre de 1971.

Advertisement for The Royal Trust Company Mortgage Corporation. Includes text: '\$500,000', 'The Royal Trust Company Mortgage Corporation', 'Débentures série L', and 'Prix: Débentures 1977 - Vendues'.

